民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄遞之新聞紙

第一千二百十五號

今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八
電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋三元三角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙級特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五釐其十六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

上海及各地中華書局

慶祝兒童年

兒童讀物特別廉售

各種兒童讀物 廉售七折

兩大兒童期刊 零售 預定 一律八折

小朋友畫報 啓發幼稚兒童的知識，并培養優良的習慣。 零售每冊定價八分 預定 全年廿四冊定價一元八角 半年十二冊定價九角五分

小朋友週刊 陶冶兒童性情，增進兒童知慧。 零售每冊定價五分 預定 全年五十二冊定價二元五角 半年二十六冊定價一元三角

本月底截止

郵費 廉售期內函購圖書另收郵費照價加一成有餘找還不足照補

小學各科副課本

本書根據小學各科課程標準各學年作業要項條文編輯，冊冊有內容，於補充知識外，並注重實際生活習慣和技能方面的訓練，全書充滿着「做」的精神，實為最活動、最完備的兒童讀物。

全書三百冊 定價三十元 預約價十八元 郵費一元八角 ▽另訂分級預約辦法詳見樣本承索即贈

印有兒童讀物目錄備索

（乙402）

恒昌記南魚行為召集股東會議緊要啓事

本行因受市面影響金融周轉不靈營業陷於停頓迭次召集股東會討論善後辦法乃以多數股東屆期不到以致無從會議事關本行根本大計實未便長此遷延特訂於本月念一日下午二時在本行內召開股東會議決定最後辦法務請各股東屆時撥冗惠臨為荷

中央造幣廠招標通告

本廠現欲添製裝幣木箱二千只如有願承做上項木箱者請至戈登路底本廠總務處領取投標規則及藍圖說明書並定於拾月二十三日下午三時當衆開標所有標函務於十月二十三日開標時間以前送達逾期概不收受特此通告

楊壽昌緊要啓事

鄙人前由朱雲茲君之推荐担任司法日報會計就事後曾經由鄙人陸續墊欵五千六百餘元當因辦事棘手已向該報社長甘德雲先生辭去會計職務茲該報業已停凡鄙人除向甘社長追取墊欵外合函登報聲明解職經過以免誤會

南京路中市 電話九四九四三

華新公司

海上最高等最著名最完備婦女大衣新裝禮服飾品商店

十月十二日起舉行八週紀念特殊犧牲五天

一年一度的紀念一年一度的犧牲極誠酬答歷年顧客定期至為短促各貨搜羅雖富誠恐光顧衆多敬希早時惠臨選購為荷

上等工料婦女夾大衣每件念元（次貨不售）上等工料婦女皮領大衣每件念八元（次貨不售）上等黃呢大衣每件念五元 定製鑲累絲最新禮服每件卅元 定製新兜紗八折長租費三元五元

在紀念期內定製各種大衣呢料八五折外工資減收半價 皮領大衣計六元 夾大衣計五元 ● 來料工資照定價打八折

批發行家情託代銷 上等西裝呢料數十套 每套價值甚鉅 現由二十餘元起出售 祇望售出不計犧牲

各部犧牲貨

眞老蜜蜂牌絨線	每磅三元
厚花絨晨衣	每件二元
新貨哈德門呢帽	每頂十四元
本牌犧牲呢帽	每頂一元九角五分
美國羊毛花呢外衣	每件二元
上等新花條子府綢襯衫	每件一元五角五分
美國嗶嘰男皮鞋	照碼四折
正號德國紋皮男鞋	每雙六元
最新紋皮女鞋	每雙三元七角五分
大號五彩毛巾	每打八角
條子蘇紗巾	半打三角五分
塔牌蘇紗巾	每條四角五分
999寶塔長統女絲襪	每雙二元五角再送一雙
中統女絲襪	三雙一元再送三雙
男裝花絲襪	四雙一元再送四雙
短統花毛襪	三雙八角
新式女提袋	每只一元三角五分
最新花皮夾	每只二元六角五分
男裝眞紋皮紫央手套	每只一元九角五分
德國冲鷄皮手套	每雙一元
純羊毛童衣	每套二元
最新式橡皮披肩	每件三元五角
秋季花呢童大衣	每件四元七角
全毛人字花呢大衣	每件六元五角
大瓶白衣人頭水	每瓶二元一角五分
大瓶老牌白玫瑰頭水	每瓶一元七角
900百花霜	每瓶三元
三花粉	每盒八角
加大藥水牙粉	每盒一元
三花胭脂	每盒七角
旁氏白玉霜	每盒七角九分
三花霜	每盒一元一角五分
二兩迪安面膏	每瓶一元一角九分
白玫瑰頭油	每元二瓶
美人霜	每元六瓶

（各貨價目恐有錯誤悉依標牌爲準）

陳鑾清會計師代表協康橡皮廠改組為協康製胎廠股份有限公司啓事

茲據袁炳元君聲稱前創設之協康橡皮廠今為發展起見特邀集同志公議將原有股本及逐年盈餘折舊扣實另增股本改組為協康製胎廠股份有限公司已於本年八月二十三日成立即日將協康橡皮廠名義取消該廠所有未了事宜及人欠欠人均由協康製胎廠股份有限公司繼續負責辦理用特委請貴會計師代表登報公告以示鄭重等情到所合行代表登報公告如上 事務所香港路五九號 電話一九三五九

陳鑾清會計師代表協康製胎廠股份有限公司成立公告並緊要啓事

本公司於本年八月二十三日正式成立各顧客前向協康橡皮廠營業交往概由本公司繼續負責應收各賬及一切欠款均由本公司承受辦理恐未週知特此鄭重啓事如上諸希公鑒 事務所香港路五九號 電話一九三五九

葉華康律師代表美豐企業股份有限公司宣告清理

茲據美豐企業股份有限公司聲稱本公司因營業不振虧折甚鉅業經股東會議決停業清算並由監察人會同黃性亮君為清理人委託本律師代表登報公告凡對於本公司有債權者於十五日內向本律師事務所登記逾期不報則作為放棄如有各債務人亦希於同上日期來所清繳欠款否則即行訴追 [illegible]

楊立律師代表裕大協記醬園清算召盤啓事

茲據上開當事人裕大協記醬園主聲稱本號總店近因營業不振無法維持委請本律師代表清算並召盤凡各債權人於登報之日起十日內來所登記各債務人亦希於同上日期來所清繳欠款否則即行訴追再如有人願受盤該號店基者亦請來所面洽一切為要此啓 事務所八仙橋薛生汽車公司二樓 電話八四八二五

董俞律師 陸家鼐律師 戴景槐律師 徐永祚會計師 代表大滬商業儲蓄銀行辦理清理事務公告

理行務必要自十月十一日起暫停營業委託本律師本會計師等會同清算除受委辦理外現設清算處於本會計師事務所所有該行抵押欠款透支欠款及其他欠款各戶務希於十一月一日以前如數清還逾期即當依法訴追至於該行各項存款業由該行登報啓事分別定期發還（活期存款准於十一月一日起如數發還儲蓄部定期存款在一千元以上者定於二十五年一月一日起發還商業部往來存款定於二月一日起發還）併希各存戶查照為荷特此公告 董律師事務所上海 [illegible] 電話三三三六六 戴律師事務所上海白克路四三四街十一號 電話三四〇〇一 徐會計師事務所上海 [illegible]

王吉十 蘇福疇律師代表大中華賽璐珞廠失火案被難家屬代表李榮忠等警告

頃據當事人李榮忠等來稱難家屬全體大會同意推舉戴叔平顏炳洲秦步坤吳錦儒劉錦漂嚴瑞祥嚴際雲等為代表 [illegible] 特委請貴律師代表登報警告 [illegible] 律師事務所 [illegible]

王大中律師代表吳俞氏聲明

據吳俞氏來所聲稱氏夫吳永泉早經去世十年所有吳記榮飯店 [illegible] 與氏無涉 [illegible] 特委請貴律師代表登報聲明如上

劉相律師代表會館街美麗理髮室清理及召盤通告

茲經上開當事人徐富來所稱本號 [illegible] 委託本律師代表登報召盤 [illegible]

上海市公安局佈告 政字第十四號

查本市狩獵暫行規則業經呈奉市政府核准公布施行 [illegible] 局長 蔡勁軍

江蘇上海第一特區地方法院八四六三號公告（清理泰豐罐頭食品股份有限公司財產案依破產法辦理）

為公告事查本院受理民國二十三年度聲字第三〇三號聲請人即債權人 [illegible] 中華民國二十四年十月 日

江蘇上海第一特區地方法院公告第八八〇號（沈錦柏依照破產法所定程序許可和解）

為公告事查本院受理二十三年度聲字第四千八號據聲請人即債務人沈錦柏因負債甚鉅不能清償 [illegible] 中華民國二十四年十月 日

江蘇上海第一特區地方法院公告 第七四一二號（宣告中國興業銀行受讓人陸錫侯破產）

為公告事查本院受理 [illegible] 中華民國二十四年九月三十日

社評

取締國貨組織（愚）

比年以來、因提倡國貨之呼聲日高、國貨商亦大爲活動、國貨團體臨時之組織、屢有所聞、惟時起時止、規模較大時期較久者殊不多覯、茲上海市社會局、有取締國貨商臨時組織之辦法、其登記規則中主要之點、爲「臨時國貨商場或國貨展覽會、應由已立案之商業團體、或殷實國貨廠商五十家以上之發起、始得聲請舉辦」一自經登記規則之限制、以販賣活動於國貨界、而自身並不設立工廠者、將失其組織臨時國貨商場之機會、即少數規模較小之國貨工廠、亦將無從自行組設臨時國貨商場矣、此舉在表面上觀之、似於國貨界之活動、稍有限制、因一部份國貨工廠、在開辦之初、規模狹小者居其多數、頗有憑藉國貨販賣商之活動、到處闢場發賣、開會展覽、以吸引買主者、故組織雖簡、設備雖陋、却能以國貨產品、介紹於低級社會、而規模較小之工廠、亦賴以能立足、茲加以取締、於此類國貨工廠、或受相當影響、然爲提高國貨信譽、又覺取締之不容緩也、

在一般購買者之心理、輒以爲凡屬國貨工廠之出品、必較爲粗陋、爲高級社會所不喜、此種心理之造成、販賣商亦當負其責任、組織不健全之臨時國貨商場及國貨展覽會、雖可以吸引低級社會、然一般中上社會、反致裹足不前、其結果造成一般人輕視國貨出品之心理、於國貨前途蒙極大之不利、甚者少數國貨販賣商、利用推銷國貨之名、不能顧到國貨工廠之利益、或者推銷或展覽之結果、出品者反有實質之損害、亦未嘗無之、今日國貨工廠、規模宏偉者不少、出品亦日求精進、上海之國貨商場、已與購買者以甚好之印象、各地國貨商場、亦多應運而生、簡陋之國貨商場、自無存在之必要、此所以社會局規定取締辦法、以增高國貨之信譽、惟經取締之後、望國貨廠商以共存共榮爲目的、勿生排擠傾軋之心、關於推銷方面、力謀大規模之團結、爲一般較小之同業留出路也、

汪孔昨晨返京
旋訪蔣委員長暢談
蔣晨視察陵園建設工程
並接見戴居兩院長多人

本報十五日南京電　蔣委員長十五日晨赴陵園、視察各項建設工程、旋入城、接見戴居兩院長等、汪院長孔祥熙抵京後、旋往訪謁暢談、下午在官邸接見朱培德等、

中央社十五日南京電　蔣委員長十四日返京後、在邸休憩、據聞十四日晚曾乘車外出巡視京市各道路、十五日清晨赴陵園散步、未幾返城、適汪孔由滬抵京、特至軍校訪晤、而戴居亦繼至、暢談甚久、其他往謁之普通賓客甚多、均俟約期接見、下午一時許、福特機即奉命飛滬迎蔣夫人來京、該機下午即迎蔣夫人飛返、蔣委員長下午四時餘到機場候蔣夫人下機後、相偕返邸、又波音機十五日晨七時已奉命飛漢、

本報十五日南京電　宋美齡女士十五日午後三時一刻、由滬乘機、於四時二十分到京、

中央社十五日南京電　汪院長偕褚民誼曾仲鳴、十五日晨七時由滬乘車抵京、在和平門車站下車後、逕返官邸稍息、八時赴行政院主持例會、十時半散會後、即赴軍校官邸訪蔣委員長、晤談最近中樞政情、十二時始辭出、

中央社十五日南京電　孔祥熙十五日晨抵京、當赴軍校謁蔣委員長、及出席行政院例會、旋到部批閱重要公文、並接見賓客、孔答記者問、羅斯來京否未定、振災公債之一部、由公務員承銷辦法、全未定奪、

本報十五日南京電　孔祥熙十五日答記者問、李滋羅斯擬來京謁見蔣委員長、外傳由本人代其約見說不確、惟羅乃經濟專家、如渠本人擬拜訪我國領袖、亦屬常事、賑災公債、由公務員攤認二成說不確、

中央社十五日南京電　陳布雷定十五日晚由滬乘車來京謁蔣、

蔣委員長在晉指示
西北剿匪之要義
以拙制巧以誠制偽
赤匪定可即行消滅
閻土地主張目的相同

中央社十四日太原電　蔣委員長在紀念週講、一、西北很嚴重的一件事、即赤匪問題、此次來并、即與閻主任商量此事、余研究赤匪作戰的要點、及勦匪應採方法、得到一個要領、即對付赤匪、要能以拙制巧、以誠制偽、赤匪每利用巧妙的方法、與其熟悉地理及途徑、設置埋伏、襲擊勦匪部隊、用虛偽爲宣傳、欺騙民衆、以慘酷暴虐的手段、提倡鬥爭奪取、我們祇要以拙制巧、則赤匪夜襲、包圍埋伏等方法均不得行、以誠制偽、講求忠孝仁愛信義和平、使人民得到眞正利益、則赤匪定可消滅、國家民族定能轉危爲安、轉禍爲福、用不着多大動員與武器、希望諸位、同心努力、完成國民革命使命、二、對於經濟問題、與閻亦有所協商、閻主任曾發表土地問題、余在贛時、即研究過此事、所得結果、與閻主任目的相同、而在方法上有緩急不同、余對贛主緩進、不主急進、主張以改良的方法、逐漸走到解決土地問題的目的、惟我國各省人情地理氣候、均不相同、制度法律、難求劃一、故在晉講、與贛自異、但無論緩進急進、人的問題、非常重要、如有治人、即此事定可成功、各位跟閻主任埋頭研究土地問題、山西將來定可作解決土地之模範、無論任何事、祇要有信心、有力量、便會發生仁愛、救國之觀念、其事必成、惟余個人對此事、向有許多疑問、未得結果、在實行之後、實有若干困難、不過革命是不怕困難、望各位切實研究之、末謂、此後要常到并、與晉人相見、講詞全文、長三千餘字、

土地村有辦法
政院分交內財實三部核議

本報十五日南京電　閻錫山所擬土地村有辦法、已附具理由書、呈院審核、政院將該項辦法、分交內政財政實業三部會核具復、

國府命令
十月十五日

▲任命李家鈺爲第一零四師師長、此令、

林主席昨返故里

中央社十五日福州電　林主席十四日在行轅接見日領中村豐一、並派員賫銀鼎一座赴馬江、爲海軍運動會獎品、十五日晨往潤泥致奠江屏畿後、即返尚幹鳳坂故鄉、

松井昨赴津訪酒井

本報十五日北平電　松井十五日由平赴津訪酒井、高橋日內赴滬、參加日武官會議、

本報十五日北平電　高橋談、察問題解決後、並無新的問題發生、惟對陝甘匪況頗注意、

蔣大使定期返國
二十四日由日啓節

本報十五日南京電　外息、駐日大使蔣作賓已決定二十四日乘傑弗遜輪回國、出席五全大會、預計二十八日可抵滬、

劉崇傑將由德赴奧
就任駐奧公使職

哈瓦斯社十四日柏林電　中國前任駐德公使劉崇傑、已調任駐奧公使、其夫人於本日先行啓程返國、使館人員中國友人百餘人特赴車站送行、劉公使則不久將赴維也納就任、

高考京粵兩試處
日內同時成立

中央社十五日南京電　本年高考及郵考十五日均先後截止報名、京考試務處長陳大齊、粵試務處長林雲陔、業經國府明令發表、該兩試務處日內即同時成立、

中央社十五日南京電　國府十五日令、特派陳大齊爲高等考試第一試務處長、林雲陔爲第二試務處長、此令、

司法院昨開常會

中央社十五日南京電　司法院十五日舉行第十次常會、出席居正、焦易堂、茅祖權、洪陸東、謝冠生、謝健等十人、主席居正、決議、一、行政院秘書處函送權限爭議裁判法草案、請派員會商案、交司法院參事處再行詳細研究、二、行政院審查合格之東北四省流亡人員、由司法院分交直屬各機關、酌量任用、

銓部將舉行公務員考績
已將施行細則呈請國府公布

本報十五日南京電　銓部定本年底舉行公務員考績、將來審查資格、即以經考績者爲標準、已將施行細則呈考試院、轉呈國府公布、

鑛產品免征轉口稅

本報十五日南京電　財部十五日令各海關、定十六日起實行、凡持有已完鑛產稅單照之鑛產品、如經由海關轉口時、一律免征轉口稅、

行政院昨決議
任免贛甘民廳長
李順卿任皖大校長
呈請明令褒揚丁槐

中央社十五日南京電　行政院十五日晨八時開第二三四次會議、出席汪兆銘、孔祥熙、何應欽、陳紹寬、陳公博、王世杰、朱家驊、陳樹人、劉瑞恆等、汪院長主席、決議要案如下、

（甲）任免事項

一、決議江西省政府委員兼民政廳長王又庸另有任用、應免本兼各職、任命王次甫爲江西省政府委員兼民政廳長、

二、決議甘肅省政府委員兼民政廳長王應榆另有任用、應免本兼各職、任命孫希文爲甘肅省政府委員兼民政廳長、

三、外交部汪兼部長呈、駐伯利總領事許念曾另有任用、請免本職、並請任錢家棟爲駐伯利總領事、李芹根爲駐孟買副領館隨習領事案、決議通過、

四、教育部王部長呈、安徽省立安徽大學校長傅銅懇請辭職、遺缺擬以李順卿補充、請轉呈任免案、決議通過、

五、軍事委員會函請派陸軍中將萬耀煌、爲陸軍第二十五軍長案、通過、

（乙）討論事項

一、軍事委員會函、據軍政部移送中政會議交議丁樹年等、呈爲先人丁槐功在華夏、臚陳事實、乞賜褒揚、函請查照轉呈案、決議呈請國府、明令褒揚、

二、財政部孔部長、教育部王部長、鐵道部顧部長、代理內政部部長陶次長會呈、奉交會商舊都文物整委會既以中央各部會及省市代表爲當然委員、似應直隸鈞院、請鑒核案、決議通過、

教育部王部長、實業部陳部長呈送各市縣勞工教育委員會組織規程、擬由本部等會令公布施行、請鑒核備案案、決議准予備案、

中央社十五日南京電　政府派大員澈查內蒙西公旗糾紛事、因人選未能決定、同時關係方面正接洽折中、調解辦法、如能小事化無、將來或中止派員澈查亦未可知、故行政院十五日晨會議、未提出討論、

新省軍政當局
盛世才李溶闢謠
一切秉承中央法令
事實俱在何竟曦誣

本報十五日天津電　盛世才李溶十四日電津代表張元夫稱、近接各方來電、謂新聯社傳出消息、新疆業經赤化、已與中央政府脫離關係、合併爲蘇維埃聯邦云云等語、遠道傳聞、殊深駭異、查新省自四一二改革以來、世才溶等、分掌軍政、始終以竭誠服從中央、擁護中央爲職志、以期促進國家之統一、而謀人民之幸福、在過去馬匪擾亂期間、全省糜爛、險象環生、世才溶等協合軍民、殫精竭慮、始得削平叛亂、煞費苦心、收復失地、使新疆仍隸中國版圖、而爲中國行省之一、轉危爲安、所有經過事實、俱爲國人所共見、上項謠傳、顯係破壞中國統一之人所揑造、意存淆惑觀聽、轉移視線、使之自相驚疑、以減少上下一致精誠團結之偉大力量、作僞心勢、良深浩嘆、現新省、匪患已平、正從事建設、一切均秉承中央法令、事實俱在、無庸剖白、至對鄰邦蘇聯、不過依中蘇復交之宗旨、相互通商、敦睦邦交、何竟誣赤化、揑造謠言、此國人皆知、當不爲所惑、並轉達各界、以明眞相而免誤會云云、

何成濬今由宜飛漢

中央社十五日漢口電　何成濬頃因公將返漢一行、十五日下午四時、此間得悉東下郵機止於宜昌、故何未能東行、定十六日下午仍乘機由宜飛漢、

教部電三省市
准中學生參觀全運

中央社十五日南京電　教部十五日電京蘇浙三省市教廳局、距滬交通便利地域之中等以上學校、應准於十六日至念日期間內、允許學生結隊赴滬參觀全運、以資觀摩、又乘車優待辦法、亦已由教鐵兩部商定、團體念人以上、票價只收四分之一、必要時得開專車、又京市將有六千學生赴滬參觀、路局已定十七日晚開專車兩列運送、

所得遺產兩稅
開征期尚有待

本報十五日南京電　所得遺產稅兩項、經財部擬具條例、呈中政會後、除遺產稅條例由立院審議通過外、所得稅條文尚在中央核議中、該稅開征日期、據財部擬明年一月同時實行、

中央社十五日南京電　據賦稅司長高秉坊談、自新印花稅施行及派查印花委員分往各省督查後、印花稅收確有起色、財部現正研究其起色原因、鹽務改革研究會進行研究以來、已擬有改革方案、即呈政府採擇、所得遺產兩稅之開辦期未定、

班禪行裝準備就緒
藏代表到塔爾寺促駕

中央社十四日青海塔爾寺電　班禪大師行裝業已籌備就緒、一俟護送專使來青、即行啓程西進、十三日有西藏恩九佛及班張丈綱堪布僧加拉卓尼代表三人、快騎先到、塔爾寺即日晉謁佛座、報告全藏僧俗咸望佛駕早日涖藏、並報告藏當局及三大寺代表、將於半月內抵青各情形、

教育年鑑編纂會
編纂九國教育概況

中央社十五日南京電　教部中國教育年鑑編纂委員會、已推定吳俊陞等九人、編纂法德英美俄義日波土九國教育概況、

梁冠英往皖西督剿

中央社十五日安慶電　梁冠英赴羅田公畢、十四日由潯乘瑞和輪晚九時抵省、與劉鎮華商談後、仍往皖西督剿殘匪、

風浪大作洪流匯入
軍屯河左堤突潰決
水勢猛撲沭城災區擴大

本報十五日徐州電　海沭風猛不息、海大于莊大堤十四日決百丈、濁浪著空、汪洋遍野、沭軍屯河堤決後、水距南城門只念步、勢急灌、鹽河堤失效、東歧新堤冲塌十餘處、西堤決七八處、水直注、海州板浦水稍落、各縣築長堤完成十分之四、

中央社十五日清江浦電　沭陽軍屯河受六塘倒灌、十四日決二十餘丈、淹沒農田房屋牲畜無算、鄧縣長仍率萬餘民夫與水掙扎、冀保沭陽縣城及南區一帶、鳴鑼招集民衆、徵發全城蔴袋、將南城門堵塞、同時將牆用土培厚、形勢危急、

中央社十五日徐州電　南六塘河因漣水黃灣決口、新舊堤身均破、河瀆水位勃落、惟潰泛之水湧入沭境八九區、致沭陽南境災區擴大、現洪流匯入軍屯河、致該河水位陡漲、昨忽起狂風、浪濤洶湧、堤岸冲刷、頻現裂痕、全堤動搖、是晚黃營鄉軍屯左堤突告崩潰、亦被洪水漫沒、護堤民夫數百人、個堤上死守、當被捲去數人、縣長鄧翔海均在側搶護不及、乃率民夫退避高處、數小時內淹沒十五村莊、永勢已向沭陽縣城猛撲、鄧縣長連夜趕回、

中央社十五日徐州電　鹽河水位續漲不已、東西兩岸堤防均被冲破、晚夜因風勢又起、兩堤繼續冲刷、破潰者竟有七段之多、灌雲縣亦危急萬狀、已有被水半包圍之勢、幸城垣早經屯土聚包、

中央社十五日蕪湖電　由板浦中正鹽河通至燒香河之工程、現經東灌兩縣民夫挖透寬十丈、深五尺、水流滔滔、由燒香河直瀉入海、宣洩極暢、灌雲災區不致擴大、

中央社十五日蕪湖電　許世英十五日晨由黃山專車到蕪、勾留片刻、即赴京、據談、中賑會及各方捐款、共擬募百八十萬、派員分往各省查放、刻仍努力勸募、隨收隨放、

中央社十五日南京電　代表張羣來京接洽賑務之漢市長吳國楨、已抵京、十五日謁孔祥熙有所報告、

中央社十五日長沙電　何鍵再電中央、請再配發湘振款五百萬元、並派周安漢赴京請振、周十四日已啓程、

合作司長章元善到京

中央社十五日南京電　實部合作司新任司長章元善、十五日抵京、日內即開始辦公、

津法商學院慘案
趙文鈞無期徒刑

本報十五日天津電　津法商學院輔導科主任蘇蓬仙被害案、主犯該校法律系生趙文鈞、經地方法院審訊終結、判處無期徒刑、

劉建緒電告匪情

中央社十五日長沙電　劉建緒電告、賀龍匪部竄石門以北地區、自白沙渡至所市街沿澧水兩岸、向東搆築工事、希圖頑抗、蕭克匪部仍在龍桑壇內、

杜益謙
定期就粵防空委長

中央社十五日香港電　杜益謙定十八日就防空委員長職、杜擬之防空計劃、陳濟棠已核准、林時清十五日飭屬準備交代、

成都昨舉行
空軍將士追悼會

中央社十五日成都電　空軍剿匪殉難將士追悼大會、十五日晨十時在成都少城公園舉行、顧祝同主祭、到楊永泰、賀國光、劉湘等萬餘人、獻花圈後、恭讀蔣委員長之祭文、顧賀劉等先後對各烈士深致哀悼之聞、飛機十數架飛揚白布條、侵晨即飛翔於蓉市高空、散發宣傳品、空軍自民念參加剿匪軍事、前後死難共念餘人、均爲空軍極英勇之鬥士、係黨國極大之損失、

汕頭事件
日內可望和平解決
雙方談判進行頗順利
外間謠言實爲無根據

路透社十五日廣州電　今日接此間中日當局聲稱、汕頭交涉、日內可望和平解決、路透電社探悉外間所傳日海軍當局已以哀敦美的書致汕頭地方官之謠言、實無根據、且聞汕頭日領事與該處市政府之談判、日來進行頗爲順利、不致發生意外事變、今晚此間中日當局均有安慰人心之聲明、於是民衆爲之大慰、廣州日總領事河相今日午後啓程赴香港、擬到滬參加會議、

路透社十五日廣州電　據負責方面消息、汕頭局勢現仍吃緊、中國當局拒絕承認日本所提出停征月臺食米特稅之要求、據某要津聲稱、昨日美艦阿煦維爾號之啓行、初非奉命赴汕、顯係出發後始接命令、領事官員隱示該艦之赴汕、得傳發消息故也、

路透社十五日香港電　此間外國領事官員聲稱、美艦阿煦維爾號昨日奉命開往汕頭、實因汕頭中日交涉吃緊之故、聞今日午後英軍艦一艘亦將由此赴汕、惟英海軍當局不願發表任何消息、謠傳日海軍當局已以愛的美敦書致汕頭地方官、謂中國海如不停徵日本與臺灣白米特稅、則日海軍陸戰隊將於明日登陸、日人指此稅違背現有條約、

國民新聞社十四日華盛頓電　海軍部官員今日否認阿許維爾號巡艦調往汕頭一事、曾得正式報告、惟稱亞洲艦隊有權可以無須通知華盛頓而即調動軍艦云、

路透社十五日廣州電　西南政治會今日開會、討論之結果、未經宣露、會議由陳濟棠主席、蕭佛成昨由邏返省、今日亦與會、

外部未接 法徵求新公使照會

本報十五日南京電　平電、法政府向我徵求繼任公使人選、據息、我外部未接得此項照會、

美大使今日南下
美陸長昨訪日外相

中央社十五日北平電　美大使詹森因美副總統迦納陸長實恩等將赴滬轉菲、定十六日赴滬迎候、

電通社十五日東京電　因參加非島獨立紀念途經日本於十四日抵日之美國陸軍長官實恩、今日上午十一時二十分訪問廣田外相、面致抵日酬詞、並懇談二十分鐘後辭出、日本擬乘實恩長官與副總統迦納、近將來日入京之機會、關於日美間之諸問題與日非通商問題、有進行全面的討論之意、惟美方不希望且留日日數無幾、故今日之會談祇係議禮、對於實質問題似未提及、

義使招待平中外要人

中央社十五日北平電　義大使羅亞谷諾十五日晚招待中外各要人、

中央信託局 皖代理處在蕪成立

中央社十五日蕪湖電　中央信託局皖代理處、十五日在蕪中央銀行正式成立、開始營業、

蘇省府昨日例會

本報十五日鎮江電　蘇省府十五日舉行會議、主席陳果夫、議決、（一）通過江蘇省典當營業規則施行日期、定於念五年一月一日、（二）通過在省總預備費項下、支撥三千二百元、令鎮江縣建設局興築省會南郊隱路起、經南京中學新址大門前、至黃山一段道路、

本報十五日鎮江電　江蘇全省水上安隊二十四年全年經費、決定爲七十九萬八千一百九十二元、業經前日省府會議核准備案、又江蘇全省各縣戒烟所、應隸屬民政廳管轄、并受縣政府之指揮監督、已由省府通令各縣知照、

京市組農村改進會

本報十五日南京電　京市組農村改進會、委員已聘定、下週成立、以陳劍如爲委員、

民營電聯會 七屆年會在平開幕

中央社十五日北平電　中華民營電業聯合會七屆年會、十五日晨十時在中山公園中山堂開幕、出席委員二百餘人、李石曾、袁良、及建委會代表惲震、亦到會參加、汪書城主席致詞、至午攝影散會聚餐、下午二時續會、討論提案廿餘件、會期共兩日、十六下午即閉幕、

興隆楊匪圖竄馬蘭關
興薊等縣集中石門戒備

中央社十五日天津電　興隆匪楊二殘部四百餘人、日前復竄縣境黃花山附近、各村多遭搶刦、經保安第一總隊張慶餘部堵剿、近有竄馬蘭關模樣、興薊等縣已集中石門戒備、

鄂城垛堤堤陷長二百餘丈、均拚搶中、堵口會呈韓復榘購料急需款一百九十三萬餘元、韓將再電中央催款、

鄂贛皖會修馬華堤
日內各派代表赴潯開會

本報十五日漢口電　鄂贛皖三省爲會修馬華堤、日內各派代表赴潯開會、揚子江水利會亦派員參加、共策進行、

拉薩新疆匯欵賑災

本報十五日南京電　振委會十五日接拉薩商民電告、捐千四百元、匯振水災、又新疆亦電匯黃金百元振災、

中央社十五日南京電　荷蘭助振我國水災區災民藥品、首批金雞納霜二十一箱、已由芝巴德轉運滬轉京、

冀黃坍塌 形勢危急

中央社十五日保定電　建廳據報、冀黃河南二段十一鋪前灘坎崩墜極烈、大溜直射串溝、坍塌達三公里、形勢危急、現正搶築挑水壩、又南三四段交界處、亦潰塌六公尺、將與串溝坍通、幸已築壩基六道、現正拚力鋪底壓磚、

本報十五日濟南電　十五日黃河轉漲、冀冷寨壩埽猛續塌、益危、魯

平文物觀光會 積極籌備中

本報十五日北平電　市府組文物觀光協會、招格團內外人士來平遊覽、會址暫假北海董會、積極籌備中、傅增湘任董長、

平財印局復工將展期

中央社十五日北平電　平財印局原定十六日先局部復工、刻因工人堅決反對、恐將展期、吳大業已電財部請示處置辦法、

贛定期發土地公債

中央社十五日南昌電　贛財廳擬購測量機十架、於兩年內完成全省土地航空測量、預計將來可增收田賦至一倍、該廳正全力籌劃中、決定元旦發行念五年整理土地公債三百萬元、分五年還清、以徵收土地登記費及因整理土地增收之田賦爲基金、並備文寄呈財部鑒核、

粵禁學生奇裝異服

路透社十五日廣州電　教育廳已草定條例、此後全省學生必須遵守、（一）學生須衣國貨材料製成之服裝、（二）男生須將髮修光、女生不得燙髮、（三）禁塗脂粉及着高根鞋、（四）女生不得戴鑽石戒指手鐲等飾品、凡違章之學生、將嚴加懲罰、

漳龍路汽車遭匪刼
綁客一傷客一

本報十五日廈門電　漳龍路十四日午自南靖開漳客車、過天寶爲二匪騎劫、綁漳浮路董事李宜春、傷客一、匪即逃颺、

秦德純昨日到平

中央社十五日張家口電　秦德純十五日晨赴平轉津、迎宋來察閱軍、

中央社十五日北平電　秦德純十五日午抵平、擬即赴津晤宋哲元、

時人行踪

中央社十五日南京電　朱家驊十五日晨八時由滬飛返京、到部處理公務、

中央社十四日開封電　方覺慧十四日晚九時四十分、由濟抵汴、料理黨務、孔祥榕偕魯建廳長張鴻烈、亦同車來汴、出席黃水會召集之冀魯蘇四省復堤會議、

中央社十五日香港電　黃季陸、黃旭初、黃麟書、擬日內赴滬爲居正祝嘏、乘便接洽六中會問題、

京北極閣 發現美國女子屍體
係衛生署技正許世鉅妻·如何致死眞相尚未明瞭·

本報十五日南京電　十五日晨京北極閣發現一美國女子屍體、年約四十歲、西服革履、有女帽及講義夾等遺棄於地、經警廳偵察結果、係衛生署技士許世鉅夫人、由警廳片法院檢驗、僅於死者左額上發現輕傷痕、絕非致命傷痕、將屍體運往中央醫院剖驗、以明究竟、

中央社十五日南京電　京成賢街南警十五日晨五時許、在北極閣下武灣駒九眼井間、發現一異籍女屍、年約四十、西服革履、遺傘帽等於地、幅係舊金山出品、警廳十五日偵察結果、知係衛生署技士許世鉅夫人、許奉化人、現派往江甯縣任衛生院長、死者原籍美加利福尼省、中名許萬素貞、英名Susar Waddl Hsir係醫學博士、來華已十餘年、許肄業齊魯大學時、萬任生理教授、師生發生戀愛、去年在平燕大結婚、許時年念九、萬長十歲、萬現任衛生署助產學校兼中大講師、十四日午後萬出助產學校、謂赴中大授課、即竟夜未歸、首都法院十五日晨九時派員檢驗、僅於左項發現輕傷一處、絕非致命傷、後法院衛生署商定、移屍中央醫院、午後二時許、實施剖驗、劉瑞恆美駐京領事貝克親往視剖、結果十六日可明瞭、陳焯對本案極重視、經邀許世鉅到廳、詢死者生前情形、並嚴飭偵查、期水落石出、

日經濟考察團抵津
定今日赴平並轉京

本報十五日天津電　日經濟考察團、十五日由濟到津、當晚應市長程克宴、定十六日赴平、轉晉考察礦產後、取道京滬返國、商震定十六日赴平、當晚宴該團全體團員、

中央社十五日北平電　日經濟考察團三島等一行十四人十五日抵津後、定十六日午來平、午後訪問日使館及平市府、晚應日代辦若杉歡宴、十七日晨遊覽天壇三海三殿及故博院、午應衛戍部宴、下午訪問銀行公會及商震、晚商設宴招待、十八日晨赴萬壽山玉泉山遊覽、午應袁良宴、下午參觀孔廟雍和宮、晚赴銀公會宴、十九日晨乘平綏車赴察考察、又日教育視觀團一行十八人、十五日晨由瀋到平、

日議員坂西昨到京

中央社十五日南京電　日貴族院議員坂西、十五日晨偕日駐京總領須磨抵京、係以私人資格、來京遊覽、稍留即返滬、

日興中公司將成立

電通社十五日大連電　以開發華北經濟爲目的之興中公司、係由滿鐵出資、其後曾由滿鐵關東軍天津軍三者協議一切、最近決定依照原案、日內設立、

台灣將開產業會議

中央社十五日福州電　台灣將開產業會議、日領中村決赴台灣參加、

杉板日內由漢東下

本報十五日漢口電　日杉板司令在漢檢閱日艦後、日內東下、泊漢日艦、亦紛紛他開、

日否認在閩投資

本報十五日廈門電　近盛傳日對閩投資多項、十五日報載日領山田談話、三菱承辦福州自來水、係公開投標、美德商均參加、孰得尚未定、及漳龍鐵路出賣投資開發安溪鐵路說、並無所聞、並謂日對華政策一貫、均照既定辦法進行、守田來華、係定例視察、

岡村日內由濟南下

中央社十五日南京電　日陸軍省派來參加大連會議之岡村甯次少將、定十八日由濟來京、偕日使館武官赴滬、參加會議、

東亞第一有獎儲蓄機關
萬國儲蓄會

創辦於西歷一九一二年

總行上海法界愛多亞路七號　電話八二一〇八號

西歷一九三五年十月十五號第二百七十七次

開標之結果

實收資本銀一百萬兩及八百萬法郎合計國幣二百七十九萬七千二百零二元八角五

收款成績

已編會單號碼爲十三萬一千九百七十九號實售會單號碼共十一萬九千四百零七全會每會洋十二元共收儲款洋一百四十三萬二千八百八十四元

獎金發給

共發獎洋三十五萬八千二百念一元

儲戶代表執行開標

曹賢若君（奉賢青村港）
黃榮康君（杭州銀洞橋一號）
顧錫麟君（崑山蓬萊浜顧萬順號）
朱泰來君（台州臨海鵰橋頭）
時潤之君（泰縣覺正寺西）

第一特獎　七一三三一號　上海儲戶得洋五萬元

第二特獎　二五〇三五號　雲南儲戶得洋九七〇三元

頭獎五九個　每個二千元

〇一一三一	〇二五九八	〇六三九七	〇九九三一	一六三七〇	一八七八〇	一九四七〇	一九五六六	二〇六五一	二一九四九	二二二〇四	二九三二〇
二九六四三	三三七六四	三八九九五	三九九六五	四〇二一六	四〇三四九	四一六九六	四二七七六	四三一八九	四九二〇四	五〇三〇一	五〇五〇八
五〇七七〇	五五七三七	五八七七三	六〇〇〇三	六三六八二	六六五六五	六七五八八	七二二一八	七九六三〇	七九七八一	八四八七一	八六四〇七
八六五四七	八七六九一	八八五二五	九〇一一八	九〇四〇七	九四七五九	九五〇〇四	九五七四四	一〇一七八四	一〇四九八〇	一〇五五七一	一〇七四九二
一〇七九九六	一一二一〇六	一一四一六九	一一七六七七	一一七七九七	一二一九六五	一二二三九六	一二二四二九	一二三三三九	一二八二五九	一三一一〇三	

共洋十一萬八千元

二獎五九個　每個三百元

〇二〇八六	〇四八三六	一〇三五〇	一四八七〇	二一〇〇七	二三三五八	二六一四七	三〇四〇八	三〇八二三	三一六六三	三二五八八	三二六八八	
三四一八四	三四二九〇	三五四七九	三七〇六三	三七三八二	三八三一〇	三八六一〇	三九一一九	三九五二二	四二八〇七	四八八一五	四九三五〇	
四九六四五	四九六八二	五三四八六	五六六八六	六一七〇八	六四六七五	六七〇四九	六七〇六三	六七五四四	六七八四四	六八九八四	七四〇九六	
七四六六一	七五〇七〇	七五六五三	八一四七七	八四五二一	八八六〇四	八九三三〇	九〇〇九二	九一七九五	九二五二五	九四三四三	九六二一二	
九六四〇六	一〇一一四八	一一二四一五	一一三五二九	一一三六〇四	一二二六四四	一二四八五七	一二七〇一五	一三一三六二	一三一七八九	一三一八三三		

共洋一萬七千七百元

三獎五九個　每個二百元

〇一二八五	〇二六二九	〇四九五六	〇五七四三	〇六四五九	〇九二四七	〇九九五四	一〇二〇八	一一〇一三	一一三八七	一二六三四	一八九三〇
二五三九三	二六九七一	三一三五三	三三八六一	三八八〇九	四三二〇四	四三四三四	四四三一四	四八二五二	五二三四六	五七五七三	六二六三一
六三二五九	六三三四六	六四〇七九	六四一三五	七一一六五	七一五三九	七二四四九	七四九三七	七五二二〇	七六五四八	七八六五五	七八八三三
八三四四一	九一六七二	九二〇〇八	九二八〇四	九六一五六	九六八六七	九七〇二〇	九九五五〇	一〇〇〇七八	一〇一五七五	一〇一九二五	一〇三二五九
一〇四九七三	一〇六七五三	一一一三〇九	一一一九九三	一二〇八三〇	一二二一六一	一二二一九八	一二五四八一	一二六一四四	一三〇九九一	一三一四七六	

共洋一萬一千八百元

四獎五九個　每個一百元

〇二四九〇	〇四五〇三	〇八二六三	〇九四五〇	一一〇二八	一一二六八	一四〇〇八	一五九七八	一六一四八	一六六九九	一九〇八三	二三一六二
二六二四九	二六五八四	二六六八六	三二七〇五	三六六七九	三八〇七五	三八九九七	四五八七二	四七〇六一	四七七六九	五〇二七六	五二九二八
五六二八七	五八八九五	六二〇〇四	七五四五五	七七七一一	七九二四八	八二六九二	八六〇九二	八六三六一	八七五八二	八七七二五	八八〇二三
八八二七一	九〇五四八	九一二九一	九二一四一	一〇一六一七	一〇一六七九	一〇四九九七	一〇五八四六	一〇八一四〇	一一〇六四三	一一四〇七〇	一一四五六九
一一六二三八	一一六七八二	一一八八六三	一二一二四五	一二二七七七	一二五七七一	一二五九〇五	一二六一四八	一二七七一四	一二八四二七	一二九七二四	

共洋五千九百元

附獎

一（一）九六二三三　得洋一千四百〇七元
一（三）九五四二五　得洋一百三十六元
（二）一〇二六二九　得洋二百〇五元
（四）九二九五八　得洋七十八元

末獎　一六字一　每個得洋十二元　共一萬一千九百四十一個　共洋十四萬三千二百九十二元

總共發出獎洋三十五萬八千二百念一元

報上所發號碼如有錯誤當以本會自印之號單爲憑

領獎手續

一・儲戶得獎須隨帶會單・及當月收據並圖章・親自到會領欵・倘託人代領・必須另行備函・函內加蓋本人圖章・方可領獎・

二・儲戶所得末獎十二元或六元或三元・本埠儲戶須於每月開獎後十六號至念五號・外埠儲戶自十六號至三十號領取現洋・逐期做會將未領之獎金移作得戶下月應付之儲欵・並將收據由郵寄奉・

注意・儲戶向總會或分會領取大小獎金・一概照數發足・並無折扣

更改開獎時間通告

本會因夏季已臨・天時漸熱・開獎時間・自六月份起・至九月份止・將改在上午十一時半舉行・至十月份以後、則仍照常自正午十二時起舉行・參觀開獎諸君・務請注意・

第六屆全國運動大會籌備委員會爲預售游泳票通告
通字第四三四號

查大會游泳一項定自十六日起比賽良座無多屆時勢必擁擠本會特訂預售門券辦法如下（一）游泳池六元長期券（自十月十六日至二十日）自即日起在下列地點出售㊀上海中國旅行社（四川路）及其分社㊁上海市銀行總行（天津路）南分行（南市民國路）及西分行（老西門）㊂大會會場二號售票亭（西正門前）（二）游泳池每日臨時券共分三種㊀大洋一元五角（如六元長期券已售完則此項臨時券概不出售）㊁大洋一元（此項臨時券均於前一日出售）㊂小洋六角（此項臨時券均於前一日出售）（三）上項三種臨時券出售地點㊀上海中國旅行社（四川路）及其分社㊁上海市銀行（天津路）南分行（南市民國路）及西分行（老西門）㊂大會會場游泳池售票亭（四）上海中國旅行社及其分社上海市銀行及其分行前一日出售及當日自上午九時起至上午十時止（例如十五日票在十四日全日及十五日上午九時至十時出售）所有尚未售完之游泳票統歸大會會場正門前游泳池售票亭分別發售售完爲止

中華民國二十四年十月十三日

籌備主任吳鐵城　副主任潘公展　郝更生

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱以及雜件等類庶務用品、每月約計二萬餘元、均係公開招標承辦、凡具有正式舖面、願與本局往來者、可自即日起向本局庶務課登記、登記費一元、凡已登記者、即取得投標權、以後每遇需用物品時，由本局將標函直接寄發，所有交貨付欵等項詳細手續，請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽，或函商均可也。地址，漢口法租界，北平東長安街，

英語單字之用法最感困難者莫如

同義·反義·字

試舉數字如下

avenge, revenge
notorious, noted, famous
bear, endure, suffer, stand
enormous, huge, vast, immense

閣下如採用

李登輝　郭秉文　李培恩　最近主編之

雙解實用英漢字典

當不復感受此種困難

本書除備具普通字典之一切功用外，對於意義相同，而用法不同之字，均於每個後附有**同義字**；其有意義相反者，則附**反義字**，以便寫作時之參考。辨別較難之字，並詳加解釋，舉例以明其用法。爲袖珍英漢字典放一異彩。

其他特點

單字增多　共五萬二千餘個。
例句豐富　共三萬餘條。
成語俚語　共四千餘條。
商業名詞　名詞二千餘則，略語二百餘則。
英漢釋義　英漢雙解，足資參證。

袖珍本精裝　定價二元五角　郵費一角五分

特價每冊二元

十月三十一日截止　樣張備索

商務印書館出版

715

國聯五十三國代表 通過財政制裁案

制裁委員會數日間工作 完成軍火財政制裁步驟 迅速敏捷實開未有先例

哈瓦斯社十四日日內瓦電　國聯大會制裁方案調整委員會（以後簡稱制裁委員會）於本日午後六時舉行全體會議・國聯各會員國除意阿兩當事國外五十三國代表全體出席・會議歷時甚短・當經一致通過十八國委員會所起草之財政制裁方案（全文見另電）該案投票表決以前、匈牙利代表尼克爾宣稱、匈牙利爲債務國與財政制裁無關・故放棄表決權・奧國代表希勒亦作同樣之陳述・烏拉圭及委內瑞拉兩國代表則聲明須向各該國政府請訓・又阿根廷代表格拉齊宣稱、「阿根廷當投票贊成財政制裁方案、但有應聲明者、阿根廷境內有意國僑民百萬人故該案中一部分條款、阿根廷政府頗覺窒礙難行、此層應請制裁委員會予以考慮」云、至是制裁委員會遂將對意財政制裁方案表決通過、制裁委員會繼又通過法國代表團所提出之動議案・該動議案建議下列四項・（一）十八國小組委員會應立即研究禁止軍事上所用各項原料品及製成品對意輸出、並停止意國貨物輸入、國聯會員國之實施方案、此種方案應特設一股員會以研究之、（二）十八國小組委員會應同時研究按照盟約第十六條第三節規定、國聯會員國經濟相互援助之實施方案、此項方案應另設一股員會以研究之、（三）十八國小組委員會應要求以上兩股員會儘速進行其工作、（四）以上兩股員會應各別起草具體方案、提出十八國委員會、由十八國委員會提交制裁委員會通過執行之、上列動議案經制裁委員會通過後、當即指派兩股員會、（一）經濟制裁股員會、包含葡萄牙、法國、蘇聯、波蘭、西班牙、加拿大、荷蘭、瑞典、瑞士、阿根廷、比利時、土耳其、羅馬尼亞、墨西哥等十四國、（二）經濟互助股員會、包含葡萄牙、法國、蘇聯、波蘭、西班牙、南菲聯邦、希臘、羅馬尼亞、南斯拉夫等九國、是爲本日制裁委員會全體會議之結果、按自制裁委員會成立以後・數日間即已完成禁運軍火及財政制裁之兩大步驟・今復開始對於經濟制裁之工作・就其工作進行之迅速敏捷・實開國聯會歷史中未有之先例・因此若干政界人士深慮制裁委員會倘循此種速率繼續進展・則將來國聯會或竟成爲爭鬥之工具、亦未可知也、

路透社十五日日內瓦電　西班牙代表康託斯今日被舉爲經濟互助委員會主席、此委員會將設法減輕若干國因參加對意實施經濟制裁而發生之犧牲、康託斯於說明此委員會之目的時聲明未有若干國可從他國獲取賠償之意、謂吾人皆須犧牲、以期恢復和平、和平所需之犧牲、較戰爭所需者爲少、但遵從國聯盟約第十六條、吾人必須有一種協定、庶減輕損失與不便利云、該委員會決定製成意國對外貿易之統計、而提交於明日會議、

制裁委員會通過 財政制裁方案全文

哈瓦斯社十四日日內瓦電　國聯大會制裁委員會於今晚通過根據盟約第十六條對意實施財政制裁之方案、其全文如下、爲謀國聯會員國履行盟約第十六條所規定義務之便利起見、玆特通過下列各項措置、

（一）國聯各會員國政府應立即採取各項步驟、以使下開各項交易往來、一概禁絕、（甲）以借款直接或間接供給意國政府及認購由意國政府在國內或國外直接或間接發行之債券、（乙）直接或間接貸與意國政府之各項銀行放款及其他性質之放款、並以墊款或其他方式、履行直接或間接對意國政府貸款之契約、（丙）直接或間接以借款供給在意國領土內之公共機關自然人及法人、並認購其在意國國內或國外發行之債券、（丁）以銀行放款及其他性質之放款、直接或間接貸與意國境內之自然人與法人、並以墊款或其他方式、履行直接或間接貸款於此等自然人與法人之契約、（戊）代意國境內之公共機關、自然人與法人發行股票、或認購其在意國國內或國外所發行之股票或任何種類之資本、

（二）國聯各會員國政府相約禁絕上開甲項至戊項之各種交易、無論由本國人經營、或由他國人居間、從事此種交易均在禁止之例、

（三）國聯各會員國政府請各在最短時期內、以按照上述條款所採取之措置、通知國聯會秘書處、

意整北路陣線 不致遽進攻 阿計劃南路反攻

哈瓦斯社十五日羅馬電　北路意軍陣線即聯絡阿第格拉脫阿杜亞阿克森三城者玆已佈置就緒俾成爲意軍進攻之根據地倶在參謀總長巴佗格里奧上將尙未到達前線之前、不致遽行進攻、阿杜華城通至邊境公路、頃已建築完成、第一批運輸卡車業由後方開抵此城、各軍事專家對於此項工程異常重視、則以意屬伊里特里亞通往前線、業有新式公路兩條可用、一條通至阿杜華城・一條通至阿第格拉脫

本報啓事

本日因全運會消息擁擠、影譚暫停一天、敬希公鑒

上海市土地局 爲市中心區域第三次招領地無限期登記放領事

布告第一八九號

案查市中心區第三次招領土地、其領地二號至四號之登記期、早經截止、現因此項土地尚未領完・按照領地辦法、特定於即日起、爲無限期放領登記、並不限定領地號數、以領完爲止、凡欲承領一號或十數號地畝者・均可隨時携帶保證金、每畝七百元、來局登記選定、所有領地範圍圖及領地規則領地辦法等、可來本局取閱、合行布告週知・此布

中華民國二十四年十月十一日　局長　金里仁

上海中華基督教青年會（八仙橋 四川路）兩宿舍管理處爲處置歷年欠租寓客留存行李事通告

本會兩處宿舍因寓客欠租留存行李、自民國二十年起至本年九月止、存積（頗多）特開列名單於左、限自本年十月十五日起至十二月底止、務望單內諸君不論本埠外埠、在此時間內從速來會取贖行李、倘逾期不來、本會即認爲無意取贖、即依法定期拍賣、特此登報聲明

（八仙橋會所物件表）

四一九　張宣弟　手提箱一只　面盆一只　草帽一頂　小短衫褲一套　浴衣一件

四二五　徐伯申　衣服四件

五〇一　伍震超

六〇三　梁錦之

呢帽一頂　書一包　小提箱一只

紙匣六個　呢帽一頂

冰箱一只　沙濾缸一只　木箱三只

先生　衣服一包　八〇六　汪松波　網籃一只　提箱兩只

鞋一只　皮鞋兩雙　水桶一只　水罐一個　白帽一頂　玻璃杯三只　硯台一塊　領帶兩條

（四川路會所物件表）

彭鐸　鄭基　陳崇棋　王竺山　游經邦　劉求鋒　鍾先生　吳止欺　韓邦熙　鄭凌霄　林坤

國際週報　第十三卷第八期目要

時事短評　若儂
米美案前途的展望（卓生）
波蘭復國後與歐洲各國之關係
我國要求國聯理事之成敗（大經）
意大利攻阿之困難（轉載）
英國經濟使節赴華之觀察　林維猷
國際時事
蘇俄進步之代價

本刊定價每册大洋五分、全年連郵一元二角、國外加倍「郵票代銀九五折」社址南京湖南路十八號、除各書局代訂外、不另設分銷處、訂閱者最好請直接向本社函洽

阿克森主教獻城 台波諾將軍已接收

路透社十五日羅馬電　今日午後此間宣稱、阿克森聖城之主教今日已將該城之鑰獻與東非意軍總司令台波諾將軍、同時據阿杜華來訊、阿克森城可不戰而下、意軍哨隊已抵該城郊外、意軍因該城有宗教性質、未加轟擊、意人以爲阿克森城下後、東非意軍戰事之第一幕將告完畢、第二幕即將繼以開始、當不致遇有頑強之抵抗、因意飛機飛入內地偵察、據回報全未見有敵軍蹤跡也、同時意軍在沃迦登省進至傑洛古比者、已在傑羅海Gerohai爲大雨所阻、暫止前進、

哈瓦斯社十五日羅馬電　宣傳部頃發表第十九號公報稱、「東非洲高級委員台波諾將軍昨日巡視阿杜華城、並以國王名義、正式接收該城、事後復檢閱「伽維那那師」與土著兵、並向當地各部落酋長教士與土民四千人、發表演說、意國飛機自昨晨起迄午後止、曾飛往瑪加勒城南面從事偵察、發見有武裝阿國人向北面移動、並向安巴拉琪地方北面阿軍營房、投彈轟炸、擊中具瑪里亞城之阿軍彈藥庫、當即爆炸、此外阿國西部平原土著人民、仍繼續向意軍投降」云、

阿東南隅部落內戰 英當道下令干涉

路透社十四日倫敦電　據達迦布爾未徵實之消息英屬索瑪里倫與意屬索瑪里倫接界處之阿比西尼亞東南隅、今日有伊薩里亞與米傑坦索瑪里兩部落之民衆互相惡戰、聞雙方死傷頗衆、開道爾巴漢太部落已起助米傑坦部落、英當道曾下令禁止彼等取任何行動、謂如不遵令、將撤銷對彼等之保護云、

阿駐羅馬代辦接訓 將束裝返國 已通告意相

路透社十四日羅馬電　駐羅馬之阿國代辦阿斐伏克今日通告意相墨索里尼、謂渠已接阿政府令其束裝返國之電訓、

那波利港 商號已改用意文 阿眞廷意僑抵英貨

哈瓦斯社十五日意國那波利港電　此間凡以英文命名之商號、頃已自動改用意文、

路透社十四日阿眞廷京城電　阿眞廷之意人委員會今日在報登載啓事、囑旅居阿眞廷之意僑抵制英貨、該委員會刻正編製英商行及英物品名册、聞意僑共有一百五十萬人、

日對制裁事 不欲聲明態度 重光葵答意使訪問

路透社十五日東京電　意大使沃里蒂今晨訪外次重光葵、交換關於意阿戰爭之意見、聞意大使曾請重光葵告以日本對國聯所施制裁之態度、重光葵答稱、日本對意阿爭議之態度迄未更變、又稱日本注視此次爭議、深爲關切、日政府迄今未接國聯關於對意實施制裁之正式通告、國聯大約不致出此、日本對於制裁一事、不欲聲明態度、蓋視此爲國聯之內務、與日無關也、

電通社十五日東京電　今日意大利大使沃里蒂於會晤重光次官時、探詢日本對於國聯對意經濟制裁之態度、重光次官似曾言明如下、日本關於意阿紛爭之今後發展、當然有重大之關心、惟意阿兩國在日本均有密切之友好關係、且因紛爭在於歐洲、故日本並無孰是孰非之意、當初所持之靜觀態度、迄今毫無變更、最近國聯因對貴國實施經濟制裁、傳曾邀請非會員國之日美德等參加其間、然日本毫無所聞說國聯有邀請日本加入之事實、日本對於國聯內部行動之制裁問題、實無表明態度之必要云、

阿皇鋼砲射牛

國民新聞社十五日阿京電　阿皇以連日軍書旁午、處理辛勞、特於今日輕車減從、至京外五英里兵營遊覽、並將一牛置於五百碼外、開小鋼炮六發命中牛眼

美總統遊釣 卽將返華盛頓

國民新聞社十四日好斯登旗艦電　羅斯福總統今日復往巴拿馬附近三波拉斯群島釣遊、總統一行最近橫跨大陸而抵桑地哥、現取道巴拿馬運河遄返華盛頓、

南洋三島 美收用爲殖民地 未會併入版圖

路透社十四日華盛頓電　商部航空局今日證實美國擬收南洋三島即哈維斯島巴克島與賀倫島爲殖民地俾用作重要航空根據地之消息、惟此三島未會併入美國版圖、但亦無此必要、因此島嶼原爲美人所背見也、

坎拿大選舉 自由黨得勝 日認通商交涉有望

日聯社十五日東京電　坎拿大聯邦十四日舉行總選舉之結果、自由黨得絕對多數、議員獲勝、保守黨內閣敗北、日本方面認今後日坎通商交涉前途必有希望、

哈瓦斯社十四日渥太瓦電　加拿大衆議院改選、最後結果頃已揭曉、計自由黨得一百四十三席、保守黨得三十五席、社會信用黨得八席、建設黨得一席、合作社共和聯合會得三席、農工黨得一席、本日深夜據自由黨領袖前總理麥根西斬宣稱、『本屆總選舉結果、不啻表示全國民意判定贊成國內外之自由貿易政策、對於美國主張締結之互惠協定、對於日本則主張以有利兩國爲基礎、重行樹立兩國之貿易關係、此外選舉結果、復證明人民主張由國家重行統制放款及紙幣之發行』、

英倫銀價 近遠期未變動

路透社十五日倫敦電　今日此間大條銀價仍未變動、近期二十九便士三七五、遠期二十九便士四三七五、

今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、美金一鎊合英金四元九角〇四三七五、美金一元合英金四十八便士九三六、

俄僞兵衝突 僞亦向俄提抗議

電通社十五日哈爾濱電　「滿洲國政府」對十二日蘇「滿」兵在東部國境衝突事件、十四日午后、由「僞」外交部北滿特派員公署下村事務官、向蘇聯領事德利濱斯基抗議如下、「十月十二日之事、係基於十月六日蘇聯騎兵之不法越境、其責全在蘇聯、今后若此種事件頻發時、其責任應完全蘇聯負之、又「滿洲國政府」決定日內以公文提出三項要求、一處罰責任者、二損害賠償、三保證將來、」

國民新聞社十五日華盛頓電　「滿洲國」邊界爭執問題、莫斯科及東京態度甚爲鎮靜、此間高級官員因未日俄衝突已歸地方化、不過係邊界未割定中偶然發生之一種示威運動、但此項衝突、使美人警醒美國之前線、在東亞、此由美國艦隊集中於太平洋、不集中於地中海、即可知也、

國民新聞社十四日華盛頓電　今日得悉、美國將竭力用其道德力量、制止蘇俄與「滿洲國」之邊境衝突、頃自國務院方面得悉、政府官員對於「滿洲國」與蘇俄邊界之爭執頗爲憂慮、希望國務總理赫爾對於日美紡織業爭執之解決之表示、能有良好之影響、赫爾稱、關於日美決定和平分配斐列賓紡織市場一事、日美兩國業已表示力能解決自身之問題、以顧全兩國之合法利益云、官方希望赫爾之聲明能受日本及蘇俄之注意、並可引用於現在之邊界爭執、赫爾今日並向美洲史地學會發表演說、要求美洲各國人民齊一步驟、力求和平解決國際爭執、赫爾希望各國不久即能求不訴諸野蠻之戰爭、並謂深信其所謂和平及要求其他各國群起仿行者、實係美洲二十一國之公意也云、

石井明赴察綏考察

中央社十五日北平電　滿鐵理事石本、偕太田有賀等十四日來平後、即分訪中日各當局、調查華北工商業概況、十五日晚假北京飯店、歘宴我各界領袖、定十七日出發察綏、

鹽梟截刼押解人犯 稅警分隊長殞命

嘉興十五日快訊、駐縣屬長虹橋稅警陳分隊長、於昨晨率警解鹽犯赴乍、行經六里橋附近、突遇大批鹽梟、持械截擊、押犯盡被刼去、陳分隊長與稅警阮仁卿、均因猝不及防、當場飲彈殞命、餘警招架不住、敗退回禾、一面由禾稅警所電乍稅警隊、縣府據報、派承審員率吏前往檢驗、請示辦法云、

小言

商務設立小貸款會（安）

商務印書館在特別公積金項下墊撥五萬元，設立小貸款基金委員會，以扶助舊工友失業而留滬者，得能解決職業問題・這件事，在國內還是創舉，我人十分贊成，並願加以提倡・

失業問題，是中國最嚴重的一個極大問題，舉國上下實有全力救濟的必要・現在商務印書館撥款雖則不多（五萬元），救濟範圍雖則不廣（限於舊工友）；但辦有成效，預料必能擴而大之，推而廣之・我願全國各大公司，各大工廠，能夠繼起效法，不但是失業工友的幸福，整個的社會，必能日趨於繁榮之途・

六屆全運特刊

第六日田徑完畢
地主包辦三錦標
男女國新共創十一個
今日全能與游泳開始

第六屆全運會、男女田徑賽、經六日之努力奮鬪、已於昨日結束、今日起即開始全能運動、此次參加者男田賽共三十一單位、男徑賽三十三單位、女田徑念一單位、較上屆全運會爲多、乃一可喜之現象、上海區人材平均、健將雲集、奪得三項錦標、早在意料之中、馬來亞僑胞初次返國、顯露頭角、予各隊以極大威脅、男徑賽及女田徑均得亞軍、男田賽亦居第七位、至堪欣賀、遼寧健兒刻苦奮鬪、男田賽奪得亞軍、男徑賽亦位居前茅、予吾人以極深刻之印象、餘如四川江蘇浙江江西廣西威海衛等單位、在前屆均未能得分者、此次亦侵入陣線、足見田徑運動、已漸在全國各地普及、預料下屆大會、情形必更趨熱烈、成績亦益有進展、就各項成績而論、男子田賽狩保盧撐竿跳三公尺九、彭永馨標槍五〇公尺二七五、均破全國紀錄、劉福潤鉛球十二米卅、破大會紀錄、均極爲出色、尤以狩保盧之撐竿跳、幾打破遠東紀錄、迫近世界成績、更爲大會最大之收穫、其餘未破紀錄之各項、亦與舊紀錄極爲接近、跳高一項、如吳必顯不被取銷資格、或能造一新標準、亦未可知、男徑賽方面戴淑國四百公尺五二秒二打破劉長春保持已七年之五二秒六之全國紀錄、爲大會生色不少、賈連仁八百公尺二分二秒一亦非易易、且二三名李世明黃淑昭亦均超出舊紀錄、殊爲難得、其餘各項、或因氣候關係、或因跑道太鬆、致有一新紀錄之可能者、終未突破舊紀錄易主、至爲可惜、女子田徑方面、除一百公尺及鉛球兩項外、全國及大會紀錄、悉被擊得粉碎、男子組對之殊有愧色、我國女子運動之日趨發達、於此可見一班、就個人謂、李森自屬最傑出之人材、現已確居我國短跑王座、鄧銀嬌由國外歸來、大露頭角、其跳遠成績、能打破五米難關、實爲大會生色不少、錢行素陳榮棠等均能保持固有威風、良非易易、所望勝者勿驕、敗者勿餒、埋頭苦幹、精益求精、則將來躋入世界之林、非奢望也、

男女游泳前瞻

本屆大會、萬人注目之游泳比賽、將於今日起分組舉行、美人魚楊秀瓊姊妹、蛙泳大王郭振恆自由式短途健將陳振興等、均已來滬多時、準備大獻身手、惜乎仰泳能手劉寶希、不能出席、是不獨港區實力大受打擊、抑且影響大會紀錄、殊稱憾事、茲據中央社記者連日觀察、各項成績、大約不出下列所料、

男子

五十一百公尺自由式　此項當推玉珍也、短距離人材、以香港爲最多、陳振興自空軍退伍返港後、日夕苦練、成績較前銳進、其最高紀錄、約爲念六秒許、冠軍一席、當莫能與爭、李錦敏雖有念七秒之成績、然因初登大雅之堂、缺乏經驗、二三名之列、尚難苛求、曾河福亦有念九秒之成績、然因不能保持直線進行、或須退居末席、廣東區之陳其松、王秀山、雖僅有三十秒三十一秒之成績、然因富於經驗、當可佔居二三名、上海區之梁偉生、亦曾有念八秒之成績、亦因經驗缺乏、祇可與末席爭雄而已、

二、四百千五公尺自由式　以香港區之陳震南、馬華區之楊維英、成績最佳、其餘廣東之麥偉明、趙象乾、石錦培、香港之陳福星、上海之施博英等、均爲一時之傑、陳震南保有五分四二秒三之成績、雖可冠絕羣倫、然因身體染恙、未悉能否保持紀錄、故冠軍一席、或須讓諸馬華之楊維英麥趙石陳施等、成績相彷、當有劇烈競爭、

三、一百公尺仰泳　此項冠軍一席、因香港區之劉寶希不來、陳振興希望較高、他如廣東之楊耀昆石錦培香港區之陳啓謙等、成績不相上下、當有競爭可能、然啓謙初出茅廬經驗尚淺、或不能與耀昆錦培爭衡矣、

四、二百公尺蛙泳　此項人材、因有我國蛙泳大王郭振恆在、冠軍一席、舍彼莫屬、然其最高紀錄二分五八秒、則尚難打破、馬華之何士東成績甚佳、東夷之劉美修王耀民、香港區之陳福星等、均有相當成績、舍郭以外、其他各席、當非彼輩莫屬矣、

五、二百公尺接力　此種項目因香港、廣東、馬華、上海四區人材傑出、香港之代表爲陳振興李錦敏曾河福陳福星、成績頗堪雄視一切、且有打破全國紀錄二分〇一秒一之可能、冠軍希望甚高、廣東因有陳其松王秀山任孟雄梁浩等、均試傑出之材、微聞石錦培亦有取梁浩而代之意、足以亞軍一席、希望亦濃、倘能火上加油、未始不可與港區媲美、上海區人材勻稱、均有相當成績、三四名當爲此兩區之囊中物矣、

女子

一、五十一百公尺自由式　香港區之楊秀瓊、名震遠東、最近因在名指導員黃義和君領導之下、專習自由式、成績較前尤爲進步、最高紀錄曾以三十四秒打破遠運時之紀錄、冠軍一席、誰敢與爭、本屆代表廣東區之劉桂珍陳煥瓊梁玉珍等、成績亦佳、香港區尚有楊秀珍在、仍可與廣東區分庭抗禮、桂珍希望雖高、其他當有劇烈之競爭也、

二、一百公尺仰泳　亦以香港區之楊秀瓊成績最佳、故冠軍一席、亦可穩握、秀瓊而外、廣東區之梁詠嫻堪稱巨擘、亞軍一席、莫能與爭、楊秀珍成績亦頗不弱、三名必可獲得、倘能壓倒楊詠嫻、更爲港區生色不鮮、四五六名則由香港區之陳鳳卿、廣東區之梁玉珍袁桂珍中原逐鹿、然希望較高者、

三、二百公尺蛙泳　香港區之劉桂珍成績、最近成績爲三分三三秒冠軍希望最高、餘子難與爭衡、次名則有廣東區之陳玉瓊、成績經驗均佳、當可操之若定、呉月英杜徵麗、成績比美、亦可不成問題、楊秀珍亦可望附驥、倘香港區之楊秀瓊屆時參加

四、二百公尺接力　廣東區因擁有劉桂珍陳煥瓊吳月馨等香港名將、成績異常優美、香港區雖有楊秀瓊在、亦有獨力難撐之感、故首席當屬廣東、次席當屬香港、馬華亦有相當成績、三名亦可必得矣、

男子田賽
滬以五一分冠軍
遼亞軍　平三　京四

▲男子出賽各項各單位名次

鐵餅	跳高	鉛球	跳遠	標槍	撐竿跳	三級跳
遼	滬	冀	馬	平	滬	滬
京	遼	鄂	滬	粵	滬	京
平	京	滬	滬	遼	粵	平
冀	滬	遼	滬	遼	贛	平
閩	贛	川	遼	滬	滬	閩
滬	粵	平	蘇	粵	粵	滬

▲男田賽各項各單位得分

	跳高	推鉛球	擲鐵餅	跳遠	標槍	撐竿跳	三級跳	總計
滬	十	四	一	十二	二	十四	八	五一
遼	五	三	七	二	七	〇	〇	二四
冀	〇	七	三	〇	〇	〇	〇	十
京	四	〇	五	〇	〇	〇	五	十四
馬	〇	〇	〇	七	〇	〇	〇	七
平	〇	一	四	〇	七	〇	七	十九
鄂	〇	五	〇	〇	〇	〇	〇	五
閩	〇	〇	二	〇	〇	〇	二	四
贛	二	〇	〇	〇	〇	三	〇	五
川	〇	二	〇	〇	〇	〇	〇	二
粵	一	〇	〇	〇	六	五	〇	十二
蘇	〇	〇	〇	一	〇	〇	〇	一

今日比賽秩序

▼全能

第一項　十點正　百公尺（十項之一）
第二項　十點正　跳遠（五項之一）
第三項　十點四十分　四百公尺接力預賽　分二組每組取四名
第四項　十一點五十分　跳遠（十項之二）
第五項　十一點五十分　擲標槍（五項之二）
第六項　十三點　二百公尺（五項之三）
第七項　十三點　推鉛球（十項之三）
第八項　十三點四十分　擲鐵餅（五項之四）
第九項　十三點四十分　跳高（十項之四）
第十項　十四點正　一千六百公尺接力預賽　分二組每組取四名
第十一項　十四點三十分　一千五百公尺（五項之五）
第十二項　十五點十分　四百公尺（十項之五）

▼游泳

第一項　十三點正　五十公尺自由式預賽（男）　分六組每組取三名
第二項　十三點三十分　五十公尺自由式預賽（女）　分四組每組取四名
第三項　十三點五十分　二百公尺俯泳預賽（男）　分四組每組取四名
第四項　十四點念分　一百公尺仰泳預賽（女）　分六組每組取三名
第五項　十四點四十分　五十公尺自由式複賽（男）　分二組每組取四名
第六項　十四點五十分　五十公尺自由式複賽（女）　分二組每組取四名
第七項　十五點正　二百公尺俯泳複賽（男）　分二組每組取四名
第八項　十五點念分　一百公尺自由式預賽（男）　分六組每組取三名

▲球類

▲足球半複賽
時間　比賽隊名　裁判員　巡邊員
九點　北平對香港　沈回春　陸順德　李國義
十六點　馬來亞對河北　吳守衡　胡宗藩　劉春樹

▲男籃半複賽
時間　比賽隊名　裁判與檢察　紀錄與計時
九點　菲島對南京　章文元　佟復然　龍振翼　許肯傳
十點　上海對湖北　宋君復　黃少良　裴照元　吳世傑
十三點　北平對青島　周家祺　張彼得　陸翔千　俞晉薛
十四點　廣東對河北　舒鴻　徐鏞　陳部　郭效汾

▲男網球雙打半複賽
時間　賽員姓名　裁判員　司線員
十五點　許承基　許承位（爪）對（川）王文正　錢耀彬　黃文建　劉崇逵　劉澄高　蕭嘉濤
十五點　林望蘇　阮國英（馬）對（滬）林寶華　邱飛海　馬德泰　崔繼雲　夏鍾秀　俞菊廬

▲男網球單打半複賽
時間　賽員姓名　裁判員　司線員
十三點　林望蘇（馬）對（滬）林寶華　馮家聲　江鋼德　丁仁寶
十三點　邱飛海（滬）對（馬）陳其安　馮毅準　潘承斌　李少凌
十三點　王文正（川）對（爪）許承基　余志忠　瞿鴻仁　張君常　譚成功
十三點　錢耀彬（川）對（爪）曾端才　馮錫康　楊華鵬　霍連貴　陳鐵華　劉敬亭　呂德棠

▲女網球雙打複賽
時間　賽員姓名　裁判員　司線員
十五點　謝妮娟　陸素立（馬）對（川）趙蘊華　黎玉萍　徐政　儲馥周　鴻浩
十五點　王春藏　王春菁（晉）對（滬）魏麥谷　魏祖同　張强鄰　王湘孝　慶榮

▲男排球次賽
時間　比賽隊名　裁判與檢察　記錄與司線
十三點　馬來亞對福建　趙善性　丘紀詳　祝家鑾　戴志誠　沙銘
十五點　廣東對北平　錢一勤　徐紹武　譚天沛　黃仁彝　金集成

▲女排球次賽
十三點　河北對北平　郭刁萍　陳爲德　張念祖　張志仁　歐陽昆
十五點　江蘇對湖南　李飛雲　李信標　吳德懋　鄭通　李二英

▲棒球三四名決賽
時間　比賽隊名　司球司壘裁判　記錄員
十六點　河北對北平　臨時指派　黎寶駿

▲表演
十點正　舉重表演　國術場
十五點正　小足球表演賽　田徑場內網球場
十六點正　乒乓表演　體育館
國際田徑運動改在二十日十三點起舉行

（上排）自左至右潘瀛初、馬杏燕、彭愛浦、錢行素、李森、焦玉蓮、戴淑國、（下排）劉玉華、魏文卿、張嘉夔、潘瀛初擲壘球之姿勢、谷得勝到達一萬米終點、

昨三級跳滬張嘉夔第一
成績一四・一二五公尺

男子三級跳遠決賽於五日午後一時起、在運動場東司令台前舉行、東北風勢甚猛、預料成績可觀、但跳道既鬆、雨後場地又濘滑、故未克創造新紀錄、參加是項競賽者共二十一人、滬張嘉夔之冠軍、固在意料之中、張第一跳即得十三・七四八公尺、估首位、京楊道貴以十三・二二公尺緊隨其後、餘子則均在十三公尺以內、三跳既畢、開始決賽、滬王禾榮、平郝麗成、均遭落選、第一跳張即進至十四公尺許、接近全國紀錄、平王士林亦進至十三公尺許、餘無進步、二三跳則均無進展、張嘉夔榮膺冠軍、由吳鐵城給獎、各單位爲分滬八分、平七分、京五分、閩二分、其名次及結果如下、

第一名　張嘉夔（滬）　一四・一二五公尺
第二名　楊道貴（京）　一三・二二公尺
第三名　王士林（平）　一三・一二公尺
第四名　薛濟英（平）　一二・九八公尺
第五名　王先登（閩）　一二・九五二公尺
第六名　翟鉅康（滬）　一二・六八公尺

男子徑賽
七七分滬膺首席
馬亞軍　晉三　遼四

▲男徑賽各項各單位名次

百公尺	四百公尺跳欄	八百公尺	百十公尺跳欄	二百公尺	千五百公尺	四百公尺	一萬公尺
遼	滬	滬	滬	馬	滬	滬	晉
馬	平	遼	粵	滬	滬	馬	滬
粵	浙	滬	京	滬	滬	蘇	晉
滬	滬	滬	馬	蘇	晉	遼	晉
滬	滬	蘇	馬	滬	威	粵	桂
粵	冀	冀	馬	冀	冀	粵	蘇

▲男徑賽各項各單位得分

	百公尺	四百公尺跳欄	八百公尺	百十公尺跳欄	二百公尺	千五百公尺	四百公尺	一萬公尺	總計
滬	五	十二	十四	七	十一	十六	七	五	七七
馬	五	〇	〇	六	七	〇	五	〇	二三
遼	七	〇	五	〇	〇	〇	三	〇	十五
粵	六	〇	〇	五	〇	〇	三	〇	十三
平	〇	五	〇	〇	〇	〇	〇	〇	五
蘇	〇	〇	二	〇	三	〇	四	一	十
浙	〇	四	〇	〇	〇	〇	〇	〇	四
冀	〇	一	一	〇	一	一	〇	〇	四
京	〇	〇	〇	四	〇	〇	〇	〇	四
晉	〇	〇	〇	〇	〇	三	〇	十四	十七
威	〇	〇	〇	〇	〇	二	〇	〇	二
桂	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	二	二

昨四百公尺決
戴淑國
打破保持已七年之全國紀錄

男子四百公尺決賽、十五日下午二時十分舉行、參加各將、於複賽後休息、尚不到二十分鐘、事前一般均預料傳金城戴淑國必將火拚血戰、尤以傳之錦標呼聲最高、參加決賽者共八人、傳居最外圈、戴在最裏圈、放槍後傳戴二人、即大步前進、不到百公尺、即位居人前、戴於預複賽中均鬱鬱不得志、此時抱必勝決心、腳步寬大輕快、至將近三百公尺轉入直道時、在傳前約一公尺許、咬牙拚命直奔、傳亦誓以全力掉戰、毫不放鬆、三百五十公尺已將追上、但戴益努力衝刺、傳力追不及、戴終以一公尺許戰勝煊赫一時之傳金城、奪得錦標、成績五十二秒二、打破劉長春保持已七年之五二秒四之全國紀錄、全場聞得報告後、掌聲雷動、李延祥落傳後三公尺、得第三、此項得分滬七、馬五、蘇四、遼三、粵三、賽畢由吳醒亞給獎、

第一名　戴淑國（滬）　第四名　金長顯（遼）
第二名　傳金城（馬）　第五名　梁蘊明（粵）
第三名　李延祥（蘇）　第六名　鄧民聲（粵）
成績五二秒二打破全國紀錄

萬公尺決
谷得勝
創大會新

大會田徑最後一項之萬公尺決賽、於十五日下午三時舉行、上海瘦猴王火併山西三光頭、形成一幕白熱化之血戰、全場空氣之緊張熱烈、爲開幕以來所未見、參加比賽者達卅一人、共跑念圈之多、鎗聲一鳴、六十二條大腿邁開前進、上海張良躍居前茅、王正林谷得勝金仲康混居人羣之中、王會斌李登桂陳樹森等則在末尾、一圈以內、形勢混沌、瞬息萬變、三圈後、優勝劣敗、谷得勝已躍居首位、王正林緊隨其後、王會斌李登桂亦追踪而至、至第四圈、王正林又取谷而代之、金仲康搶至第三、其後爲王會斌李登桂黃瑞文等、此時最後一人已落後將近一圈、形成長蛇陣之勢、五六七三圈谷王相爭頗烈、時起時落、忽前忽後、全場歡呼鼓掌、情況極爲熱烈、八九兩圈王正林與山西三光頭苦戰不休、至第十圈谷得勝王會斌李登桂首尾相接、黃瑞文王正林落後十餘公尺、金仲康更後約卅公尺、陳樹森則在金後六十公尺、此後四圈、形勢未有變化、王正林黃瑞文則又起競爭、至第十七圈谷得勝王會斌已大占優勢、領前達二三十公尺、王正林則越過李登桂居第一位、黃瑞文金仲康落後六七十公尺、最後一圈谷得勝與王會斌相距達念餘公尺、惟王會斌銜力前進、愈迫愈近、谷乃放開腳步猛力狂奔、最後更努力衝刺、於全場掌聲雷動中衝破白線、奪得冠軍、成績卅四分十一秒六、打破本人所保持之卅五分卅六秒二之大會紀錄、但距孫澈所保持之卅四分一秒之全國紀錄尚差十秒六、當谷將抵終點時、落後四十公尺之王正林用最高之速度奔馳而進、越過王會斌、經劇烈之競爭、而得第二、第三王會斌落後一步、第四李登桂又後十餘公尺黃瑞文金仲康在李後十餘公尺、兩人相差約四公尺、分得第五第六、李樹森落選、又黑龍江之盧永豐亦參加決賽、在六八圈、因鞋破乃赤足而戰、雖落後二圈但精神始終不懈、仍跑完全程博得掌聲不少、山孫科給獎、此項得分晉十四、滬五、桂二、蘇一、結果如下、

第一名　谷得勝（晉）　第四名　李登桂（晉）
第二名　王正林（滬）　第五名　黃瑞文（桂）
第三名　王會斌（晉）　第六名　金仲康（蘇）
成績卅四分十一秒六破大會紀錄

四百公尺複
金傳各領一組

第六日田徑第一項爲男四百公尺複賽、分兩組、每組取四名、黃叔昭臨時放棄、減少競爭興趣、傳金城戴淑國同列第二組相併頗烈、傳以二公尺勝、成績接近全國紀錄、結果如下、

第一組　金長顯（遼）梁民聲（粵）戴宗莊（馬）陳福添（粵）　五十四秒
第二組　傳金城（馬）戴淑國（滬）李延祥（蘇）梁蘊明（粵）　五十二秒六

小球表演
湖北對上海
一時半在田徑場

小球表演爲各項運動中別開生面者、今日下午將有湖北迎戰上海混合隊、雙方各懷好身手、磨拳擦掌、必有一番大撕殺也、茲將陣線錄下、

▲湖北隊
鄧有成　王德康　竺小榮　翁可法　吳麒祺　江潮　鄧志揚　黃顧榮　符寶彬　黃健

▲上海隊
俞楚華　丁松森　王楨和　湯竹森　沈碩璋　林根廣　於治興　王孚壽　戈組佐　李錫芳　曹士琴　張金根　舒金海　沈錦達

女子田徑

滬得錦標分數特多

馬亞軍　粵三　閩四

▲女田徑各項單位名次

項目	第一	第二	第三	第四	第五	第六
推鉛球	滬	滬	滬	滬	冀	川
五十公尺	滬	馬	滬	馬	閩	粵
跳遠	馬	滬	馬	粵	滬	粵
鐵餅	滬	滬	滬	閩	冀	馬
八十公尺跳欄	滬	馬	鄂	馬	閩	滬
跳高	閩	湘	粵	鄂	蘇	閩
百公尺	滬	滬	馬	滬	滬	閩
標槍	豫	滬	滬	浙	滬	馬
壘球擲遠	滬	粵	滬	豫	粵	冀
二百公尺	滬	滬	滬	馬	閩	馬
四百公尺接力	滬	粵	馬	青	閩	平

▲女田徑各項單位得分

	五十公尺	推鉛球	跳遠	擲鐵餅	八十公尺跳欄	跳高	百公尺	標槍	壘球擲遠	二百公尺	四百公尺接力	總計
滬	十一	十九	七	十六	八	〇	十七	十一	十一	十六	十四	一三〇
馬	八	〇	十一	一	八	〇	四	一	〇	四	八	四四
閩	二	〇	〇	三	二	八	一	〇	〇	二	四	二三
粵	一	〇	四	〇	〇	四	〇	〇	七	〇	十	二六
鄂	〇	〇	〇	〇	四	三	〇	〇	〇	〇	〇	七
豫	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	七	三	〇	〇	十
湘	〇	〇	〇	〇	〇	五	〇	〇	〇	〇	〇	五
冀	〇	二	〇	二	〇	〇	〇	〇	一	〇	〇	五
浙	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	三	〇	〇	〇	三
蘇	〇	〇	〇	〇	〇	二	〇	〇	〇	〇	〇	二
川	〇	一	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	一
青	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	六	六
平	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	二	二

昨擲壘球決

潘瀛初 馬杏燕 均創國新

女子擲壘球決賽、昨午一時起在運動場西司令台前舉行、場地因前晚大雨、積水未退、滑滑異常、昨晨則陰雲四合時雨時晴、且風勢又轉東北、逆風比賽、成績之不良固在意中、初賽時、粵馬杏燕一擲即越全國紀錄標旗、而領首位、滬潘瀛初原抱打破紀錄之決心、但地滑風逆、初擲時僅以四十八公尺許屈居第四位、三擲既畢、即行決賽、入選者首馬杏燕、次梁韻森、其後爲原恆瑞潘瀛初藍倩瓊胡文蘭等、時風勢漸減、原馬先擲均無進展、輪及潘小姐、則咬緊牙關、奮力擲去、幸從心願、而以五十公尺許打破紀錄、梁小姐則得四五、三〇、距紀錄僅五公尺胡藍等、略有進展、但未能爭列前茅、各單位得分滬十一分、粵七分、豫三分、冀一分、茲將各項及成績錄後、

第一名　潘瀛初(滬)　五〇·四五公尺　破全國紀錄
第二名　馬杏燕(粵)　四五·三六五公尺　破全國紀錄
第三名　梁韻森(滬)　四五·三〇公尺　破全國紀錄
第四名　原恆瑞(豫)　四三·〇九公尺
第五名　藍倩瓊(粵)　四一·六五五公尺
第六名　胡文蘭(冀)　四〇·五〇公尺

二百公尺決

李森 又創國新

女子二百公尺決賽十五日下午二時廿分舉行、李錢焦鄧四健將、再度火併、焦發脚最速、八十公尺以前、一路領先、鄧居次位、錢李在後、李拚命追趕、脚步愈跑愈緊、猶如怒馬奔騰、百公尺時躍居首位、錢亦越鄧而居第三位、李最後努力衝刺、以二十七秒五完畢全程、打破錢行素所保持之二十七秒六全國紀錄、全場歡聲雷動、錢經最後努力、得第二、差李約二公尺、焦差錢一肩、鄧落焦後一步許、梅英陳鏗分得五六兩名、此項得分、滬十六、馬四、閩二、賽畢、由吳市長給獎、結果如下、

第一名　李森(滬)　成績二十七秒五
第二名　錢行素(滬)
第三名　焦玉蓮(滬)
第四名　鄧銀嬌(馬)
第五名　許梅英(閩)
第六名　陳鏗(馬)

四百公尺接力決

上海隊 創國新

▼粵第二馬第三

女子四百公尺接力決賽、十五日下午二時念五分舉行、滬以錢行素跑第一棒、焦玉蓮第二棒、彭愛浦第三棒、李森跑末棒、放槍後、錢奮勇直奔、奪得首位、焦玉蓮繼之力奔、其餘各隊相距益遠、至彭愛浦接棒前進時、已領先約七八公尺、但最後一棒李森因發脚太早、致彭李間接棒太慢、幾爲粵隊超出、然此短跑女王、焉能輕輕放過、乃如出籠之鳥、展翅直飛、相持約十公尺許、躍向前、直至終點勝粵隊約二公尺許、第三馬來亞落後五六公尺、滬隊成績五四秒五、打破全國紀錄、賽畢、由潘公展給獎、此項得分加倍計算、滬十四、粵十、馬八、青六、閩四、平二、

第一名　滬　錢行素　焦玉蓮　彭愛浦　李森
第二名　粵　李媛芬　余尚英　楊美珍　張潔瓊
第三名　馬　陳鏗　戴婉華　曹漢嬌　鄧銀嬌
第四名　青　許行宜　唐其貞　仲貴眞　仲平眞
第五名　閩　許梅英　林智慧　羅玉珠　趙玉治
第六名　平　方絅　杜怡睿　許寶冷　富美玉

女四百公尺接力

發生問題

粵代表隊提抗議

廣東省代表隊、以昨日下午舉行女子四百公尺接力決賽時、第一名上海隊之選手、在第三第四兩程中、跑入北平隊線內、並有證明照片、特向大會裁判委員會提出書面抗議、請依規則所定、予以取銷、聞大會裁判委員會、定今(十六日)晚開會商決此案、

壘球國際賽

約定十九下午舉行

上海爲各國齊集之處、足球已有西人組織混合軍與錦標作卻冷治賽突、現女子壘球亦入決賽階段、西方女子不甘獨讓男子專美、刻已組成聯邦隊、向大會冠軍隊挑戰、昨日下午五時遞到戰書、大會當即批定於十九日下午三時三刻、在棒球場、作國際賽、藉資觀摩云、

足球

半複賽丁

一場水戰滬勝鄂

宵來大雨、草場積水、濕滑異常、十四日晨九時雖到、大會職員、仍在督促工友、整理場地、故滬鄂足球半複賽延至九時二十分後、方告舉行、滬隊本屆勁旅、夙著英名、鄂隊因符賀彬江潮等投效、門將吳祺祥亦身手俱佳、故上半場滬雖以四比零佔先、下半場鄂卒打破光蛋紀錄、總結果成十比一、查是項因場地積水不去、球勢不甚犯動、滬隊以戴麟經孫錦順李甯馮運佑表演最爲出色、李義臣雖屢陷鄂門、然因舉動遲笨、常有越位之嫌、雖屢上選、梁樹棠亦頗稱人意、餘尙平平、鄂隊門將吳祺祥表演最佳、江潮任後衞、不如任中衞好、鄧志揚、符賀彬間有佳作、惜缺乏兩翼活動、三鋒進展、難渡滬隊後防、前衞線未見出色、黃發祥雖頗不差、鄧有功亦稱穩健、然二人之力殊難當殺小戴鐵腿之神兵、綜觀是役戰情、倘非場地濕滑、鄂隊可不至遭十比一之慘敗、可斷言也、戰情如下、

四比零　球證銀笛長鳴、滬鄂精兵裹甲上陣、昨宵一雨便成秋、場面積水、一時難以發洩、在球來球往中、水花四濺、雖球員加倍吃力、蹈踏堪虞、亦難建功、然此無殊一幕滑稽表演、常博觀衆一粲、鏖戰八分鐘後、李義臣接到後方供應、抖擻精神、一矢中的、首開紀錄、俄而鄧志揚奔殺上陣、胡克儉蹂躪邊陲、梁樹棠江善敬同施勤王、兩雙泥蛋、四枚亂倒、情緒至堪撩人、然滬圍幸賴以解、未幾戴麟經率領三軍衝鋒陷陣、李義臣孫錦順猛操神腿、均被鄂門吳祺祥擋駕、符賀彬孤軍深入、擬復一箭之讐、詎爲李甯所厄張榮才奔出、將球接起、一腳解危、再戰二十分鐘、孫錦順鐵腿一舉、繼李建功、馮運佑上陣協戰、亦由遠處吊入一球、吳祺祥雖將球攔住、仍被免脫入網、有頃戴麟經自彈自唱、亦入一只、鄂隊雖竭力反攻、終不奏效、四比零滬隊佔先、

六比一　休息後雙方均易陣應戰、三分鐘後、戴麟經首建奇勳、符賀彬反攻、被張榮才截殺、後鍾勇森因利乘便、單刀赴會、鄧有功吳應夔不以爲意、被其暗渡陳倉、李義臣居中接應、球已近門、吳祺祥欲救不能、鄂門又被衝陷、旋見江潮領軍衝刺、張榮才棄門搶險、侵人犯規被罰、江潮主踢、滬軍掃數回防、柴扉緊閉、兩門不開、符賀彬潮志楊上陣、亦不奏效、未幾李義臣命射、爲吳祺祥所擋、萬象華主踢角球越野後、戴麟經孫錦順各登一記、鄂隊時運不濟、旋見小戴上陣、雖爲鄂門擋駕、鐵腿奇兵突起、火上加油、球兒又觸柱跑進網窩、時間快到十一點、太陽初現、鄂隊努力反攻、軍威頗壯、屢攻之下、卒由符賀彬射入一球、打破光蛋紀錄、但俄頃之間、李義臣伏門窺伺、又打進一只、六比一滬隊再勝了場、總結果十比一、陣勢如下、

湖北隊
吳祺祥
鄧有功(下)　江潮(上)　劉駿民
吳應夔(上)　黃國榮(上)　朱雲龍　虞克定(上)　黃發祥(下)
胡克儉　鄧志揚　黃發祥(上)　江潮(下)　符賀彬　黃世錦

上海隊
張榮才
李甯(下)　江善敬(上)　李甯(上)　馮運佑(下)
顧尙勳　陳鎭祥(下)　馮運佑(上)　梁樹棠
萬象華　李義臣　戴麟經　孫錦順　賈幼良(上)　鍾勇森(下)

半複賽丙

粵勝京 十二對一

昨日下午四時、廣東對南京足球半複賽、於大會足球場舉行、京隊亦不乏老將如劉毓希等、然實力未見勻稱、粵隊有猛將譚江柏陳鎭和等在、雄勁異常、故上半場以七比零佔先、下半場粵又進五只、京隊努力打回一只、成五比一、總結果十二比一、粵勝、查是役粵隊以譚江柏楊水益表演最清、陳鎭和麥紹漢亦頗不弱、京隊上半場絕無抵抗力量、下半場稍見活動、故卒能敬一球、打破光蛋紀錄、戰情如下、

上半場　四時屆、球證蒞場、鳴笛告警、陣線排定、戰幕隨之開展、粵強京弱、三分鐘後陳鎭和首開紀錄、楊水益繼續立功、未幾譚江柏頂上工夫、銅頭一擺、又陷一城、楊水益沿邊進展、再入一只、陳鎭和好事成雙、射入第五球、京隊雖努力反攻、張鴻藻陸東海等分頭活動、然麥符之嚴、殊不易渡、均無建樹、未幾譚江柏殺得興起、又以鋼頭輕取一城、完場時間將屆、譚江柏神腿一舉、輕輕取勝、上半場粵以七比零佔先、

下半場　雙隊健兒稍事休息後、雙隊各易一員上陣、京隊衝勵士氣、軍威大壯、張鴻藻王宜權揮軍進攻、麥紹漢趨前截煞、蕭殿康身手矯捷、將球擋出、未幾譚江柏頭頂立功、陳鎭和大腳一揮、不讓江柏專美、既而京隊鮑慶琦得何學泉之助傳球、王宜權進窺港門、但未建功、楊水益又如生龍活虎、盤球直進、再陷一城、既而陳鎭和在前綫得球、舉足命射、王彬生橫截一脚、反將球彈入網窩、未幾歐陽康中路傳球、符家興抵擋不住、蕭殿康衝出救駕、詎被京三鋒衞刺、四人同時倒地、球兒鮑慶琦創進網內、始不致大吃光蛋、頗堪自慰、距完場三分鐘內、粵前鋒李洪清以其末入一球、快馬加鞭、卒入一只、成五比一、總結果十二比一、粵隊大勝、陣勢如下、

▲南京隊
何和珉
郭明復　王彬生
何學泉　歐陽康　劉毓希
楊人偉　張鴻藻　鮑慶琦　陸東海(上)　王宜權(下)　邱繼祖

▲廣東隊
蕭殿康
符家興　麥紹漢
何佐賢　劉廣才　黃永康(上)　謝全和(下)
陳鎭和(下)　李洪清(上)　陳鎭和(上)　黃永康(下)　區炳明　譚江柏　楊水益

自左至右上海女子籃球隊、潘公展給獎與參加四百公尺接力決賽之女選手、滬冀兩女籃球隊比賽情形、

女子籃球

次賽四組

蘇粵閩滬得複賽權

平浙豫冀受挫

女子籃球次賽北平對江蘇、十五日下午三時在體育館舉行、裁判員舒鴻、檢察員宋君復、兩方實力平均、競爭甚烈、自始致終、差數從未過四分、以投球機會論、北平多於江蘇、惜太欠準、十發九空、江蘇隊中鋒徐碧雲投擲爲全隊冠、建功獨多、蘇隊之台柱也、上半時十二比八、下半時十四比十六、蘇隊佔先、總結果二十六比二十四、北平以二分之差小挫、紀錄如下、

▲北平隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
前鋒	沈崇寄	三	二	〇	八
前鋒	馮潔修	一	一	〇	三
中鋒	丁錚錚	三	一	〇	七
中衞	王倓	〇	〇	〇	〇
後衞	哈慶慈	三	〇	二	六
後衞	劉慧生	〇	〇	一	〇
後衞	樊並英	〇	〇	二	〇
後衞	徐淑英	〇	〇	一	〇
	李宗琦	〇	〇	一	〇
	總結	一〇	四	七	二四

▲江蘇隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
前鋒	張慧琴	〇	〇	〇	〇
前鋒	趙連珍	二	〇	〇	四
中鋒	黃碧雲	二	〇	〇	四
中衞	徐兆珍	八	二	〇	一八
後衞	馮杏仙	〇	〇	三	〇
後衞	鄧維茶	〇	〇	二	〇
後衞	黃志明	〇	〇	一	〇
後衞	余瑞芬	〇	〇	三	〇
	[illegible]	〇	〇	一	〇
	總結	一二	二	九	二六

閩勝豫

五四比一三

女子籃球次賽福建對河南、十五下午二時在體育館舉行、裁判員宋君復、檢察員周家騏、福建隊球技純熟、前鋒聯絡尤佳、傳遞之敏捷、使對方無法應付、河南隊員動作太慢、且犯規甚多、開賽後未及一時、福建隊前鋒吳惠然即中止一球、首開紀錄、旋又投入一球、成四與零之比、此後林素卿許心喜亦屢建奇功、連得多分、河南隊則僅立王崑玉投一球、第一節結果十七比一、福建隊佔先、第二節河南隊稍形活躍、惟仍不能迎頭趕上、上半時終以十一比二十八受挫、下半時河南每況愈下、福建則愈殺愈勇、結果以五十四比十三大勝、獲得複賽權、雙方陣線及分數如下、

▲福建隊

職位	隊員	擲中	罰中	犯規	得分
前鋒	許心喜	六	二	一	一四
前鋒	吳惠然	一〇	一	一	二一
中鋒	吳仙玉	〇	〇	〇	〇
中衞	林素坤	九	〇	一	一八
後衞	許寶珍	〇	〇	〇	〇
後衞	王雙遜	〇	〇	二	〇
後衞	黃料英	〇	〇	〇	〇

粵勝浙

五三比一四

女子籃球次賽廣東對浙江、昨日下午一時舉行、粵隊聯絡純熟、身強力壯、浙嬌小玲瓏、終以球藝差人一等、粵以五十三比十四勝、裁判員江良規、檢察員舒鴻、開賽後粵軍劉瑪莉投入二分、浙努力應戰、敵不住粵將驍勇善戰、停戰會商、周燮香施展身手、但粵將臨集、三鋒合作、一鼓作氣、不肯放鬆、浙雖掙扎反攻、奈技無可施、自始至終、屈居下風、入後粵大調新軍、戰來仍綽綽有餘、茲將兩隊名單成績錄後、

▲廣東隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	黃慧兒	三	〇	一	六
右鋒	劉守光	五	〇	〇	一〇
左鋒	容美紅	三	三	二	九
左鋒	李華珠	四	一	二	九
中鋒	劉瑪莉	八	一	二	一七
中鋒	李純瑜	一	〇	一	二
右衞	饒金英	〇	〇	三	〇
右衞	孫惠芬	〇	〇	一	〇
中衞	容玉明	〇	〇	三	〇
中衞	[illegible]美棨	〇	〇	二	〇
左衞	陳瑞屏	〇	〇	二	〇
左衞	饒惠貞	〇	〇	一	〇
	總結	二四	五	二〇	五三

▲浙江隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	朱蘭生	一	三	一	五
左鋒	鄭清	一	二	二	四
左鋒	鄭滿書	〇	一	一	一
中鋒	周燮香	一	二	一	四
右衞	馬玉娥	〇	〇	一	〇
右衞	浦菊芳	〇	〇	一	〇
中衞	王華貞	〇	〇	三	〇
左衞	沈德賢	〇	〇	一	〇
左衞	馬玉娥	〇	〇	〇	〇
	總結	三	八	一一	一四

	廣東隊	浙江隊
第一節	十二分	五分
第二節	十四分	二分
第三節	十七分	二分
第四節	十分	五分

滬勝冀

六三比二二

女子籃球次賽、上海對河北、上午十時舉行、裁判員陸翔千、河北隊罰球不中、滬陳聚才首開紀錄、此後滬以投射準確、聯絡純熟、河北健將靳淑荃、終以實力不濟、入後滬軍縱橫敵陣、更形威風、以二十二淘汰河北、

▲上海隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	陳聚才	八	〇	一	一六
右鋒	馮翠祥	六	一	一	一三
左鋒	潘夢	一二	〇	一	二四
左鋒	陳榮明	一	三	二	五
中衞	陳榮棠	二	一	〇	五
中衞	陳白雪	〇	〇	二	〇
右衞	陳金釵	〇	〇	一	〇
左衞	王世琨	〇	〇	〇	〇
左衞	陳婉嘲	〇	〇	〇	〇
	總結	二九	五	八	六三

▲河北隊

職位	姓名	擲中	罰中	犯規	得分
右鋒	張美和	二	〇	〇	四
右鋒	彭玉存	〇	〇	〇	〇
左鋒	胡丘文	五	四	一	一四
左鋒	靳淑荃	二	〇	〇	四
中衞	余和地	〇	〇	二	〇
中衞	史瑞春	〇	〇	三	〇
右衞	李妙嫻	〇	〇	一	〇
左衞	穆秀琴	〇	〇	二	〇
左衞	羅下霞	〇	〇	一	〇
	總結	九	四	一〇	二二

	上海隊	河北隊
第一節	十四分	八分
第二節	十三分	〇分
第三節	十五分	七分
第四節	二十一分	七分

男女田徑決賽總成績表

▲男子田賽

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	成績
跳高	丘廣燮(滬)	于清榮(遼)	劉明儒(京)	許文奎(滬)	周世釗(贛)	凌鴻熙(粵)	一公尺七七
跳遠	葉逐安(馬)	王季淮(滬)	張嘉夔(寧)	王禾(滬)	于清榮(遼)	王鴻錦(蘇)	六公尺七六
三級跳	張嘉夔(滬)	楊道貴(京)	王士林(平)	薛齊英(平)	王先登(閩)	崔鉅康(滬)	十四公尺一二五
撐竿跳	符保盧(滬)	王禾(滬)	馬德光(粵)	黃伯蘭(贛)	魏志平(滬)	吳敏順(粵)	三公尺九〇(全國新)
鉛球	劉福潤(冀)	陳寶球(鄂)	劉勁風(滬)	郭潔(遼)	匡能文(川)	李鼎鶴(平)	十二公尺三〇(大會新)
鐵餅	郭潔(遼)	冷培根(京)	甘齡佳(遼)	劉福潤(冀)	王先登(閩)	程孟平(滬)	卅七公尺六〇五
標槍	彭永馨(平)	敖華明(粵)	李世民(遼)	周長生(遼)	唐賢翱(滬)	伍煥清(粵)	五十公尺二七五(全國新)

▲男子徑賽

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	成績
一百公尺	劉長春(遼)	傅金城(馬)	趙秉衡(粵)	陳永禧(滬)	黃飛龍(滬)	何培根(粵)	十秒八
二百公尺	傅金城(馬)	戴淑國(滬)	葉嵩平(寧)	曾榮忠(馬)	黃飛龍(滬)	韓景林(冀)	二十二秒九
四百公尺	戴淑國(滬)	傅金城(馬)	李延年(蘇)	金長顯(晉)	梁德明(粵)	鄧民聲(粵)	五十二秒二(全國新)
八百公尺	賈連仁(滬)	李世明(遼)	黃中昭(滬)	邱忠澄(晉)	李延祥(蘇)	吳炳生(冀)	二分二秒一(全國新)
一千五百公尺	賈連仁(滬)	王正林(滬)	邱忠澄(滬)	谷得勝(滬)	曹紆友(威)	吳文林(冀)	四分念三秒二
一萬公尺	谷尋勝(晉)	王正林(滬)	王會斌(晉)	李登桂(遼)	黃瑞文(桂)	金仲康(蘇)	三十四分十一秒六
百十公尺跳欄	林紹洲(滬)	黃英傑(粵)	柳英俊(京)	李錦泉(蘇)	林青喜(馬)	楊木和(馬)	十六秒三
四百公尺跳欄	孫惠培(滬)	王緒熹(平)	陸祖蔭(浙)	鍾恩鑾(寧)	陶英傑(滬)	廖金淙(冀)	五十五秒五

▲女子田徑

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	成績
五十公尺	李森(滬)	陳鏗(馬)	焦玉蓮(滬)	鄧銀嬌(馬)	許梅英(閩)	張潔瓊(粵)	六秒九(平全國)
一百公尺	李森(滬)	錢行素(滬)	鄧銀嬌(馬)	彭愛浦(滬)	焦玉蓮(滬)	許梅英(閩)	十三秒七
二百公尺	李森(滬)	錢行素(滬)	焦玉蓮(滬)	鄧銀嬌(馬)	許梅英(閩)	陳鏗(馬)	二十七秒五(全國新)
八十公尺跳欄	錢行素(滬)	徐鳳英(馬)	胡淑芳(鄂)	曹漢華(馬)	羅玉珠(閩)	陳白雪(滬)	十四秒四(全國新)
跳高	唐瑞容(閩)	何梅英(湘)	馮妙頤(粵)	粟伯蘭(鄂)	龐媛玉(蘇)	陳榮芳(閩)	一公尺三(大會新)
跳遠	鄧銀嬌(馬)	李森(滬)	陳鏗(馬)	李媛芬(粵)	陳再春(滬)	楊巽彩(粵)	五八公尺〇(全國新)
鉛球	陳榮棠(滬)	潘瀛初(滬)	丁梅梅(滬)	梁韻森(滬)	胡文蘭(冀)	寶祿(川)	十八公尺〇五
鐵餅	陳榮棠(滬)	陳淑芳(滬)	丁桂梅(滬)	許梅英(閩)	胡文蘭(冀)	陳金鋆(馬)	三〇公尺〇五五(全國新)
標槍	原恆瑞(豫)	潘瀛初(滬)	許沅(滬)	鄒清(浙)	錢行素(滬)	李玉桃(馬)	二八公尺五五(全國新)
壘球擲遠	潘瀛初(滬)	馬杏燕(粵)	梁韻森(滬)	原瑞英(豫)	藍倩瓊(粵)	胡文蘭(冀)	五〇公尺四五(全國新)
四百公尺接力	滬 錢行素 焦玉蓮 彭愛浦 李森	粵 李媛芬 余尚英 楊美珍 張潔瓊	馬 陳鏗 戴婉華 曹漢嬌 鄧銀嬌	青 許行宜 唐其貞 仲貴眞 仲平眞	閩 許梅英 林智慧 羅玉珠 趙玉治	平 方絅 杜怡睿 許寶冷 富美玉	五四秒五(全國新)

男女田徑各選手得分表

▲男田賽
冠軍　張嘉夔　十一分
亞軍　劉福潤　十分
第三　王禾　八分
第四　丘廣燮　七分
葉逐安　七分
符保盧　七分
郭潔　七分
彭永馨　七分
于清榮　七分
第五　王季維　五分
楊道貴　五分
陳寶球　五分
冷培根　五分
敖華明　五分
第六　劉明儒　四分
王士林　四分
馬德光　四分
劉勁風　四分
張齡佳　四分
李世明　四分
王先登　四分
第七　許文奎　三分
薛齊英　三分
黃伯蘭　三分
郭潔　三分
周辰星　三分
第八　周世釗　二分
魏志平　二分
匡能文　二分
唐賢翱　二分
第九　凌鴻熙　一分
王鴻錦　一分
崔鉅康　一分
吳敏順　一分
李鼎鶴　一分
程孟年　一分
伍煥清　一分

▲男徑賽
冠軍　傅金城　十七分
亞軍　賈連仁　十四分
第三　戴淑國　十二分
第四　谷得勝　十分
王正林　十分
第五　劉長春　七分
林紹洲　七分
孫惠培　七分
邱忠澄　七分
第六　黃飛龍　四分
陳永禧　三分
曾榮忠　三分
金長顯　三分
李登桂　三分
李錦泉　三分
鍾恩鑾　三分
梁德明　二分
曹衍友　二分
黃瑞文　二分

第六　李延祥　六分
第七　李世明　五分
黃英傑　五分
王緒熹　五分
第八　趙秉衡　四分
葉嵩平　四分
董叔昭　四分
王會斌　四分
柳英俊　四分
陸祖蔭　四分
第十　林秉熹　二分
陶英傑　二分
何培根　一分
韓景林　一分
鄧民聲　一分
吳炳生　一分
吳文林　一分
金仲康　一分
楊木和　一分
廖金淙　一分

▲女子田徑
冠軍　李森　念六分
亞軍　錢行素　十九分
第三　潘瀛初　十七分
鄧銀嬌　十七分
第四　陳榮棠　十四分
第五　原恆瑞　十分
陳鏗　十分
焦玉蓮　十分
第六　許梅英　八分
丁桂梅　八分
第七　梁韻森　七分
唐瑞容　七分
第八　胡文蘭　五分
徐鳳英　五分
何梅英　五分
陳淑芳　五分
馬杏燕　五分
第九　胡淑芳　四分
馮妙頤　四分
許沅　四分
第十　彭愛浦　三分
曹漢華　三分
粟伯蘭　三分
李媛芬　三分
鄒清　三分
第十一　羅玉珠　二分
龐媛玉　二分
陳再春　二分
藍倩瓊　二分
第十二　張潔瓊　一分
陳白雪　一分
陳榮芳　一分
楊巽彩　一分
寶祿　一分
陳金鋆　一分
李玉桃　一分

男子排球

次賽丙丁 滬港得複賽權

▼滬三比零勝冀

男子排球次賽上海對河北、於昨日下午三時在排球第一場舉行、裁判員錢一勤、檢察員丘紀祥、滬隊有大將曹廷贊丘廣燮等、勝利固在料中、河北多爲南開健兒、戰來頗爲賣力、莫奭之殺球尤佳、結果滬以直落三勝、比數如次、

上海（念一對十七、念一對七、念一對十四）河北

第一局開賽後、河北首先得分、滬努力攔殺、燕趙健兒、東擋西救、一俟機會、連下數壘、雙方不稍鬆懈、滬以十一比十之數佔先、易地後、冀精神煥發、紀錄頗爲接近、相持不下、丘廣燮騰身揮臂、連下數城、勝第一局、

第二局中丘曹炮彈累中敵營、聲氣相通、呼應聯絡、以十一比五易陣後冀勵精圖存、終以球藝荒疏、棋差一只敗績、

第三局大勢已定、但河北健兒、貫徹精神、奮鬥到底、救出險球累累、出奇兵禦敵、表演殊爲精彩、但仍以二比一之差易地、無如滬隊排排強硬、沈爾昌扣殺不遑、遂以直落三敗績、兩隊名單列后、

上海隊　周達雲　衛鼎彝　陳博才　黎連澤　曹廷贊　李樹芬　黃漢明　丘廣燮　阮樹堯　後備盧康元曾啓祥

河北隊　關福納　莫奭　張赤誠　劉志聰　張璧光　王大純　金阿習　馮德安　沈爾昌　後備盧開周佟宏慶

▼港三對一勝浙

男子排球次賽香港與浙江之戰、於昨日下午一時在第一排球場舉行、裁判員郭刁萍、兩隊實力、香港較爲雄厚、球藝亦精、浙江隊之長人張老四（錫祜）、雖具有天賦之體格、良好之技能、奈孤掌難鳴、亦無可如何、浙江隊因後防無人、每爲對方所乘、亦即失敗之最大原因、比賽結果、第一局二十一比十七、香港勝、第二局二十一比十三、香港勝、第三局二十一比十九、浙江勝、第四局二十一比九、香港又勝、總結果三比一、浙江隊被淘汰、香港取得複賽權、玆將兩隊陣線及分數表誌下、

香港隊　周永梅　李振安　伍灼熘　鍾華超　李沃林　許子俊　盧百甯　馬登堂　彭鄧農

浙江隊　張錫祜　趙崇浩　何述聖　陳榮麟　林堅學　李振奇　吳貽蓀　伍灼耀　趙蘊修

成績表

局數	香港		浙江
第一局	二十一	比	十七
第二局	二十一	比	十三
第三局	十九	比	二十一
第四局	二十一	比	九
總計	三比一		香港勝

女子排球

次賽丁 粵克港 甲組河南棄權 滬隊不勞而獲

女子排球次賽、昨日共有兩組、一組爲上海對河南、原定下午一時舉行、因河南隊事前已聲明棄權、故未比賽、僅上海隊員於法定時間到場、略作練習、另一組爲廣東對香港、下午三時在第四排球場舉行、裁判員陳局德、檢察員李信標、兩隊表演均有可觀、爲女子排球比賽開賽以來最精彩之一幕、結果三比二、廣東隊獲勝、取得複賽權、玆將戰情誌後、

▲棋逢敵手　兩隊於三時交鋒、各方人士因久慕嶺南姊妹之球藝、到場觀戰者、不絕如縷、看台上人山人海、座位無空、大戰遂於萬衆助威聲中開始、羊城姊妹、威震嶺南、個人技藝以及團體聯絡、無一不精、自始至終、未嘗稍懈、尤以楊玉瓊小姐之攔網扣擊、表演最佳、每縱身一躍、距地尺許、迎球猛擊、只見玉腕一揮、重如炮彈之皮球、早已過網落地、絕非對方所能挽救、大有丘廣燮曹廷贊之概、觀者莫不喝彩叫絕、至南海小姐亦素精此道、球藝並不弱於羊城姊妹、其後防三員戰將、尤能克盡職守、屢救險球、中將關蘊芬朱穎文之攔擊亦佳、故自接觸以至終戰、無時不在防風暴雨窒氣緊張之中、裁判員陳局德蹲於高台之上、隨緊、亦戰場中之點綴也、跳王符保廬亦趕到坐於檢察員高凳之下、爲兩軍打氣、大受童子軍之包圍、寬了不少香名、精神不無損失、

▲各勝一局　開始後、以棋手相逢、誰肯示弱、彼攻此守、各不相下、初則羊城姊妹進攻、繼則南海小姐襲擊、一來一往、跳躍於方場之上、參戰者俱以全力撕殺、觀戰者無不集中視綫、此時耳聞擊球之聲、目擊十八員戰將進退於沙場之上、喝彩之聲不絕、力戰結果、第一局念一與十七之比、港隊佔先、第二局再戰、粵隊既擁有雄厚實力、豈能善甘罷休、乃掃蕩三軍、大舉反攻、楊玉瓊小姐扣壓、建功最多、結果粵隊亦以念一與十七之比挽回一局、

▲再造平手　第三局廣東隊進攻益厲、香港隊防守亦極周密、雙方相持、力時甚久、直戰至念二平局、仍無勝負、最後粵隊楊小姐又作兩次嚴厲之扣擊、而予港隊一致命傷、遂以念四比二十二再敗南海小姐、第四局形勢愈趨緊張、雙方攻殺更烈、香港隊以失地未復、加油努力、廣東隊亦盡全力應付、觀衆在此嚴重局面之下、無不提心吊膽、爲兩隊憂、但結果港隊終以念一比十八獲勝、造成相對局勢、

▲粵隊獲勝　第五局爲存亡關頭、最後勝利、在此一局、交鋒之初、港隊尚能應付裕如、換過陣容、即稍呈疲態、加以粵隊進攻再接再厲、故不免心慌意亂、勉強爭扎、終無補於大局、結果第五局念一比十二、粵隊得勝、總結果三比二、廣東隊告捷、總之此場惡戰、廣東隊雖告勝利、但亦云險矣、玆將兩隊陣容及成績列後、

李錦嬌　顏秀容　杜兆林　馬慶新　馬杏燕　楊衛芬　林德貞　楊玉瓊　鄧婷好　阮振嫦　羅月好　葉惠文　朱穎文　關蘊芬　朱激新　梁偉照　麥炎貸　湯美玉

廣東隊香港隊成績表

局數	廣東		香港
第一局	十七	比	念一
第二局	念一	比	十七
第三局	廿四	比	念二
第四局	十八	比	念一
第五局	念一	比	十二
總計	三	比	二

廣東勝

男子網球

單打三賽四組 爪馬勝利 冀蘇平淘汰

男子網球單打三賽十五日午後一時舉行、計賽四組、結果爪哇許承基以二比零勝冀張鑫華、爪哇曾端才以二比零勝蘇徐次達、因兩方實力懸殊、毫無精彩、其餘兩組馬華林望蘇以二比一勝平解華、馬華陳其安以二比一力克平温亞文、全場以後兩組最精彩、第一盤林望蘇大刀闊斧、以六比二輕易取得、至此不敢力敵、改變戰略、先以高球誘敵、繼以猛烈之底線長抽、林望蘇果爲所困、解以六比一勝第二盤、造成平手、第三盤解仍用舊法、曾以五比三七比六兩度領前、觀衆咸爲林危、究以解華缺乏經驗、林得以九比七得最後勝利、亦云險矣、林望蘇人老珠黃、出球無力、且開球與高壓過弱、今日半複賽遇滬林寶華、總難倖免、平温亞文爲新進青年網球家、與馬華陳其安堪稱工力悉敵、第一盤温長抽短擊、得心應手、以六比一佔先、第二盤、雙方陷於苦戰、結果陳以十比八打成平局、第三盤温本可獲勝、奈好勝心切、操之過急、竟有不可原諒之錯誤、陳得以八比六反敗爲勝、各組比數如次、

（爪）許承基（六比一）（六比一）張鑫華（冀）

（爪）曾端才（六比三）（六比二）徐次達（蘇）

（馬）林望蘇（六比二）（一比六）（九比七）解華（平）

（馬）陳其安（一比六）（十比八）（八比六）温亞文（平）

女子網球

單打半複賽四場 晉滬京勝 粵晉川平淘汰

女子網球單打、已至緊張階段、十五日午後三時舉行半複賽四場、除晉王春菁京黃山農各以六比一、六比四分別擊敗粵楊渭濱川葉玉如外、餘兩組極爲緊張、計滬魏麥谷以二比一淘汰魯王春葳、京陳清以二比一力挫平唐明珍、

▲晉粵之戰　第一盤王春菁頻以低而且急之正毛抽、向楊之反手進攻、楊球藝頗不弱、惟上場頗露慌張、致以一比六失去首盤、第二盤奮發有爲、曾以二比一、四比二兩度居前、終被王春菁以六比四追出、京黃山農擊法日見穩健、昨日淘汰川葉玉如、未見用力、第一盤葉僅獲一局、第二盤葉努力反攻、竟造成四平手、黃再接再厲、以六比四結束、複賽中將遇晉王春菁、鹿死誰手、猶未可知、滬魏麥谷擊法穩健、晉王春葳爲王春菁乃妹、擊法剛勁、一對姊妹花、早已蜚聲國內、明日帶病出場、球藝未見遜色、第一盤魏麥谷以強敵當前、小心翼翼、王則大刀闊斧、任性而爲、數度平手後、魏連勝兩局、以六比四先勝、王春葳失去首盤、不敢怠慢、努力反攻、聲東擊西、魏麥谷疲於奔命、王竟以先盤獲勝、第三王以體力不支、苦戰一小時、竟以九比十一失去複賽權、

▲京平之役　陳清對唐明珍、同樣緊張、各勝一盤後、陳以經驗較豐、得以九比七獲得最後勝利、中組比數如次、

（晉）王春菁（六—一）（六—四）楊渭濱（粵）

（滬）魏麥谷（六—四）（四—六）（十一—九）王春葳（晉）

（京）黃山農（六—一）（六—四）葉玉如（川）

（京）陳清（六—四）（二—六）（九—七）唐明珍（平）

壘球

複賽乙 冀勝滬 八對六得決賽權

河北女壘球在初賽中淘汰江蘇、昨午二時與上海交鋒、競爭決賽資格、上海係上屆冠軍、戰鬥力量、預料定然強勁、那知角逐之下、相形見絀、被河北以八對六擊敗、失卻決賽權、

▼河北對上海於昨之場地帶濕中對敵、司球員侯洛洵、司壘員高梓、抽宇冀先攻、先鋒黃石麟三打下場、黃秀瑤以安打登壘、崔慧嫻猛蠢揮、秀瑤乘機前進、崔佔一壘、陸慶媚近球被殺、陸惠瑾一記遠球、落右場附近、岑智生與陳再春自相矛盾、冀女風雲際會、得三人跑同、獲得三分、陸韻嫣以四球數上壘、李文秀又安打送別、陳慧嫣挾棒送京娘、滬隊外場一再差誤、復予人以隙、使冀增添三分、此第一局情形、實滬隊之致命傷、以後上海小姐小心翼翼、在二三四五六局毫無進展、於七局中、再得兩分、大局奠定矣、

▼上海小姐、出門不利、首局即遭重大損失、芳心大驚、楊依仁上場猛擊、得全壘打、頗呈聲威、無奈後繼乏術換場、第二局胡纖琮以四球數登壘、杜素貞高球送歸、先後開兩分記錄、四局中楊小姐又增一分、五局上場、冀女一壘及外場疊現差誤、錢坤格陳再春等三人返歸、打成六對六之變峙局面、可惜最後一局、難於發展、被冀以八對六之比告捷、定十七日與山東決戰、以定冠軍、

▲河北隊

職位	姓名	安打	得分
二壘	黃石麟	○	○
	黃秀英	○	○
游擊	黃秀瑤	二	一
右場	崔慧嫻	○	一
接手	陸慶嫣	一	○
中場	陸惠瑾	一	一
投手	陸韻嫣	一	一
三壘	李文秀	一	一
左場	陸慧嫣	○	二
一壘	陳蘭湘	二	一
共		八	八

▲上海隊

職位	姓名	安打	得分
二壘	楊依仁	二	二
	趙靜芳	○	○
中場	王纖芬	○	○
接手	錢坤格	一	一
右場	陳再春	一	一
三壘	熊天桂	二	○
左場	張瑞蓮	○	○
一壘	岑智生	一	一
游擊	胡佐琮	一	○
投手	杜素貞	○	一
共		七	六

▲各局得分

局數	㈠	㈡	㈢	㈣	㈤	㈥	㈦	共
河北	六	○	○	○	○	○	二	八分
上海	一	一	○	一	三	○	○	六分

男女國術

彈丸射中決賽 豫勝平 男魏文卿 女劉玉華

十五日晨國術爲男女彈丸預決賽、男子組參加者十二人、女子組僅一人、先由女子組表演離靶十五公尺站立發彈、共發六丸、最後得中於白圈內、得三分、男子組離二十尺發彈、先則每人發三彈、十二人輪流發射、完畢後再作決賽、優勝者幾盡爲平豫選手所占、滬趙友廉得二次射中白圈、獲第四名、玆將決賽優勝者列表如下、

▲彈丸射中決賽

女子組

號數	姓名	單位	得分
一九二一	劉玉華	豫	三

男子組

姓名	單位	得分
魏文卿	豫	一一
劉永衡	平	八
屈國田	平	八
趙友廉	滬	六
張德勤	豫	五
海甯亭	平	五

▲器械對手　昨日下午一時起、國術器械對手預賽、刀來槍往、各不相讓、其間如吳玉崑鮑於學所表演之對劈月牙鏟劍、更屬緊張、而吳斌樓黃茂亭所表演之空手奪槍、初則吳以長槍向黃胸前猛刺、黃雖徒手、而應付裕如、當吳以槍向黃進攻、吳身向左一側、起右手將槍奪來、其身接處、更多精彩、他如馮振武路振林之三節棍拐、馬鴻志王玉章之雙刀進槍、王雲青劉蘭青之三截棍進槍、均極出色、

▲器械對手預賽結果

姓名	單位	姓名	單位
金石生　張紀祥	豫	王得林　霍鳳林	魯
馬鴻志　王玉章	魯	孟廣增　蘊信成	青
馮振武　路振林	冀	蔣浩泉　張文廣	京
王敬之　韓俊義	平	吳玉琨　鮑有聲	冀
霍雙品　王增知	魯	王京額　馬熙春	平
吳斌樓　黃茂亭	平	王雲青　于進祿	魯

▲摔角次賽　國術摔角次賽、於器械對手預賽後舉行、北平大胖子張文山牛步出場、應戰者爲南京選手馬文奎、馬雖不若張之肥大、但身體高大、肌膚堅強、兩人開始決鬥、大戰三合、真所謂棋逢敵手、難分勝負、及第合開始時、馬知非力之可勝、乃施用巧計、及搭上摔角衣、即起右腳勾上張之小腿、張不支而倒、於是圍觀者大爲鼓掌、故以昨日情形觀察、馬文奎已有冠軍之望、且待今日決賽、再作論定、

今乒乓表演 在體育館內舉行

全國乒乓競賽大會、已於昨日閉幕、今日下午乃集各隊之精華、如澳門之陳國榮、永曾黃永年陳國維梁文煥、上海之陸漢俊鄒國範容德能周公顯、粵港之朱纖枝伊景光、江蘇之朱葵生李宗沛、青島之顏世俊司書棟、天津之張興華孫照鴻、南京之筄永康戚招生、浙江之郭海福等、均係各地名手、在全運國體育館內表演、定有一番盛況、

京滬滬杭甬鐵路管理局主辦

青陽港遊艇網球兩項業餘競賽

日期：（一）遊艇賽十月念七日上午九時半起賽、（二）網球賽十月念六日上午九時半起賽、同日下午決賽、念七日決賽

地點：青陽港鐵路花園飯店

報名：自本月十五日起至本月念二日止、接洽上開兩項競賽之報名及問訊事項請向上海北站車務處營業課客運股接洽

火車時刻：去程上海北站開上午八時、回程青陽港站開下午六時四十四分

詳細辦法：備載手册內、該項手册承索卽寄

注意：十月念七日下午京滬杭甬鐵路網球國手林寶華邱飛海諸君及其他中西名家滙場表演

京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓（丙・三八・）

大會雜訊

▼國際田徑改期舉行　大會男女田徑賽已於昨日全部結束、國際表演原定今日下午舉行、玆悉大會已正式通告、改期二十日下午一時舉行、

▼王部長來電勉選手　教育部長王世杰昨電吳市長云、限即刻到上海中心區市政府吳市長鐵城兄勛鑒、頃因鄆機停航、叚次長不克成行、敬煩代告選手諸君、並代致歉忱、連日以來、諸選手之運動員風度較前益有進步、女運動員成績之優越、足見女子體育近已大有進展、至堪欣慰、敢懇策勵諸君繼續努力、以爲全國青年之楷模、而增大會光榮、弟王世杰寒印、

▼馬球隊定明日表演　北平第卅二軍馬球隊一行十一人、業已來滬、準明日下午三時在全運會場表演、該隊技術精彩、早已名震華北、此次來滬表演、我滬上人士尚少見此項技術、屆時當有空前盛況、

▼路局停開學生專車　市教育局公告云、案准京滬滬杭甬鐵路管理局函開、案查本路爲上海南市各校學生參觀本屆全運會起見、於本月十日起、按日開駛上南及三民路間學生專車、往返各一次在案、嗣據報稱、該項專車每次乘坐之學生僅十餘人、似無繼續開駛之必要、玆定自本月十五日起卽予停駛云云、

▲五團體宴回教選手　全運會各省市及新疆、青海西康等邊省參加之回教選手、約有百餘人、本市回教各團體本穆聖提倡運動之精神、並爲聯絡感情起見、特發起歡宴第六屆全運會回教各選手大會、並有中華回教公會江蘇省分會推派常委楊貫之、南京市分會常委買國民、新疆旅京同鄉會代表等來滬參加、中國回教文化協會馬天英哈德成馬輔國、人道月刊社謝克楊彥和楊玉書馬吉先等分頭接洽、定於本月十八日下午五時在春華樓歡宴、屆時當有一番盛況、

▲吳醒亞招待鄂選手　本屆全運大會開幕、各方選手齊聚滬濱、本市社會局長吳醒亞、原籍湖北、以同鄉關係、昨晚假座大東酒樓、招待鄂省出席全運選手及代表、計到有湖北省代表武昌中華大學校長陳叔澄、總領隊張昌合、副領隊柯南山、及李如海等七十餘人、湖北旅滬同鄉會會長關絅之、汪少丞、及漢記者方國希、劉章炳等、共約百餘人、賓主盡歡、頗極一時之盛、

會場花絮

▲李森愛吃全運飯　據說本屆全運會是李森的世界、李小姐昨日同滬隊選手梁潤森錢坤格陳再春等諸小姐在冠生園吃飯、我問她吃的什麼飯、她說「我吃全運飯」、記者頗爲盡解、後來知道全運飯者即十景飯之別名也、眞難爲了李小姐、

▲錢行素跑那裏去　女子二百公尺決賽後、報告員大喊「請得分的運動員到司令台東來領獎」、等了好久、祇來了五個女將、獨缺錢行素一人、有謂錢小姐因連日生病、致成績不如人願、處處被李小姐吃癟、挫盡了威風、所以連獎品都不要了、

▲都說老鄉你好呀　山東、河北、河南、山西等北方選手相見時、第一句話都說「老鄉、你好呀」、昨日谷得勝跑得萬公尺第一後、一位記者走上去和他握手、也說「老鄉你好呀」、聞者大笑不止、

▲此黃並不是那王　萬米第五名桂選手黃瑞文、選手名單上誤作王瑞文、黃君於昨日萬米跑罷、行至播音台前、向報告員邦偉行一九十度之鞠躬禮後、聲明王黃之誤、既畢、復一鞠躬而退、進退有禮、令人起敬、此種精神、各運動員應效法也、

▲孟小姐說惡形來　孟健麗小姐前日摔角時、因撕破馬甲、致昨日報載孟健麗春風洩漏、孟小姐說「惡形得來」、要記者代爲更正、前日僅在領下撕破塊、春光未洩、

▲赤腳大仙眞有種　萬公尺決賽、黑龍江選手盧永豐跑至中途、忽將跑鞋脫去、赤腳競賽、觀衆呼之爲赤腳大仙、且跑着最後一名、發令員特爲之發槍一響、攝影記者也擊幾包圍、其出風頭不亞於谷得勝、

▲她錯認了林寶華　昨水怪陳振興欲其「心上人」游於週郞下、有河南女選手數人、竟誤認爲林寶華、其中一人以手指示其同伴曰、「這不是林寶華麼」、水怪聞言操廣東官語曰、我不是林寶華、你不要錯認了、各人見錯認了人、靦靦疾行而去、

▲給獎時臨時拉夫　田徑賽得分選手給獎、係於每一項目完畢時卽舉行之、給獎者乃臨時在司令台要人中拉夫而得者、昨日在到場要人極力拉夫、極感困難、結果見吳醒亞高居看台、乃臨時拉攏出場給獎、

▲邊遠曲別饒風味　蒙古新疆西藏選手、於昨日下午八時在體育館全運遊藝大會中、歌唱邊遠民曲、如青年的志氣、騎馬歌等數曲、歌聲嘹亮、別饒風味、聽者無不鼓掌、上海市電台並特爲播音云、

▲李森喘叫還要嗎　女跑王李森、於午在一百公尺決賽時壓倒小錢、並創造全國新紀錄、觀衆均呼「小姑娘利害」、一時攝影記者十餘人、包圍李森、要求拍照、來一個、再一個、足足有三分鐘之久、李森因喘未停、大說「請快一點、還要嗎」、

▲高矮瘦肥奪萬米　昨天賽萬米一共有三十一人出場、高矮瘦肥不一、現在把他們速寫下來、最長要讓北平牛春志、最矮是上海張良、最瘦是上海王正林、最肥是曹行友、

▲得分幾乎讓別人　福建女選手許梅英、她昨天奪到二百米決賽第五名、報告員誤報是江蘇吳菊心、她聽到了不慌不忙跑到裁判員前、把「可脫」掀起來請他看號碼終點是否是她跑第五、後來纔替她更正

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴有北風、朝鮮南部有旋風、此間濱海各處天陰有北風、揚子流域有雨轉晴、浙江沿海一帶天陰有霧或雨、因有低壓向東北東方進行之故、台灣海峽天晴有和緩之東北風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高七六•六、最低六六•二、去年同日最高六一•三、最低五五•八、

蘇耆紳共商挽救蘇北黃患

決推韓紫石等三人赴京請願 急請中央堵口速完廢黃工程

（鎮江快訊）魯西黃河決口、迄已三月、始則危害徐屬、繼則波及淮海、蘇災區逐漸擴大、災民日益增多、我蘇受災實過魯西、若決口再不從速堵塞、則蘇北誠不知伊於胡底、本省各縣耆紳鑒於堵口問題之重要、爰於昨日下午三時在商會大樓舉行談話會、共同商討挽救之策、到有韓紫石張一鵬冷禦秋等十六人、對於救災堵口辦法討論至爲詳盡、記者昨晤韓紫石於萬全樓旅邸、據云、本人等集省共同商討設法挽救黃患、至其效果、省非吾人所能料及、亦不過參照各人集中意見、請求中央及蘇省當局辦理、至談話會大部意見、推本人（韓紫石）及張一鵬馬雋卿三人赴京請願、其目的（一）請中央急速堵口以阻水之來源、（二）縮短廢黃河施工年限、（原爲一年半）、提早完成、俾水出海、至赴京請願辦法、今日再度開會商討、始可決定、然後乘孔財長在京之時前往、因種種問題、非有經費不能解決、現已致電京方探詢云、玆附誌蘇紳耆擬呈當局文於下、

呈文

呈爲董莊黃河決口、蘇魯受災嚴重、敬述經過情形、並瀝陳管見仰祈鑒核施行事、竊查本年七月十日、魯西菏澤鄄城開黃河南岸之朱臨大隄、河務局正在集夫培修、尚未竣工、而董莊以下、突決民埝官隄至一二三四五口、分黃水全部十之七八、傾瀉而下、計時方伏初、水位非最高、流量非最大、而決口竟至數十百丈、慘矣、溯十四年李升屯決口、黃水在民埝官隄間東北行一百七十餘里、經鄆城至壽張之黃花寺、始出官隄、轉入東平窪地、仍歸正河、故口雖決而災區並未擴大、本年民埝與官隄、同時並決、情形固與十四年不同、但地點接近李升屯、而十四年之北行故道、有民埝障之而不啓、且加培高厚也、曰將以保全下游十百千萬畝之民田收入也、人之愛民、誰不如我、固不必爲過分之責備、口既決矣、且一日擴大矣、據調查者曰、水分二支、一東北行、經鄆城壽張各縣而入東平湖、一東南行經南陽獨山昭陽諸湖而入微山湖、水量東北行者十之二、東南行者十之八云云、但歷十餘日之久、魯西之南獨昭三湖、水始見漲、則因各湖西部之沈粮緩微地、均有內外隄防、實行墾殖、戶口繁滋、黃水挾其順下之性、少數由趙王牛頭東西支河等灌注入湖、多數平流直瀉、作地上行、由是而鄄城而鉅野而菏澤而濟甯而魚台而金鄉等縣、演成魯西極重災區、至所云東北行入東平湖者、絕無僅有巳耳、迨八月上旬、魯西各地、水己平滿、綜計損失收入之面積、且數倍於十百千萬畝矣、於斯時也、蘇魯公有之微山湖水位、亦由三十一公尺四、日見增漲、魯警災區、漸推進及於蘇北、查微湖水位之最高度、爲民十五之三十六公尺五、微湖下游之中運及蘭家壩洩量、不過每砂五百立方公尺、湖之西部、屬沛縣境、與魚台接壞、舊有南北隄曰大邊、今巳壅沒、銅沛人士儸黃水入湖、爲無限制之向西倒灌也、乃就大邊故址、溯接上游魚台縣境之昭陽西隄、沿微湖、自北而南、築七隄一道、至蘭家壩止、當時所謂蘇北大隄、後正名爲微湖西隄者是、而蘭家壩之洩水口門、依然存在、且較舊制刷寬三四倍也、如曰此隄足以阻止黃水南行也、試問其方位作用、與濟甯魚台境之各湖西隄、有以異乎、計自八月二日至二十五日、微湖水位、由三十一公尺四連續猛漲至三十六公尺九七、中運及蘭家壩之洩水量、超過原有數量三四倍、其後湖面平漫、既無限制、水位記數、無可加增、銅豐沛邳宿黃水所經之地、全數陸沉、近更推進及於沭海灌淮泗等縣、六塘河本洩魯南沂泗汶諸水、今亦爲黃水浸灌、蘇北災區之廣、倍於魯西、秋收減少、春耕絕望、人民之流離慘痛、目前巳不忍視、日後更不堪言、湖水之源、悉來自魯、且在初伏水位非最高、流量非最大時之黃河決口所致也、水之漲發、不患量之大、而患時之久、今董莊決口、荏苒三月、長流不斷、微湖水位、平漫如故、災區之廣、且有加無巳、故某等唯一之希望曰堵口、本月八日滬報載濟南五日專電、有現黃河流量每砂四千五百立方公尺、正河流一千餘立方公尺、餘全由決口流出等語、計其成分、仍占十之六七、惟今自魯西以至蘇北、凡屬黃水範圍、一本其故有之傾斜度、奔騰下注、原有隄埝之足資阻隔者、今且潰決廉遺、追至低窪地面、因宜洩不暢、勢將爲長時間之屯積、上游下游、同斯慘狀、不塞其源、今日新流、且滾滾不絕、今日以前之積水、更有何法爲之去除、故蘇人士之希望堵口、久巳異口同聲、魯西亦同此土地、同此人民、同此巳往之沈淪、同此未來之危險、度當局之對於堵口、決不蹉跎輕視、且堵口程序、首重設備、今距凌汛、不足三月、如當局能將測量計畫經費人材料物及一切應行措置之鉅細各項、限於霜清節令、趕辦齊全、一俟水位見落、即照原定計畫、日夜搶工、凌汎期前、未始無合龍之望、上游減一分來源、下游增一分去路、地面少一分積水、人民多一分生機、是在中央與地方認此爲當今獨一無二之要政、彙程並進、限期告成、竭同舟共濟之誠、急拔髮纓冠之救、雖受益不止蘇北、實我全蘇同人所引領屬望、合詞環請者也、至若吾蘇黃河北徒、才八十年耳、河隄一部分出險、關於守防者事前之責任、與於事之策畫、如謂出險即應改道、則黃河四千年來、其先後變遷、何止六次、若言兩北分流、自宋迄明、似有先例、但今日之銅瓦廂、地勢甚高、逅下河槽、淤墊巳甚二十二年黃水決入舊河、東行至銅山之盤龍集、仍循大沙河而北、而東流之路遂絕、迨蘭封正河、水位稍落、銅瓦廂口門不能進水、黃河仍歸正流北行、則彼此河身高下之度、不待測量、巳可得其大概、今議者欲於銅瓦廂建閘、分黃河每砂八千立方公尺之水量、使由放道入海、則自蘭封至蘇北之阜甯海口、所紧疏瀞經費、爲數更屬不貲、且以海平線論、蘇魯均約千里、蘇之太湖、則洩皖南之水、長江則洩七省之水、長淮則洩豫東皖北之水、中運六塘蓄薇、則洩魯南之水、此外支流海港、洩本省以內之水者、更屬不可計數、反觀魯者、除黃濟合流外、即少通行、數省之鉅川、故遝兩省大勢、爲公平之判斷、吾蘇不能再事加增鉅額水量、爲事之顯而有微著、此尤某等所公同建議、請中央與地方慮心採納者也、某等生長是邦、開見較確、計自黃河決口以後、蘇魯受災經過、及堵口之即應趕辦、分流之必不可行、尤爲利害切身、萬雖再安械默、伏新鈞院部會府了然於蘇魯災情之究覓、並對於堵口分流之督促裁制、分別見諸實施、深爲德便、敬呈

市公安局會同禁烟會 今日起宣傳禁煙
分組露天演講禁烟意義 張貼醒目美觀禁烟標語

市公安局及本市禁烟委員會、以自動登記爲期僅及二星期、本市烟民亟應從速舉辦登記、爲擴大宣傳起見、定於今日起聯合舉行禁烟宣傳、市公安局派調查員十餘人會同禁烟會人員共編五組、上午八時起往本市各大街通衢作露天演講、解釋烟民登記意義、登記期限、烟民聲請事項、登記聲請書、具領普通限期戒烟執照、貧民戒烟執照、强迫登記期內匿不報登之刑罰、聲請戒烟、强迫登記限期截止後之處罰、處理烟犯之根據、及烟民應行注意事項、各種詳細辦法及情形、俾全市觀望不前之一般烟民、因此得迅速自新、貫澈本市禁烟之目的、宣傳期共五日、至本月廿日截止、並繕印各種醒目美觀之禁烟標語、交由公安局各分局所分發張貼、禁烟標目、共分十種、㈠要戒烟的快到公安局去登記、馬上就把你轉送市立戒烟醫院施戒、是不要化費分文的、㈡禁絕鴉片是總理的遺訓是政府最決心的政策、㈢禁絕鴉片國家才能富强、㈣鴉片是喪身蕩產亡國滅種的毒物、㈤登記是烟民的權利、也是目前最安穩的保障、㈥勸人戒烟是現在最大的慈善事業、㈦烟民快去登記領照、再不可觀望懷疑自蹈法網、㈧吸食鴉片簡直是自殺、㈨烟民登記是禁烟第一步工作、㈩烟民快去公安局登記、免卻拘捕刑罰、

孫院長返京 覃副院長同車

立法院長孫科、前來滬參加全運會開幕禮並參觀各項比賽、玆因蔣委員長返京待晤、昨晚乘十一時夜特快車離滬返京、又司法院副院長覃振、自全國司法會議閉幕後來滬、勾留兼旬、亦於昨晚乘車返京、會晤蔣委員長、

黃郛將晉京

前平政整會委員長黃郛、自下莫干山到滬後、經兩度會晤汪院長、現擬晉京一行、謁晤蔣委員長、面商一切、惟行期未定、昨於其寓、中央銀行副總裁張公權、往訪黃氏長談歷一小時之久、至十一時始行辭出、黃氏下午並先後接見平軍分會委員何競武、東方旅行社總經理張水洪、及兩路管理局長黃伯樵等、

楊德昭談 在粵中委出席全會

粵省綏靖主任陳濟棠氏之駐京代表楊德昭、業於十四日由粵抵滬、據楊氏談、六中全會開幕時、在粵各中委將入京出席、人數大約較上屆爲多、胡漢民氏即將返國等訊、恐係一種謠傳、並悉楊氏業於昨晚乘車入京云、

馮銳公畢飛返粵 謝剛哲亦飛返青島

廣東農林局長馮銳、十五日六時五十分由滬乘坐中國航空公司之滬粵班機返粵、青島第三艦隊司令謝剛哲、昨晨乘中航北上機飛青島原任云、

駐俄大使館武官 鄧文儀等返國抵滬

駐蘇聯大使館武官鄧文儀、新任河內總領事許念曾之夫人、及河內總領事館主事吳志豪夫婦、陳友仁之女公子錫蘭、於昨日同乘俄輪北方號到滬、鄧氏甫從西歐及新疆視察歸來、明後日即赴京向中央報告、

美總領正式布告 美陸長即將到滬

大美晚報云、駐滬美總領事克銀漢今日發表布告、美陸長竇恩氏將於下星期一乘美艦告士得號抵滬、在華勾留四日、抵滬之當日、即由本埠美僑在哥倫比亞俱樂部於下午五時三十分茶會歡迎、晚間由克銀漢設宴其寓、當晚隨同晉京、在京約留三日於星期四返滬、應吳市長之晚、然後於星期五返吉士得號赴馬尼拉、此次與竇恩同來者、有竇夫人及公子等、

戈公振歸國 昨由海參崴抵滬

戈公振前受中宣會委託、偕同國聯東北調查團赴日內瓦、參與國聯特別大會、事畢、又受上海日報公會委託、出席西班牙京城舉行之國際新聞專家會議、同時順道經法意德奧捷克蘇聯各邦考察通信事業與各大通訊社討論交換消息方法、在蘇聯之時間較久、曾旅行八萬餘里、至各大工業及農場區域參觀、在外三年有餘、業於昨日乘俄輪北方號由海參崴抵滬、戈氏談及歐洲近況、以爲各國軍備競爭之趨勢、大戰已無可避免、預料地域之廣與犧牲之重、必較前次大戰爲尤烈、屆時中國之被捲入漩渦、恐無法避免、預料處境之難、必較今日尤難百倍、惟吾人不可爲私欲所蔽自餒太甚、試觀蘇聯亦曾經內戰與國際干涉、瘡痍滿目之餘、繼以飢饉、然自埋頭建設以來、國勢日起、現在不假外資、只憑努力、我國地大物博、人衆與蘇聯同、工農業落後、農業衰微與教育不普及亦相類似、是蘇聯創立重工業軍事工業與國家農場之過程、有足供吾人借鏡者、況我國天然溫和、地藏富厚、勞力豐富而低廉、且遠勝於蘇聯、只須領導有人、統一意旨、信賴科學、注重組織、蘇聯之五年計劃以四年半成功者、我國或尙可縮短、多難興邦、惟在自信、即自信中華民族絕對有能力、可以自救中國云云、

德兩考察團將來華
一爲政府所派遣 一爲協會所派送

德國朝野爲研究我國經濟及商業狀況起見、近有兩調查團之組織、聞不久分批來華考察、其一係德國政府派遣、團員爲全權特使季晉博士、遠東問題專家諾爾、銀行專家羅森、布歇等、又一調查團則由研究中國問題之德國協會所派送、團員計史特留、拉特舉等、據本埠外交界息、德國政府所組織之調查團、將先行繞道暹羅來華考察、大約下月初可以抵滬、本埠金融等界屆時將聯合招待、予以考察上之種種便利、

水災會 舉辦普捐
昨發表告同胞書 請各界踴躍輸將

上海市各省水災義振會 以本年山洪暴發、江淮河漢、先後告災、災民載道、顛沛流離、爲狀之慘、爲近十百年來所未有、是以籲請各方捐助、以救災黎、該會爲收效互宏、集腋成裘起見、特委託本市各銀行錢莊公司商店等

代募普捐 計分一角二角四角一元二元四元十元七種、隨人樂善捐助、玆覓得該會敬告同胞書錄之於後、吾國歷年以來、災禍頻仍、今歲入夏、霪雨連綿、山洪暴發、江淮河漢、先後告災、災區達魯鄂皖贛等十餘省、災民有數十萬、較之民二十有過之無不及、而災黎鵠面鳩形、僵臥道右、爲狀之慘、亙古未有、際此秋盡冬來、瞻彼窮廬、流離顛沛、饑寒交迫、忍死待救、惻隱之心、人皆有之、設身處地、能毋愴然、上海爲全國

首富之區 惟近年以來、市面蕭條、百業不振、加以內地農村經濟之衰落、影響所及、昔日之繁榮、亦幾似方沉夕陽、然而社會雖窮、愈應表現國人互助及自救之精神、抑且今日、上海社會、奢侈消耗、並未能免、稍加撙節、仍有餘力、吾人安居海上、有衣有食、對於各地、在洪水中與洪水後、呻吟困頓、要衣要食要醫藥之同胞、不憐憫、不撫邺、是更望誰人憐憫與撫邺、本年災區遼闊、災民衆多、非一致捐助、羣起輸將、不克宏濟艱危、是以本年舉辦水災普捐、分爲一角二角四角一元二元四元十元七種、尙祈全市同胞各界人士

慷慨解囊 但求各盡其力、數目不拘多寡、抱於人溺等於已溺、救人即是救己、踴躍輸將、國家社會、民族前途、實利賴之云云、又該會收到普濟寺香火洋八元九角四分、楊憲祥等九戶、共洋一千二百八十二元六角、徐府奠儀助振道賢模洋十元、中央銀行代收友邦銀行洋三十二元、方近仁君洋二十元、騰越海關華籍全人代表汪德中陳閎松君等洋一百四十六元二角九分、上海銀行代收汪誦清君等四戶共洋一百六十二元、

工部局 函復納稅會
接受撙節開支意見

公共租界納稅華人會委員許曉初金宗城鄭澄清馬少荃金潤庠孫鳴岐陳子明許冠羣葉家興沈田莘等、前因市面蕭條、工商凋疲、而減租運動、又爲必然之趨勢、故曾函請納稅會轉函工部局撙節開支、以輕納稅人担負、工部局自得此建議後、即自本月份起將全體職員按月固定之車貲、一律取銷、並函復納稅華人會云、奉十月七日大函、爲轉貴會執行委員諸君及貴會、關於本埠經濟衰落、本局財用應行節約之意見、自應亟加考慮也、相應函復、即希查照爲荷、

對我推進新政策 日本駐華官員在滬集會
▲分陸海軍武官及使領三起 ▲由岡村本田守島涖會致訓

日陸海軍省外務省分別派員來華、向駐華各使領陸海軍武官將領傳達意旨、已決定分三起在滬集會、由岡村本田守島三要員涖會訓示、玆將新聲社記者昨日向本埠日使署探得各情誌次、

陸軍武官 念日集會 在上海舉行之日陸軍武官集會、已決定於二十日舉行、集會地點、已擇定武宗路磯谷陸軍武官私寓內、現赴津參加大連武官會議之磯谷少將、明日可抵滬先行部署、出席人員有駐滬磯谷武官、一田大木雨附武官、駐平高橋武官、駐察松井武官、多田司令官、坂垣參謀長等、由岡村少將涖會傳新政策意旨、

海軍將領 賡續聽訓 代表日本海軍省來華向駐華海軍將領傳達意旨之司令部中國課本田大佐、已由大連與駐滬武官磯谷少將同乘奉天丸來滬、計程明日可抵埠、海軍將領之集會聆訓、即賡續於陸軍武官後舉行、由本田大佐出席傳達意旨、屆時到會聽訓者、有海軍荒木司令官、百武中將、佐藤武官、及駐長江西南各地海軍武官、

使領聆訓 不採會式 至於代表外務省來華向駐華各使領傳達意旨之守島課長、已早來滬、昨據使署發言人語新聲社記者、使領聽訓、將不舉行會議形式、已決定於十九日由守島課長在領署召見使領傳達意旨、計準時聆訓者、有有吉大使、駐滬總領事石射、領事松原、駐京總領須磨、駐漢總領事三浦、駐粵總領河相、濟南總領西田、天津總領桑島等、

守島各員 今後行蹤 探悉、日外務省東亞局守島課長、定十九日召見使領傳達意旨、二十日仍留滬一日、將於二十日晚車入京、訪調我外交當局、第二部長岡村少將、於出席武官會議後、已擬晉京一行、並將赴長江上游視察、然後遄返上海回國、海軍省軍令部中國課本田大佐、則於會後折赴西南沿海視察、由閩轉台返日、

商務印書館小貸款 基金委員會昨成立
墊撥五萬元救濟失業職工 此種周密計畫國內係創舉

商務印書館前因總廠被燬停業、全體職工、經政府核准解雇、自二十一年八月復業後、陸續復進用之舊職工、及間接爲該館在外間服務者、雖已占大多數、但仍有少數失業留滬者、該館爲助其解決職業問題起見、現決定就乙種特別公積金項下墊款五萬元、設立小貸款基金委員會、聘請李大超、朱懋澄、何清儒、華衛中、周由廑、張叔良、郁仲華、史久芸、徐百齊九人爲委員、與上海職業指導所合作、昨日在香港路銀行俱樂部開成立會、推定朱懋澄君爲主席、李大超、何清儒、史久芸爲常務委員、徐百齊爲書記、並由委員會聘定楊崇臯黃警頑、莊通三爲幹事、設辦事處於本埠華龍路環龍路口中華職業教育社內、本月二十一日開始登記調查手續、該館如此熱心扶助舊職工、並爲此周密之計劃、殊爲難得、玆將該館宣言及基金委員會章程辦事細則、附載於後、

宣言

通啓者、查敝公司章程、每年結帳、如有盈餘、即撥其若干成爲公益金、舉凡在職同人之福利事業、東方圖書館之復興基金、或仰是爲資源、自民國二十一年八月、經創深痛鉅而復業、內則願同人之克勤耐苦、外則賴社會之指導維持、差幸連年略有盈餘、公益金得源源接濟、迄於今、同人福利事業、如疾病扶助人壽保險、獎勵儲蓄、子女教育等、既相繼設施、而東方圖書館之復興、亦漸具端倪、玆鑒於社會不景氣之結果、上海失業人數日衆、敝公司舊職工因一二八事變解職者、除先後復進用已達千數百人、間接爲敝公司服務與別有職業者、當亦不下千人外、其現尙失業而復失業、滯留上海者、顧不乏人、當此工商業凋敝之時、職業問題之解決、益感困難、敝公司同受不景氣之影響、已漸陷於生產過剩、廣廈萬間、更難如願、綈袍漫贈、亦有不能、因本自助助人之義、爲他助自助之謀、竊以至失業者果抱自助之決心、縱因不景氣之故、大企業中之職業、固不易得、小經營之努力、或尙可爲、蓋努力與資本之結合、即爲生產、努力盡人具有、所短者資本耳、然資本之爲物、大有大用、小亦有小用、當見有以數十元之資、爲小本經營、而能自給者、其成功之訣、不外於籌得小資本之後、依有經驗者之指導、勤慎將事耳、敝公司竊不自揣、願竭其棉薄、就公益金撥墊五萬元、爲失業留滬之舊職工助其解決資本之問題、復延熱心社會事業之人士、組織委員會、主持其支配、而與富有經驗之上海職業指導所合作、爲失業留滬之舊職工對於職業問題量予指導、惟是成功要素、端視經營者之能勤慎將事、是則最後之問題、乃有待於各本人之自謀解決也、事屬創舉、其試驗之成敗、與社會問題所關匪細、不限於少數人之生計而已、除以至誠希望失業舊職工、利用他助而努力自助外、抑人君子、幸有以敎之、

章程

商務印書館小貸款基金委員會章程、第一條、商務印書館(以下省稱商務)爲扶助因一二八事變而失業之舊職工起見、由董事會就乙種特別公積項下墊款五萬元、設立小貸款基金委員會、(以下省稱委員會)、第二條、委員會由商務總管理處聘請熱心社會事業者及商務職員若干人組織之、委員會辦事規則由商務總管理處訂定之、第三條、委員會爲執行職務之便利與上海職業指導所合作、第四條、一二八以前曾經商務正式任用而具備左列各條件者、得向委員會聲請小貸款、甲、一二八失業後、至今尙無職業、或中間雖有職業、現在復失業半年以上者、乙、願作小本營業而無力自籌資本、丙、現在滯留上海市區內者、第五條、有左列情事之一者、不得聲請小貸款、甲、在商務占有股份者、乙、父或子現在商務任職者、丙、夫或妻現在商務任職者、丁、夫現有職業者、戊、一二八失業後曾經商務進用因過失而被辭退者、第六條小貸款之數目、每人以四十元爲限、不計利息、每人祗得聲請一次、但父子夫妻同爲聲請貸款人時、除一人貸與全數外、其他各貸與半數、第七條、聲請小貸款者、須覓商店或有正當職業之個人爲保人、負連帶償還之責、第八條、委員會對於一部份之聲請款貸人、如認爲必要、得將貸款數分兩次發給、第一次發給半數、六個月後視各該聲請人之成績補發其他半數、第九條、聲請貸款人領到貸款後、應切實經營小本營業自第三個月起每月償還領到貸款百分之五、全數分二十個月償清、第十條、小貸款如期自行償清者、由委員會授與優良信用證書以資鼓勵、第十一條、小貸款之聲請不實或展期不清還者、應由保人負責償清之、但聲請貸款人於清還全數以前、死亡或染有廢疾者、保人得免除其未清償部分之責任、第十二條、小貸款總額以基金爲限、限滿即行停止、但貸出之款經陸續償還後、作爲基金重貸出之、第十三條、委員會除辦理小貸款外、應依上海職業指導所之協助、對於聲貸款人就可能範圍隨時予以職業上之指導、第十四條、委員均爲名譽、但委員會辦公所需費用應由委員會編定預算、經商務總管理處同意後、另行開支、不得動用小貸款基金、第十五條、委員會之存在期間至民國二十六年底爲止、期滿將基金清算後迅還於商務、第十六條、在委員會存在期內、商務董事會認爲必要時、得修正本章程、並得提前終止委員會之工作、

規則

商務印書館小貸款基金委員會辦事規則、第一條、本委員會倚商務印書館小貸款基金委員會章程之規定組織之、第二條、本委員會設委員無定額、由商務印書館總管理處聘任之、就委員中推定主席一人、常務委員三人、書記一人、第三條、常務委員會由主席當務委員及書記組織之、第四條、本委員會設幹事若干人由本委員會聘任之、第五條、本委員會每月開會一次由主席召集之、遇必要時召集臨時議會、第六條、常務委員會會議無定期、由主席隨時召集之、第七條、本委員之任務如左、甲、編定本會經費預算、乙、議定本會辦事方針、丙、審擬小本營業指導方法、丁、聘請幹事、戊、核定本會辦事手續及應用單據、己、指定存儲基金之銀行、庚、覆議聲請貸款人對常務委員會決議之抗議事項、辛常務委員會提議事項之核議、壬、優良信用證書之核發、癸、其他本會重要事項、第八條、常務委員會之任務如左、甲、審查貸款人之資格、乙、審查保人之資格、丙、決定貸款之准駁與數目、丁、執行本委員會之決議、戊、指導幹事處理會務、己、擬定本會辦事手續及應用單據、庚、關於支付貸款及催收還款事項、辛、關於本會會計事項、壬、關於會務報告事項、癸、其他本會應辦之事項、第九條、幹事受常務委員之指導、辦理文書會計調查貸欠及指導貸款人小本營業、並其他一切事務、第十條、本會對外一切通信及通知單據、均以委員會名義行之、其信稿單據存根上均須經主席書記及常務委員一人會同簽字、如遇主席不在時、由主席預就常務委員中推定一人代表簽字、第十一條、本會基金存於委員會指定之銀行、取時須由常務委員一人及書記會同簽字、第十二條、聲請貸款人、對於委員會決議、有異議時、得以書面向委員會提出抗議、聲請貸款人對於委員會之決議不得再行抗議、第十三條、本委員會編定之預算送交商務印書館總管理處核定之、第十四條、聲請貸款之保人無論商店或有正當職業之個人、均以在上海者爲限、每一保人至多可保三人、現在任職於商務印書館者、不得作保人、第十五條、受貸款人如往外埠者將來還款時、委員會應就外埠指定代收還款處所、如受貸款人所在地無代收處、受貸款人可交郵局匯寄上海、其匯費由委員會担任、即由受貸款人於交匯時向郵匯局聲就所還款內扣除之、第十六條、本會辦事處設於上海華龍路口中華職業教育社內、第十七條、本規則由商務印書館總管理處訂定之、

胡瑞祥談電話加價 各專家意見不同

工部局電話專門委員會之報告書、據該局方面消息、昨日可以簽字、惟昨據我國專家胡瑞祥氏語華東社記者云、因各專家方面意見、尙未一致、是以該項報告書、未能即行簽字、明日(即今)工部局董事會開會、報告書已不及送交討論、大約再有一星期左右之會商、俟意見一致後、始能簽字、是項報告書簽字交工部局後、該局方面、或將臨時召集董事會討論此事、至各專家於報告書草擬後、是否離滬、尙須俟工部局是否有所咨詢而定云云、又據華東社記者探悉、各專家意見未能一致、因關於增加話費之主張、尙有不同云、

寗波同鄉會籌建 中正紀念橋
地點預定寗波新江橋

寗波旅滬同鄉會、以蔣委員長對黨國有功、決定發起在寗波籌建中正紀念橋、以留永久紀念、並向本市各界領袖徵求參加發起、玆錄其原函云、「逕啓者、敝會同人以蔣委員長勞苦功高、在桑梓之邦應留永久紀念、爰經議決就寗波新江橋原址、籌建中正紀念橋、以留紀念、而誌欽仰、惟玆事體大、端賴衆擎、用特備函、敬邀台端加入發起、俾得早日進行、事關紀念國勳、量表同情、附奉公啓及章程、統希登覽、賜覆爲荷、」

胡文虎主張 設華僑聯絡團體
促進工商發展 指導歸國僑胞

南洋僑胞領袖胡文虎氏、此次率馬來亞華僑歸國、參加全運、極博各界熱烈歡迎、胡氏抵滬後、應酬甚忙、然每日均抽暇赴運動場參觀比賽、可見其對於體育極爲注意、記者昨過之於司令台上、因乘機與之晤談、並詢其此來之觀感、胡氏態度誠懇、對記者發表極有意義之談話、據胡氏云、此次率隊返國參加全運、多荷各界熱烈歡迎、盛意至感、於此可見我國政府及同胞愛護華僑之無微不至、但鄙人以爲過去海外華僑遠離祖國、對於祖國情形、殊形隔膜、歸國之華僑、爲土豪劣紳貪官污吏所壓迫欺侮者、時有所聞、致使華僑視回國爲畏途、即間有欲回國投資興辦實業、因礙於種種隔閡情勢、亦不敢輕於嘗試、國內同胞對於海外僑胞亦有同樣之感覺、故欲溝通中南之聲氣、聯絡海內外之感情、非進一步有一聯絡之機關或團體不可、鄙意如能聯合海內外工商界熱心份子組織一種聯絡之機關、聲應氣求、互盡協助、促進工商業之繁榮、指導歸國僑胞、並切實爲之保障、此種組織如能實現、鄙人極願盡力之所及、一致努力云、

納稅華人會 第二次代表大會
選金宗城爲地皮委員

上海租界納稅華人會、昨日下午四時、在香港路該會舉行第十四屆第二次代表大會、首由王曉籟報告出席代表已足法定人數、宣告開會、行禮如儀後、主席報告地皮委員王伯元來函辭職、暨工部局來函、經挽留無效、依法召集代表大會選舉之、繼即開始選舉、由主席指定胡鳳翔毛和源及鄭澄清葉家興爲唱票、由該會辦事人員高臥生徐範森寫票、結果投票者計四十票、金宗城以三十八票當選爲出席工部局地皮委員、末用茶點、至下午六時始散、即日由該會函工部局通知、查金宗城浙江鎭海人、年四十一歲、曾任江蘇銀行會計主任、並赴美國歐芬銀行實地練習、現任上海商業儲蓄銀行董事、兼營業部經理、新新公司董事、中國旅行社董事、公勤鐵廠董事、華安合羣保壽公司董事、

招商局全體理事 呈部轉政院辭職
因整理計劃無法實現

招商局爲我國自營航業之巨擘、創辦於同治十一年、及至民國二十一年十一月八日、由財政交通兩部會呈行政院、建議該局收歸國營、經同月九日中央政治會議決議通過、同時派劉鴻生爲總經理、葉琢堂等十六人爲理事、陳光甫等九人爲監事、昨得確訊、該局全體理事葉琢堂劉鴻生張壽鏞張嘉璈杜月笙楊志雄胡筆江李銘錢永銘余日章王曉籟張嘯林胡筠莊盛頤臣黃江泉等十五人(按史量才已去世尙未增派)鑒於招商局自整理以來、營業雖漸見起色、收付能相抵、且能獲盈餘、總因舊債太鉅、所獲之盈餘、不足抵償債息、以致各項整理計劃、均無法實現、特聯合呈請交通部轉呈行政院准予辭職、以讓賢能、其呈文已送出、聞交通部長朱家驊以招商局理事均爲有名之士、暨金融巨擘、故已予挽留云、

北沙返滬途中 三北輪船被撞傷

廣東路三北公司、所轄之小三北輪船、載重六九九、六四噸、昨日(十四日)上午十一時半、經由

北沙來滬 乃有茂利公司之茂利輪船、載重約祗八零五、八八噸、適亦由岸頭港載貨出口、同航返滬、奈因沙門淺狹、當爲水勢風向所逼、致爲茂利輪

猛力碰撞 立時三北輪之左舷鐵板脫落、被撞凹進者、約六七尺、鐵錨錨鍊亦截斷、三北船主湯山泉氏、恐機件間、亦蒙重大傷毀、特與茂利船主張靄福氏

協同檢驗 據悉機件間、並未受有些微影響、三北輪當亟照常開滬、乃駛抵長圍港附近之時、茂利輪突又在後鳴汽笛、令即停輪、詎三北輪船正在緩輪行駛之時、而茂利輪突又猛撞、致行

再度肇禍 三北輪之後艙、及巴門等處、均復受傷毀、而茂利輪之龍筋鐵板當負重大毀損、昨午該輪等業已

先後返滬 該船主等分別由公司方面知照、三北輪公司以該三北輪船無端受茂利之碰撞、且其損失較重、要亟開具損失、向由茂利輪公司切實

交涉賠償 聞此項損失、雖未估計、但其責任問題、則已由茂利輪船於檢驗時、簽具負責證明、故該輪等祗須檢驗船師等之估驗、隨亟加以修理、並不另付公斷、

錢業聯合準備庫 昨開基本會員代表大會
選秦潤卿等五人爲執行委員 將開首次會議選常委暨主席

上海錢業聯合準備庫章程修正後、於十月十二日下午二時舉行基本會員代表大會、選出秦潤卿等爲執行委員、即將開首次委員會議、玆誌詳情如下、

▲**到會代表** 福源、福康、恆巽、同餘、益大、致祥、大德、大賓、之盛、仁昶、滋豐、安裕、信裕、志裕、惠豐、恆隆、益昌、順康、寶豐、鴻祥、鴻勝、衡九、志裕、恆賚等四十七家代表俞佐廷、邵燕山、何晉元、汪介眉、錢遠聲、盛筱珊、張文波、張夢周、劉午橋、張遂甫、毛秉澄、沈景樑、席季秋、趙松源、林友三、沈晉鏞、劉湘濤、秦貞甫、陸書臣、何衷筱、徐文卿、葉秀純、吳子麟、田爾馨等、

▲**選舉執委** 由何衷筱主席、葛槐濤紀錄、首由主席報告錢業聯合準備庫章程、業經大會通過修改、第五章組織、第十五條「本準備庫設執行委員十五人、以本公會現任常務委員五人爲當然委員、再由本公會現任執委中推選五人、餘五人由基本會員代表中選任之、任期二年、」今日特舉行基本會員代表大會、請選出執行委員五人、繼即開始投票選舉、計秦潤卿、李壽山、謝弢甫、裴雲卿、盛筱珊等五人當選、至下午四時許始散、

▲**執委會議** 錢庫執行委員、㈠當然委員爲何衷筱、席季明、邵燕山、劉午橋、陸書臣等五人、㈡公會執委中推選之委員爲張夢周、汪介眉、趙松源、沈景樑、陳笠珊等五人、㈢基本會員代表中選出之委員見前、從略、即將開首次執行委員會議、根據章程第十六條「本準備庫設常務委員五人、由執行委員互選之」、第十七條「本準備庫設主席一人、由常務委員互選之」、

▲**委員職權** 記者向錢庫探悉修正之章程第六章執行委員會、第二十一條執行委員會之職權如左、㈠對於準備財產及現金之徵集估價保管處分事宜、㈡關於基本會員及會員之設計事宜、㈢本準備庫各項規則之審訂事宜、㈣作成預算決算事宜、㈤審定預算決算事宜、第七章檢查委員、第二十六條檢查委員之職權如左、㈠檢查本準備庫一切帳簿單據事宜、㈡盤點準備財產事宜、

寶源銀公司清理

本市卡德路二四五號寶源銀公司、開設四年餘、資本五萬餘元、玆因放款難收、已於前晨委葛成律師代表通告暫停營業清理、

程瑞鋹律師昨訂婚

程瑞鋹律師與周域律師次女公子婉珠女士、夙有同窗之誼、自畢業大學後、過從益密、感情益濃、已突過友朋階段、昨日(十五日)晚六時假座一家春菜社、舉行訂婚禮序、並由張志讓、曹惠羣兩君爲婚姻介紹人云、

浙江興業銀行檢查報告

浙江興業銀行發行素與營業方面完全劃分、準備十足、本月十五日經會計師嚴鷗客披查、計現金準備在六成以上、保證準備在四成以下、所有數目如次、兌換券發行總額八百萬零九千七百七十三元、準備金總數相同、內計本行發行數三百六十一萬九千七百七十三元、準備金計現金二百六十二萬五千二百七十三元、保證九十九萬四千五百元、同行領用數四百三十九萬元、準備金計現金二百七十四萬零二百五十元、保證一百六十四萬九千七百五十元、

九福乳白魚肝油之暢銷

九福公司所出之九福乳白魚肝油、爲國產最精良之營養滋補品、製造照最高標準、對於向來他種乳白魚肝油之缺點如腥臭難服、不易消化、品質不耐久藏等、均曾加以徹底改良、故其品質之美備、實爲其他同類製品所不及、因之銷路逐年進展、頗有供不應求之勢、

出版界消息

▲**國防論壇經濟統制專號** 國防論壇第四卷第九十期合刊「經濟統制專號」、於本日出版、要目如戴介民之「中國統制經濟的前瞻與後顧」、孫雲盧之「統制經濟與經濟危機」、姚仲白之「從農村經濟崩潰說到農業統制」、趙辛任之「銀行投資農村的統制」、孫飛若之「我國工業統制的需要及其前途」、劉秉之「開發石油與統制石油」、孫起桓之「國際貿易之危機與統制政策」、克肇之「戰時交通統制」、孫吳之「基於國防觀點之人力統制的瞻顧」、姚開白之「世界大戰中的戰時經濟統制」等篇、其他尙有譯述兩篇、海外通訊一篇、都關經濟統制問題的專門記述、聞該專號特別增大、另售每冊只取一角五分、定戶並不加價、總發行所上海環龍路花園別墅念四號、各地雜誌公司及各書店、均有出售、

英人李却威 汽車輾斃李傳彬案
親友等組織後援會

中央通訊社上海分社稅務員李傳彬、於本月八日下午二時許行經漢口路福建路東之人行道上、突被公共租界工部局捐務處英籍職員李却威駕駛之汽車輾斃、各情已載前報、玆悉死者之親友、以李死於非命、係該英人之駕駛不愼所致、乃該英人竟謊謂天雨路滑、希圖卸責、藐視人命、殊堪髮指、爲此激於義憤、組織李案後援會、以資援助、俾此案獲得公平解決、會址設於八仙橋郵政局對面一三二號二樓、除請劉世芳律師依法向英領事法庭起訴外、並將籲請各界一致聲援、據理力爭、務達懲兇賠償損害之目的、俾外人不致再藐視國人之性命爲兒戲云、

閘北水電公司債券 昨日第二次抽籤
▲計還本息四十三萬餘元

閘北水電公司發行第一期公司債四百五十萬元、照章每半年付息一次、並還本十六分之一、昨日上午十時、假香港路銀行公會舉行第二次抽籤、建設委員會代表陳蘊霖、上海市政府陸樹屏、公用局金保賢到場監籤、上海市商會銀錢兩公會及經理公司債各銀行均有代表出席、並公司總經理陸伯鴻董事監察人朱壽丞徐春榮施博羣等共數十人、陸伯鴻報告公司債第二次抽籤、應還本二十七萬元、又利息十六萬七千元、均於十一月一日起由四川路漢口路四行儲蓄會代爲發付、報告後、即由各監視員檢驗籤支執行抽籤、抽出號碼爲二〇號、二一一號、三八號、五一號、八〇號、八八號、等六支、計中籤還本票額千元券二百七十張、合洋二十七萬元、

詞的嘗試

陳旣川

人家方提倡「調的解放」，而我反來一個「詞的嘗試」，可見我的思想，有些落伍吧？我少時雖會做做幾句屁詩，卻不會「做詞」，年長囊筆出遊，在許多朋友中間，有幾位是「塡詞」能手，但他們都奉「夢窗」「草窻」爲金科玉律，我不大看得懂・心想：這樣「長一句，短一句」東西，不曉得怎般弄法，盲目地做一首歪詩，譏笑自己：「長短疑無律，謳歌作倚聲，笙簧和鼓吹，到底不分明。」十六年春，我由浙回滬，偶然讀到劉龍溪的詞，覺得有些意思。

據前輩詞人論詞，都說：「北宋的詞，以柳三變稱首，秦少游周美成次之・」我依他說話，買這三家詞來讀・覺「淮海詞」懂得一點・値龍潭那回兵役・十七軍建立戰功，我塡一闋「千秋歲」寄賀，對方沒有收到，卻被一個爛熟朋友截去・他是曉得我不會塡詞的，甚爲怪詫・但他卻相信我不會「倩人」，居然「破常當璧」，什襲珍藏・十九年冬，他和我在南京碰頭，竭力稱贊，鼓勵我的興趣不少・而且十分狂熱・我才想讀「宋六十名家詞・」不過，卷帙太多・怎般讀得偏？

祇好取幾家念念，「柳秦」「蘇辛」四家，我最歡喜「辛幼安」，三年以來，做成三四十闋，在上月，「詞的工力」那篇，已發表一闋・不過人類思想，總是向上的，我嘗聽見當代詞家說：「西蜀花間，南唐二主、北宋屯田」，是詞的最高峯・因此，又倒回頭，再讀「柳詞」，才知柳詞的好處，在於能『唱』，如「西施」本事云・

「苧羅妖豔世難「借」，善媚悅君懷；後庭持愛寵，盡使絕嫌猜・正恁朝歡暮宴，情未足，早江上兵來！捧心調能軍前死，羅綺旋變塵埃；至今想怨魂無主尚徘徊，夜夜姑蘇城外，當時月但空照荒臺！

（借字原闕，以意塡入・）

我將唱崑曲的腔調，唱他這闋詞才曉得詞的好唱不好唱」，原來因此，我也做一闋，今將十六年，二十年，最近三個時期所塡，各抄一闋，補本欄的白・

（一）千秋歲（賀李宗仁將軍大捷）

金陵城外，犯騎倉皇退・敵陣亂，寇心碎・長揚攙馬足，背嵬鞚罄帶・追逐急，隔江營幕遙相對・捷報傳吳會，炮聲響寶蓋・號令發，將軍在，戰血龍潭洒，青白元黃改・歌奏凱，孫郎霸夢沉淮海・

（二）霜天曉角（題高奇峯畫鷹）

寒聲徹響・健翮凌風上・陣陣盤旋無影・天際徙，甚蒼莽？到處空夷蕩，且倚危巖想・頃刻扶搖萬里睜眼，虛一掌・

（三）西施（本意）

浣紗谿上摘柔桑，烟視媚微行・懿筐且傾置，歌舞教君王・待獻館娃宮裏・鸞麗好・玉步響迴廊・採香徑畔蓮花葯，輕舸穿過垂楊・看魚戲往長那管饗餘鱷・舞倦腰支無恙，五湖月東望照西梁・

第一闋，雖用秦淮海（觀）原韻・但・顯係受劉龍溪（過）的影響・第二闋，則顯係由龍溪・進讀辛稼軒（棄疾）了・第三闋，雖摹描柳屯田（永），但措辭命意・完全不膈・只結句留一條跡痕，沒法改掉・就是辛劉二家，我自己統覺得沒有襲他口氣和詞面・說我反對「模仿」，惹過「武斷」・說模仿前人，上下倒顛，「其理甚徵・」依我的經歷，應該回答他一句，「不是者般」・我此刻自信，對於「詞」的技術，比前有進步，就是現在「可唱」，從前「不可唱」・倘說好醜，合該請教「梅蘭芳博士」「朱傳茗藝員」・

月子彎彎

烟橋

「月子彎彎照幾州？幾家歡樂幾家愁？幾家夫婦同羅帳？幾家飄散在他州？」這一闋民歌，幾乎傳遍全國，雖各地有不同的字句，如北方唱作「月兒」，南方唱作「月亮」，但是於本意絲毫無有變更・馮夢龍警世通言第十二卷范鰍兒雙鏡重圓，已有此歌，他還加以說明云：

「此歌出自南宋建炎年間，述民間離亂之苦・只爲宣和失政，奸佞專權，延至靖康，金虜凌城，擄了徽欽二帝北去，康王泥馬渡江，棄了汴京，偏安一隅，改元建炎・其時東京一路百姓，懼怕韃虜，都跟隨車駕，南渡，又被虜騎追趕，兵火之際，東逃西竄，不知拆散了幾多骨肉？往往父子夫妻，終身不復相見・……」

作者又在引詞裏說，這是吳歌・依我的推測，此歌出自宋代，是可信的・因爲宋代是以「州」爲行政區單位的・所以既說「幾州」，又說「他州」・至於是否吳歌？不能斷定・馮夢龍是蘇州人，他在蘇州聽見了有人唱，他便以爲出自蘇州，凡是民歌，最易流傳・唱了一個地方，便有字句的改變，以適合各該地方的口吻，因此採訪者，便不容易研究他的出處來・除非像說明鳳陽山歌，開隊便說「鳳陽」的・……

熊即能

樸

昨讀本欄「字典中缺了一個「熊」字一條」，爲考之如下：按三足鼈爲能，見於爾雅・能本熊屬之能，亦假爲三足鼈之能，熊篆文作[illegible]，從能炎，省聲，四點已非形之本體；三點更無此字・四點爲四足，是隸變之普通，如馬字是・熊之四點，乃火之隸變，略如魚燕等字是・惟字旣通行，共認爲正體，熊本無此字，後人以能又假爲賢能之能，乃作熊爲三足鼈之能以別之・（是假設無證）三足鼈之能，今爾雅等書，皆作能，或唐時有作熊者，故張守節有三點爲三足之言・此外熊字絕少見，且其本字原爲能，故字典不收；至於鯀之羽山，化爲黃熊，是熊羆之熊，非三足鼈之能，段注補訂，論之詳矣，不關熊字形之範圍，從略・（不受酬）

漢高祖的後母是誰

▼班固的幽默

子健

本刊上曾屢次有人討論過這「一匹夫而爲天下主」的漢高祖，和他父親太公，，母親劉媼的事情，但尚沒有人提到過漢高祖有後母 [illegible]

買書何以不讀？

小菊

「滄葦遵王士禮居，藝芸精舍四家書・一齊歸入東昌府，深鎖鄉環飽蠹魚・」上面幾句詩，是老殘遊記著者譏諷山東某藏書家而作・他的意思，以爲旣然出重價蒐集了許多書籍，應將它盡心攻讀，纔合買書的宗旨，即使自己因故無暇研究，亦宜組織圖書館，把書籍公開，供友好瀏覽，否則藏而不讀，又不肯給人家看，久而久之，這些書本，蟲蛀鼠齧，都做了小動物的食料，豈不可惜！旣與買書的本意違反，且亦對不起著書的人哩・

現在，書籍愈出愈多，書價亦愈趨愈貴，（標點小說例外）買書而不讀的人，也更多了・我常見到幾位朋友，買書都很起勁，可是買了回來，卻一概置之高閣，從不閱讀・他們的書，即使經過好久，仍是煥然一新，當初我很不解，後來纔恍然大悟，因知此輩買書，並非爲讀，乃是作一種案頭裝飾品用的・所以不惜資本，盡選精裝，那麼陳列起來，便顯出金碧輝煌，琳瑯滿目，不知者以爲此君書備五車，定必才占八斗，那知問起書中內容，即瞠目不知所對，想來正是好笑！

有人說：買書不讀，果然無謂，然而比較跳舞跑狗等玩意兒，似覺此善於彼・這話原是很對，但是我想，以上代汗血的金錢，重價購書而不讀，徒然爲粉飾炫人之用，雖較跳舞跑狗略勝一籌，然終屬無謂之耗費，況且很有今日以十足不扣的價格購來，明日即以一二折轉售於舊書攤者，則更屬荒唐了・還有幾位朋友，因外面求學，實在太胡調，太浪費了，恐防回去難見家長，於是到回去的時候，化錢買些書籍，裝裝場面，不惜舟車累墜，增加運費，帶了回去，可以搪塞父兄，免究浪費・這些人，以買書爲欺詐的工具，居心更不可問了・

所以，我對於要好的同學或同事，見他買書，總勸他讀；知他不肯讀的，索性誠實地勸他不必買書・

宣傳與神通

豐干早

今杭州西湖邊的淨慈寺，有一個所謂拔木井，我們去遊覽的人，和尚們會指點我們看・據說：這是濟顛僧的遺迹・濟顛當年造寺，有木料自己從井裏輸送出來，絲毫不費人力・

然而據本和尚看：濟公的神通也不過是如此・因爲這一套並不是濟公發明的，早已有了・不是濟公所獨能的，他人也會・

據明人包汝楫南中紀聞云：「東林寺（按在廬山・）遠公募造，一木植悉從一小油中浮出，號出木池，遺址尙在・」如此說來，遠公也有和濟公一般神通・

又據清人梁章鉅浪迹續談，略謂：嘉慶二十二年，蘇州元妙觀重修，少一柱料，偏覓不得，於是有海浮大木，以濟之云云・此與濟公事亦略同・如此說來，濟公的神通，也不過如是・

然東林寺事及元妙觀事，今人都已不知，只有淨慈寺濟公運木事，傳遍於江浙間，婦孺之口・我想濟公的神通「無他，也只不過是「宣傳」二字而已・

招商局

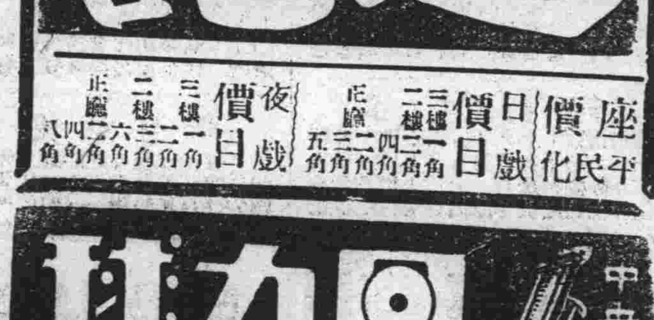
船期處上海外灘九號　招商總局電話一〇一九七

船期廣告

江新快輪　准於十月十六日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠
江安快輪　准於十月十七日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠（本輪電話八二一六〇）
新江天快輪　准於十月十七日星期四下午五時開往鎭海寗波（本輪電話八三一二六五）
海宴快輪　准於十月十六日星期三晚開往溫州
新豐快輪　於十月十七日星期五下午二時開往威海衞烟台天津
海元快輪　准於十月十八日星期五下午三時開往汕頭香港廣州
海貞快輪　准於十月二十日星期日下午四時開往汕頭香港廣州
海祥快輪　准於十月念二日星期二午時開往海州連雲港
快利快輪　准於十月十八日星期五晚開往漢口沙市宜昌
新銘快輪　於十月二十日星期日上午八時開往威海衞烟台天津

戲院	影片
南京	春殘夢斷　浮華世界
大上海	小玲瓏
國泰	痴鳳情鴛
融光	秋月春花
巴黎	傾國傾城
麗都	國際陰謀
中央	梨花夫人
光華	桃花扇
新中央	桃花扇
明星	桃花扇
恩派亞	蹦蹦戲
東海	四姊妹
卡德	俠盜羅賓
榮金	三個媳婦
萬國	兒女英雄五集　江湖情俠
蓮萊	空谷蘭
浙江	防空死光
辣斐	綠綺紅塵
西海	大家庭
華德	滿江紅
九星	糊塗幸福
東南	梨花夫人
金城	都市風光
山西	四姊妹
威利	玩意世界
百老匯	野人歷險記上集
虹口	神怪醫院

康記　大舞臺　地址二馬路英華街　電話九〇二〇〇（上樓）九二〇〇〇（下樓）
今夜首次公演　繼續排新偉大名劇
本　四　西遊記
座價平民化　日戲價目　夜戲價目



（一）加拉地　（二）古巴龍　（三）爾加　（四）色拉伊　（五）普登巧　（六）亞爾培地

（一）爾魁地　（二）賈思多　（三）依寶高　（四）泰達　（五）沙特浪谷　（六）卡禮加

（一）泰寶達　普登巧
（二）爾加　沙特浪谷
（三）古巴龍　亞爾培地
（四）加拉地　伊利古咸
（五）色拉伊　蘇羅沙伯

黃金大戲院　地址八仙橋　電話八五〇六八　八四〇二〇
價目　三元　二元　一元　五角
今天夜戲
張慧如　張嘯林　梅蘭芳　杜夫人　王得天　金元聲
風波亭　御果園　梅龍鎭　清官冊　罵閻羅　鳳還巢

榮記　共舞臺　地址愛多亞路大世界隔壁　電話八四七一〇　八六〇八
今天夜戲
沈艷琴　胡月珊　小毛豹　國桐華　王椿柏　于素蓮　王福勝
雲艷霞　李萬春　小奎官　毛慶來
割髮代首　上天台　南天門　霸王別姬　全部羊角哀
價目　二樓上角　四角　八角　三樓下角　六角　一元　二角

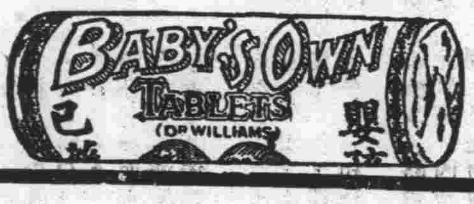
榮記　大世界　中國最大遊藝場
整頓內部大加革新增遊藝另翻花樣
乾坤大劇場　日戲　夜戲　摩天嶺　西遊記二本
羣芳會唱　比賽　南北劇
四樓舞場　桃花歌舞團
藝華公司偉大巨片　鐵聲電影　女人
南北滑稽文武雜耍奇技異能應有盡有

美麗

華成煙公司出品

嬰孩自己藥片愈彼出牙痛苦
及食積不化而使之強壯健康

嬰孩自己藥丸善治小兒出牙痛苦食積不化以及一切胃腸疾病業經累次證明玆又有浙江嘉興新塍鎮元記絲行經理楊曉崙君來函證明此事特爲錄刊于次楊君書云『小兒文賢現年二歲去秋出牙時晝夜吵擾飲食不思深爲憂慮計無所出幸經友介紹投以嬰孩自己藥片痛苦立除後因斷乳過早給食代乳品消化困難以致食減胃呆體重頓減面黃肌瘦又服嬰孩自己藥片數劑不久胃口激增諸恙若失矣文賢現在胖健異常是則不得不歸功於嬰孩自己藥片也』家有小孩者賢明父母皆應常備嬰孩自己藥片此藥味美性和防治嬰孩食積便祕腹痛氣脹單純發熱泄瀉嘔吐傷風蟲癪出牙痛苦及其他胃腸疾病奏效迅速各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內



公債與金市

公債市互有漲跌
北幫拋售人心虛疲
後市狀況已趨平穩

昨日華商證券交易所各債券市況、流言未盡息止、錯綜複雜、良莠不齊、由標金市場傳來者、紙幣政策之說、死灰復燃、而北幫方面、則仍有某種傳聞、足使市人不寒而慄、因此人心忐忑、過程涉於紊亂、綜其經過、大戶方面、仍因多頭擁塞太多、一遇跌風、末由維持、而了結出籠、乘機而起、因此一跌再跌、淹無生氣、前途瞻望、苟以整個問題相臆測、短時期間、頗難恢復、深望市人稍加注意也、昨市經過、初開時、因通貨說傳說又盛、同時以前日下挫過勁、一部份空頭抵補彌殷、故毛盤之前列各債、如裁六十九年善後等、先後回漲三五六角、迨遠期廿關登場、北幫方面由十一號散戶方面由三十五號等經手拋售又湧、於是疲象再現、又趨跌落、各小三四五角、前後過程兩歧、趨勢十分紊亂、次盤上市、四十八號十六號大賣裁兵、前半載因趨猛跌、各小六七八角、一致跌過頭盤之漲價、後半載僅一部份站住於頭盤價格、統稅等仍無起色、後市狀況、轉呈平和、至後列各債開出、散戶補空續見、反漲三四五角間、收市一盤織續平穩、氣微有生氣、緩步上升、同時各謠言空氣亦轉溫和、結果較前五五漲跌、玆將昨日結果、統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	收盤	較前	差額
關稅十一月	一九.九〇	一九.九〇	一九.八五	一九.九〇	跌〇.一〇	〇.〇五
編遣十月	三二.五〇	三二.七〇	三二.六〇	三二.四〇	跌〇.二〇	〇.五〇
編遣十一月	三二.四〇	三二.六〇	三一.八〇	三二.一〇	跌〇.三〇	〇.八〇
裁兵十月	六五.七〇	六五.七〇	六四.一五	六五.一五	漲〇.三〇	一.五五
裁兵十一月	六四.七〇	六四.七〇	六三.五〇	六三.九五	漲〇.一〇	一.二〇
一九關十月	三三.八〇	三三.八〇	三三.三〇	三三.八〇	漲〇.四〇	〇.五〇
一九關十一月	三二.八五	三三.一〇	三二.八五	三三.〇五	漲〇.二〇	〇.二五
一九善十月	三七.九〇	三八.二五	三七.四〇	三七.七〇	漲〇.一〇	〇.八五
一九善十一月	三七.六〇	三七.八〇	三六.七〇	三七.一五	跌〇.〇五	一.一〇
二〇捲十月	四一.五〇	四一.五〇	四〇.五〇	四一.〇〇	跌〇.〇五	一.〇〇
二〇捲十一月	四一.〇〇	四一.〇〇	四〇.〇〇	四〇.六〇	跌〇.一〇	一.〇〇
二〇關十月	四一.一〇	四一.一〇	四〇.四〇	四〇.七〇	跌〇.三〇	〇.七〇
二〇關十一月	四〇.四〇	四〇.四五	四〇.〇五	四〇.四五	跌〇.一五	〇.四〇
統稅十月	四四.二五	四四.二五	四三.五〇	四三.九〇	跌〇.五〇	〇.七五
統稅十一月	四三.三五	四三.六〇	四三.一〇	四三.五五	跌〇.二五	〇.五〇
鹽稅十月	四五.二〇	四五.五〇	四四.二五	四五.四〇	跌〇.一五	〇.二五
鹽稅十一月	四四.六〇	四五.〇〇	四四.五五	四五.〇〇	跌〇.一〇	〇.四五
金短十月	六四.七〇	六五.四〇	六四.七〇	六五.二五	漲〇.一五	六.七〇
金短十一月	六五.五五	六五.七五	六五.二五	六五.六五	漲〇.〇五	〇.五〇
二〇關十月	四九.六〇	四九.七五	四九.〇〇	四九.五五	跌〇.〇五	〇.七五
二〇關十一月	四八.九〇	四九.三〇	四八.八〇	四九.二五	漲〇.一〇	〇.五〇
二三關十月	五三.八五	五三.九五	五三.二〇	五三.八〇	跌〇.三〇	〇.七五
二三關十一月	五二.五〇	五二.九五	五二.四〇	五二.九〇	跌〇.一〇	〇.五五
整六十月	五九.八五	六〇.二五	五九.六〇	六〇.二〇	漲〇.一五	〇.六五
整六十一月	六〇.三五	六〇.九五	六〇.二五	六〇.七〇	跌〇.〇五	〇.七〇
九六十月	一〇.〇五	一〇.四五	一〇.〇〇	一〇.三五	漲〇.三五	〇.四五
九六十一月	一〇.二五	一〇.五五	一〇.二〇	一〇.五五	漲〇.四〇	〇.三五
金長十月						

掉期中之標金先漲後跌
全日有十二元二角上落
結果比上日又小三元四

昨十五日標金掉期、惟十一月份照常交易、風浪甚大、趨勢先漲後跌、前市因人心甚堅、買方傾進、漲達九百十七元、有六元二角上落、後市先平、繼因掉期貼價步升、人心轉疲、多頭斬售、降進九百十元、最後又聞得利空之傳說、故價傾跌、至九百另四元八角之最低相、終爲九百零五元三角、全日結果、較上日又小三元四角、自最大條近遠勿動、美銀亦平、匯兌英升、美不更、生金大半辦士、關金勿動、迨九時標金開盤、爲九百十二元五角、福興永恆餘鼎康進、到十四元三角、元盛永永利福餘大德成賣、回至十二元六角、末幾以匯市甚緊、鼎福安元茂永恆餘福興永爭購、當又漲四元四元十分好爲十七元、永利申豐售、至十五元半、旋聞匯豐掛牌英降二五、美小半元、恆餘進、又至十六元七角、此後匯市轉鬆、大德成、惠祥福興永恆餘福餘大達等賣、回小四元四角、十點十九分至十二元三角、大德成買、爲十三元七角、嗣因永利福興永大德成恆餘惠祥又售、再小二元餘、十一點四十二分退至十元另八角、聞孟買報小三個、福興永大德成進、到十二元七角、大發永、午收價爲九百十二元六角、以後少變、

後市二點開盤爲九百十二元五角、元一大德成來進、另一分好至十三元、旋山元茂永禮昌永利元盛永售、跌二元七角、三十九分小爲十元另三角、大德成萬興恆餘等買、回大二元二角、三點另一分至十二元半、後因市氣甚疲、福興永永豐申豐福餘等賣、降進十元關、跌爲至九百另八元一角、後盤至另八元八角、突傳得利空之消息、人心益疲、時掉期貼價亦升、多頭虛恐、大德成恆餘福興永來售、價再小四元、四點廿九分、降至另四元八角、以漲回大半元、及到四點三十分收盤、價爲九百另五元三角、玆將全日市價列後、

	開盤	最高盤	最低盤	收盤	補水	登賬價格
前市	九百十二元七角	九百十七元八角	九百十元另八角	九百十二元六角	九百十三元	十一月九百十三元
後市	九百十二元五角	九百十三元	九百另四元八角	九百另五元三角	九百另五元	十一月九百另五元 十二月九百十一元

掉期 昨（十五日）爲十一月轉入十二月掉期開始、仍由買方貼出、自下午三時舉行、同業在上午十一點後已開始預做、價由四元半起、小至四元一角、順茂恆餘大德成大連幫等俱貼出、漲至四元九角、益成貼進、爲四元六角、旋以大德成又貼出、升至三元、下午先仍爲五元左右、大德成貼出、三點開盤五元、後經申豐恆興福興豐永元茂永福興永來貼出、價直向上升、及至四點半收市竟抬到六元一角、後福興永大德成貼進、四至六元、至十一月掉期標準均佔九百十二元云云、

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十月十五日票據交換總數如下、銀圓二千四百念萬另六千七十九元一角、內計銀圓七百六十六萬七千另三十一元六角三分、匯劃銀圓九百四十一萬四千六百七十八元四角九分、代收總數錢業三百五十五萬三千一百八十元另九角六分其他三百五十六萬一千一百八十八元另一分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會公單拆款息每千元每日一角五分公單貼現率每千元每日一角、

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第七○四○號
（聲請執管鄭錫棠遺產）

爲公告事據鄭瑞珠鄭延益鄭延壽鄭延齡及其法定代理人鄭孫文淑具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父鄭錫棠係浙江鎮海人於民國二十三年在上海死亡（死亡時年四十一歲）遺有上海市滬字第二零零九八號十企周戶土地執業證一紙計地二畝四分五釐二毫又上海市滬字第二零零九九號鄭錫霖戶土地執業證一紙計地四十九畝八分二釐七毫應由聲請人等執管爲此聲請發給執管遺產證書以便過戶等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國二十四年月日

江蘇省上海第一特區地方法院公告第七二七六號
（聲請執管陳玉麒遺產）

爲公告事據陳家仁陳家義陳家禮陳家智等具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父陳玉麒上海人於本年在上海死亡（死亡時年六十七歲）遺有坐落北四川路橫浜橋英冊道契第三二五號計地一畝五分二厘八毫連同地上房屋閘北嚴家閣實昌路英冊道契第一五三三號計地九分零一毫海甯路英冊道契第二三九八號計地一畝九分另四毫及同路英冊道契第七七八三號計地二分九厘五毫連同地上房屋又閘北塲家浜路英冊道契第一一一四八號計地九畝二分一厘三毫應由聲請人等繼承爲此請求發給執管遺產證書以便過戶管業等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國二十四年九月三十日

江蘇兼理司法太倉縣政府佈告 第一二二六號

[illegible]

中華民國二十四年十月 縣長溫崇信

周德全退保聲明

[illegible]

警告朱葆三路十三十五號前房客卻而斯登 主馮鶴雲

[illegible]

徵求伴侶

[illegible]

警告華通坊房客潘孫氏

[illegible]

滬中銀公司啓

胡忠彪啓事

[illegible]

催告雲興記營造廠

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

全啓

華鶴鳴出租王益志受海上租榮館聲明

[illegible]

聲明存單作廢

[illegible]

劉保之啓

推受盤聲明

[illegible]

陳吳子寶 林英林希 同啓

劉茂根 鮑賽英 協議離婚啓事

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

爲退夥聲明

[illegible]

支票被竊聲明

[illegible]

陳匯芳啓

聲明推受盤

[illegible]

警告張阿芳

自民國十八年七月汝在甯波託詞家道殷實詐騙氏之先母給氏配汝爲妻成婚後汝家室如懸罄確難生活隨汝投遲仍無出路復訪氏父向之泣訢氏父不忍勉留看守內攤生意汝竟見利忘義商氏侵占父欺隱避氏不忍書父拒却汝即加怨恨假施恐嚇自縊等情末果幸免禍父故於念三年十月念三日投訴上海地方法院備案預防汝於上年四月上旬拋棄幼女嬰兒氏等三上口無自持自食能力而不穎汝惡意名極氏勢難待斃帷有登報警告汝若已在人間當速答復否則就生活是依活得已與汝脫離特此警告不浦東爛泥渡華浦弄一號

應阿香告

林清池律師代表錦發行聲明反對暨南影片公司與大暨南影片公司推受盤啓事

[illegible]

九〇〇號 七〇〇號

章宏林聲明

[illegible]

覆祥源米號緊要啓事

[illegible]

作廢

[illegible]

胡玉成啓

天綸業同業各債權人公鑒

[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告第七五三一號

[illegible]

遺失類

遺失

[illegible]

楊培元

遺失領證收條聲明作廢

[illegible]

遺失文憑

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

史富清

遺失聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

順利號啓

遺失方單聲明作廢

[illegible]

遺失田單

[illegible]

沈友氏生啓

遺失田單

[illegible]

朱丹甫啓

遺失田單

[illegible]

劉達尼啓

遺失圖章作廢

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失收據

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失田單

[illegible]

火燬田單聲明

[illegible]

遺失田單

[illegible]

黃麗生啓

遺失田單

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失圖章作廢

[illegible]

沈召南啓

遺失單據聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失儲蓄證

[illegible]

遺失圖章聲明

[illegible]

白濁專家 西醫 姚依賴 啓事

本醫師專醫新久五淋白濁十有餘年對於治療方法根據本醫師多年經驗與研究心得因人身體而異或用服藥或用洗射或用電療或用注射務求對症施藥保無痛苦又特製白濁各藥悉從根本治理十年八年曾多为醫治不愈者均能藥到病除永不復發本醫師每日親自應診並無在外分設診所又無遷移希患者注意 診所向在上海三馬路大舞台後面六百六十九號（電話）九二六七五

法言

青賓題

新刑法評價（三〇九）

弘之

竊盜查封物

竊盜罪之客體，以他人所有物為限，然舊刑法第三百三十九條對於自己所有物已受查封者，亦有以他人所有物論之特別規定，本法則刪除之。

自己之所有物既受查封，已非本人所得處分，乃更以自己或第三人所有之意思而竊取，亦屬有妨財產的法律秩序，舊法設為特別規定，自非無故；惟本法以妨害公務罪章內，對於損壞除去公務員所施之封印，或查封之標示，或違背其效力之行為者，在第一百三十九條已有處罰明文，認無特別規定之必要（修正要旨第四十一參照）。

在法律形式上言：損壞公務員所施之封印，或查封之標示，或為違背其效力之行為，在妨害公務罪章內，固已有專條，而同時意圖損害債權而毀壞，處分或隱匿其財產，在毀棄損壞罪章，亦有處罰耑條，是竊盜自己已受查封之物，既同時觸犯上開罪名，援律定罪，不虞無據，既可達其有罪必罰之目的，則於竊盜罪章更贅明文，非惟不見其實益，反徒昭累贅，為求法典之簡潔，及適用之便利起見，新法予以刪除，固當得體。

佈告二

□第一特院

▼拍賣動產 ▲十月十七日下午二時拍賣雲千成 華德路鴻福里九十號內動產最低價二十三元四角 ▲十月十八日上午十時拍賣蔣福來 在本院內中國鋼罐廠股份五股 最低價二千元 ▲十月十九日上午十時拍賣陸阿土 昌平路一三四號內動產最低價五十六元二角五分 ▲十月十九日上午十一時拍賣周雲鼎 平涼路韜朋路惟善里四十一號內動產最低價四十九元四角 ▲十月十九日上午十時至十二時拍賣黃大餘 韜朋路荊州路口春記木廠內動產 最低價一百六十四元 ▲十月十九日上午十時至十二時拍賣康福皮鞋店 靜安寺路八四五號 各式女皮鞋一百四十三雙 最低價一百七十八元七角五分 ▲十月二十一日上午九時拍賣毛魯卿 江西路愛多亞路十號內動產 最低價一千零四十三元 ▲十月二十一日上午十時拍賣顧銀福 華盛路平涼路轉角及戈登路鴻章里口二處動產最低價一千八百五十元 ▲十月二十二日上午十時至十二時拍賣張子華 東京路九二三號內動產最低價四十八元六角 ▲十月二十二日下午二時拍賣蔣潘根 海防路三九一弄二三一號 山動產最低價十八元八角 ▲十月二十四日上午十一時拍賣李德宏等 麥根路三四弄三二號內 動產最低價一百另七元 ▲十月二十一日上午十時拍賣上海國貨公司 南京路公司內 動產最低價二萬五千二百二十六元五角七分

▼拍賣不動產 ▲十月十四日在本院投標十月二十五日上午十時拍賣陳泉根 大沽路平爾房一間 連同基地四分五厘 最低房價二十五元二角 地價一千五百三十九元 共一千五百六十四元二角

□第二特院

▼拍賣動產 ▲十月十九日上午九時拍賣孫生昌 貝勒路永裕里十二號內動產 ▲十月念一日上午九時拍賣謝寶華 榮市路一五九弄一八三號內動產 ▲十月念一日上午九時拍賣何春生 嵩山路十四號內動產 ▲十月念一日上午九時拍賣沈恂如 新橋街一六五號內動產 ▲十月廿一日下午二時拍賣陸慕陶 蒲石路七六號內動產 最低價六十二元一角六分 ▲十月念一日上午九時拍賣陳昌浩 蝶鹿路三八弄七號內動產最低價三十五元五角 ▲十月念一日下午二時拍賣鴻運樓麥高包祿路二四號二六號內動產 最低價九十五元四角 ▲十月念一日上午九時拍賣嚴祝三 在本院內動產最低價一千一百八十五元 ▲十月念二日下午二時拍賣陳祝生 自來火街昇平里十六號內動產 ▲十月念二日上午九時拍賣陳梅月 呂宋路七八號內動產 ▲十月念三日下午二時拍賣汪炳南 鄭家木橋一四弄長江旅社內動產 ▲十月念三日上午九時拍賣乾豐實業廠 貝勒路恆慶里一五號內動產 ▲十月念四日上午九時拍賣朱菊生 台司德朗路鑫榮路朱生記內動產 ▲十月念四日上午九時拍賣甯波實業公司 霞飛路五六四號內動產

□地方法院

▼單證作廢 ▲計上珍與永茂米號等因存款涉訟一案業將債務人黃月生所有坐落高橋區廿三圖菜圩四十一號一坵原單戶名黃田發地一分三厘九毫 東至天仙弄南至公弄西至周姓北至張姓為界實施查封並布告債務人對於該不動產如與第三人為買賣行為或設定其他權利一律認為無效各在案茲查關於前項不動產原有單證未據繳案合行布告作廢仰各週知特此布告

判決二

□高二分院

▼民事判決（十五日）▲興鑫公司與章榮華求償租金遷讓房屋暨減租及免除小租上訴（主文）原判決關於租金數額減租及訴訟費用部分變更被上訴人童榮華應支付上訴人之租金數額為銀五百十元 被上訴人王克忠應支付上訴人之租金數額為銀二百二十八元 其餘上訴暨被上訴人等減租之反訴及附帶上訴均駁回 第一二兩審訴訟費用由上訴人負擔二十八分之五 被上訴人等比例負擔二十八分之二十三

▼刑事判決（十五日）▲顧才寶因季少梅妨害家庭上訴一案（主文）上訴駁回 ▲本院檢察官因謝福慈等侵占公務上管有物上訴更審一案（主文）原判決關於樊國珍被訴侵占郵票之部分撤銷 樊國珍連續行使變造公文書 處有期徒刑一年褫奪公權五年其他之上訴駁回

□高三分院

▼刑事判決 ▲毛才高竊盜上訴案（主文）上訴駁回 ▲柳瑞竊盜上訴案（主文）上訴駁回 ▲黃阿四行使偽幣上訴案（主文）原判決撤銷 黃阿四連續行使偽造通用銀行券處有期徒刑一年六月 偽造中南銀行一元鈔票二張偽造中央銀行一角鈔票三十六張均沒收

□第一特院

▼民事判決（十五日）野來生訴哈君良等借款及履行保證債務案（主文）被告哈君良應清償原告銀四百七十元准自判決確定之日起均八期給付以一個月為一期如其財產不足清償由被告楊伯富李棟樑奚成安代償 其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負擔十分之一 被告哈君良負擔十分之九 ▲福利公司訴革禮屏貨款案（主文）被告應支付原告貨款銀三百五十九元七角並自本年七月二日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負擔 ▲安其得生訴張捷三借款案（主文）被告張捷三應清償原告借款銀一百五十元如就其財產執行而無效果時被告李元明應負代償責任 前項金額許被告等均分五期於每月底向原告付銀三十元 訴訟費用由被告等負擔 ▲梁田亞新訴梁志芬等借款案（主文）被告梁志芬應清償原告借款銀一百二十元如就其財產執行而無效時被告黃金福應負代償責 訴訟費用由被告梁志芬負擔 ▲金連勛訴陸少農欠租案（主文）被告應支付原告房租銀六十五元前項判決應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲楊國楓律師經租賬房訴周祺明欠租案（主文）被告應支付原告房租銀一百五十六元准其均分四個月向原告給付 訴訟費用除撤回部分應由原告負擔外餘由被告負擔 ▲戴世璋訴吳德桂等欠款並履行保證債務案（主文）被告吳德桂應給付原告銀一百八十元及自起訴日起至執行終了日止按月一分六厘之利息如就其財產執行無效時由被告唐陽根代償 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告吳德桂負擔五分之四 ▲史文清訴唐昌郎借款案（主文）被告應償還原告銀一百二十元及自民國二十二年十一月四日起至執行終了日止按月一分五厘之利息 訴訟費用由被告負擔 ▲福中公司訴姜秉衡等欠租遷讓案（主文）被告姜秉衡應償還原告租銀一百八十六元 此項欠租及其在本院民國二十三年易字第四三九六號和解成立之欠租如就姜秉衡之財產經強制執行而無效果時被告桐記地產經租部應代償之責 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負擔五分之二 姜秉衡負擔五分之三 ▲泰利公司訴馮定寶欠租案（主文）被告應給付原告銀二百八十二元八角 訴訟費用由被告負擔 ▲赫友拉訴王阿林等借款案（主文）被告王阿林江七寶應共同償還原告銀一百五十元限令每月付還銀十五元以還清為止如就其財產經強制執行而無效果時被告陸桂福應負代償之責 訴訟費用由被告王阿林江七寶平均負擔 ▲餘慶公司經租賬房訴詹嵩燾欠租案（主文）被告應給付原告銀五百零五元 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由原告負擔七分之二 被告負擔七分之五 ▲王蘭清訴殷在得等借款案（主文）被告殷在得應償還原告銀三十元及自民國二十二年十月四日起至執行終了日止按月一分六厘之利息 被告殷在善應償還原告銀三十七元二角及自民國二十四年七月二十日起至執行終了日止按月一分六厘之利息 訴訟費用由被告等比例負擔 本件應予假執行 ▲新瑞和蓮記經租賬房訴謝寄聞欠租遷讓案（主文）被告謝寄聞應清償原告銀四百五十五元又銀毫五十六角 並遷讓坐落慕爾鳴路德慶里三百二十弄第五號房屋交還原告 訴訟費用由被告負擔 ▲保恆玉經租賬房訴劉松堂欠租遷讓案（主文）被告應清償原告銀二千六百十元 並將漢口路鼎豐里六號房屋遷讓交還原告 訴訟費用由被告負擔 ▲劉怡德經租賬房訴王怡元等欠租案（主文）被告王怡元應清償原告銀三百六十四元 徐生和應清償原告銀二百六十元 汪鏞紀應清償原告銀二百五十二元 姚鴻定應清償原告銀三百九十元 陳金佩應清償原告銀二百一十元 均限期自民國二十四年十月起至二十五年五月止均分八個月給付 訴訟費用由被告等比例負擔 ▲粲廣公司訴潘紅金等欠租案（主文）被告潘紅金應清償原告銀三百九十六元 朱世勳應清償原告銀一百八十元 徐海茂應清償原告銀五百三十四元六角 徐鶴鳴應清償原告銀三百二十七元二角 顧宗斌應清償原告銀一百八十七元二角 梅慶和應清償原告銀二百零二元五角 訴訟費用由被告等比例負擔 ▲振興機製石粉廠訴顧天盛飛花廠請求給付違約金及賠償損失貼還垃圾費案（主文）被告應清償原告銀三千九百六十八元零六角及自起訴日起至全部清償日止週年五厘計算之遲延利息 被告應給付原告銀一萬七千一百七十元 關於原告與被告部分之買賣契約准予解除 原告其餘之訴及被告其餘之反訴均駁回 訴訟費用本訴部分由被告負擔十分之一 原告負擔十分之九 反訴部分由兩造各半負擔 ▲蔣柯亭訴史宗堂等借款案（主文）被告等應連帶清償原告銀三千六百八十八元及自本年一月一日起至全部清償日止按月一分計算之利息 訴訟費用由被告連帶負擔 ▲顧鳴皋等訴協明公司貨款案（主文）被告應清償原告顧鳴皋銀一千一百五十六元 王澤林銀一千零四十三元四角六分 錢輪臣銀三百六十十元 陳雲卿銀二百十一元八角八分 張成根銀一百九十八元八角 王志先銀六十二元五角 徐卿記銀三百四十六元六角四分 訴訟費用由被告負擔 ▲安平公司經租處訴高耀琳欠租遷讓案（主文）被告應支付原告銀六百一十七元五角八分 就上開欠租範圍內確認原告對於被告留於租賃屋內之動產有留置權 原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回 訴訟費用由原告負擔八分之二 被告負擔八分之六 ▲李昌富訴銘和森號等欠租案（主文）被告銘和森號應支付原告銀六百十四元四角 如銘和森之財產不足供清償時由被告趙學鶴樓正王連帶負其任責 訴訟費用由被告銘和森號負擔 本件准予假執行 ▲巍品銀行訴彙泰埠行欠租案（主文）被告應償還原告銀幣千五百八十一元八角二分 訴訟費用由被告負擔 ▲李王氏等訴李引漢志解除婚約及確認遺囑案（主文）原告李才英與被告之婚約應為無效 原告李王氏對於被告之訴駁回 訴訟費用由原告李王氏及被告各半負擔 ▲同仁法律事務所訴徐志鈞欠款案（主文）被告應償還原告銀二千八百六十元 訴訟費用由被告負擔 ▲楊桂林等訴陳劍峯等借款及履保證債務案（主文）被告陳劍峯應償還原告楊桂林銀一百三十元 又償還原告陳友根銀三十元並均自民國二十三年十一月二十二日起至執行終了之日止按月一分五厘之利息如無力償還時被告蘇全應負代償之責 本件關於命被告給付部分應予假執行 訴訟費用由被告陳劍峯負擔 ▲哈同洋行訴洽興昌記號等欠租及履行保證債務案（主文）被告等應連帶支付原告五百六十一元七角 訴訟費用由被告等連帶負擔 ▲蘇家生訴劉昇平等借款及履行保證債務案（主文）被告劉昇平應償還原告銀一百元准予均分十個月給付 如經執行而無效時由被告李德標代為償還 本件應予假執行 訴訟費用由被告劉昇平負擔 ▲盛良鵬訴臧國慶票款案（主文）被告應償還原告銀九十一元及自民國二十四年七月三十一日起至執行終了日止週年五厘之利息 本件應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲金根弟訴尹老四等欠款及履行保證債務案（主文）被告尹老四應償還原告銀一百元及自民國二十四年三月十八日起至執行終結日止週年二分之利息如經強制執行無效應由被告王較林償還 本件應予假執行 訴訟費用由被告尹老四負擔 ▲捷興機油公司訴滬東臣欠款案（主文）被告應償還原告銀四十元 本件應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲松洪生訴胡國柱欠款案（主文）被告應償還原告銀七十元准予均分七個月給付 本件應予假執行 訴訟費用由被告負擔 ▲天然製本所訴沈偉農等貨款案（主文）被告等應就美林印刷所財產償還原告銀五十六元如美林印刷所財產不足清償時由被告等連帶償還 原告其餘之訴駁回 本件應予假執行 訴訟費用由被告等負擔 ▲遠理訴錢銀濤等欠租案（主文）被告等應共同償還原告銀二百七十七元 訴訟費用由被告等平均負擔

質疑

▲詐欺取財 蘇州有一電影院，經理某君，僱用某甲為職員，因甲對於應盡職務，非常懈怠，故被某君停歇，當甲在職時，深知某君在滬有乙丙二友，為某君之莫逆交，同供職在上海某大公司，因即冒某君之名，書寫一信來滬向乙丙謀事，明知謀事不成，故又在信尾附批云，如一時無適當位置，請資助其回籍云云，蓋甲之希望，即為資助，謀事固明知不能成為事實也，乙丙得信後，果為甲騙去洋數元，此雖小事，情殊可惡，依法而論，某甲是否應成立偽造文書罪、（咸雪甫）

▲答 甲應成立刑法第二百十條之偽造文書罪、及同法第三百三十九條之詐欺罪、惟偽造文書為詐欺之方法、應依同法第五十五條規定、從一重處斷、（昔醉）

▲男女同居 某甲於去年秋間、經朋友介紹、識一女友、現年十九歲、相見時、三方在場、該女自己聲明尚未字人、情願與甲為夫婦、甲誤信其言、訂定婚約並拍照後、即實行同居、迄今已一年餘、日常生活費、全由某甲負責、最近查得該女已有丈夫、在鄉務農、因該女與其夫不睦、私行捲逃而來、今甲不願與該女繼續同居、決心解除契約、脫離同居關係、今有疑問四點、盼望指教、㊀該女為有夫之婦、背夫逃出、與人訂約同居、是否成立重婚罪、㊁該女事前聲明尚未婚嫁、今與甲同居年餘、該女是否成立和誘通姦背信各罪、㊂該女尚未成年、又因介紹人離滬遠去、假使甲與其正式脫離後、停止給付生活費用、其能否向甲要求贍養費、㊃日後女夫如告女捲逃通姦重婚妨害家庭各罪、甲執有婚約為憑、又有原介紹人作證、能否免除刑事責任、懇請貴報詳細指示、（黃全根）

▲答 ㊀未舉行結婚儀式或僅與人同居、不成立重婚罪、㊁應搆成刑法第二百三十九條之妨害婚姻及家庭罪、㊂該女為有過失之一方、不能請求贍養費、㊃甲如確係受愚、則既無犯罪之故意、自不負刑事責任、（昔醉）

▲移轉債權 甲担保乙向某錢莊為往來透支、規定以五百元為限、結至本年秋節、乙共欠某錢莊洋四百八十四元六角四分、延不歸還、甲為面子計、代乙還清、但乙尚未得知、乙將來向乙追索該款、是否仍應由該錢莊出面、如該錢莊因款已收清、不願出面、可否由甲直接向乙追索、（普元）

▲答 甲既代乙向某錢莊清償、某錢莊對於乙之債權、於其清償之限度內、依法已移轉與甲、自可由甲逕向乙求償、（昔醉）

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由 時刻

福泰源記莊與杭伯華存款上訴審理 下二
錘盟森興林榮昌保證金上訴審理 下二、半
徐蘭舫與友聯投資會保證債務上訴 下三
慎和號審理與長豐地產公司欠租上訴 下三、半
沈祿勝與薛又生賠償上訴調查 上九
沈阿王與李玉齋借款上訴調查 上九、半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由 時刻

陳永源等因孫鍾堯背信上訴宣判 下二
陳慎和因徐烏而詐欺上訴宣判 下二
陳子庭等因盜殺人上訴宣判 下二
費俊文因妨害喪禮上訴審理 下二
汪永浩因張敬芝重利上訴審理 下二
吳花因妨害名譽上訴審理 下二、半
吳農帕脫綁票夫因雅閣夫郭邊爾
衣尼克俊占罪上訴審理 三、十五

▼高等第三分院（民事案件）

案由 時刻

西蜀川菜社與鄒根實貨款上訴審理 上十、半
劉永興仁和錢莊欠款上訴審理 上十一
潘大興與張俊發借款上訴審理 下二
沈亨仁等與陳玉亭欠款上訴審理 下二、半
徐志祥與嘉華銀行借款上訴審理 下三、半
陸阿根與陸寧福租金上訴審理 下二
張傅如與黃葆祥債務更審 下三、半
陳商佩珍與陳周氏確認身分上訴審理 上九

▼高等第三分院（刑事案件）

案由 時刻

陳香多竊盜上訴審理 下二
徐六生搶奪上訴審理 下三
警務處訴汪景純恐嚇及傷害上訴 下三、半

▼第一特區法院（民事案件）

案由 法庭 時刻

吳望諸與劉連奎賠償損害上訴 六 上九、半
上海新旅社與大方公司欠租 四 上八、半
蔡祥生與白文鼎執行異議 四 下二、半
杜茂洋行保證債務 七 上九
汪潤輝與王寶山保證債務 七 上九、念
新龍記貨款 七 九、三五
慎記公司與同茂公司押款 七 下二
湯世福與任財王股款 七 下三、半
義泰興煤號等與楊永年等欠款 七 下四
陸瑞芳與陸維鏞確認脫離字據 七 下四、半
沈洪生與沈永林遷讓 六 上九
特利普生與丁永生等借款 十 九、十五
曹志芹與劉緗元等欠租 十 上九、半
天成廠與華鼎烟草公司貨款 十 上九、四五
陳善芝與王桂富執行異議 十 上十
惠記經租處與悅華協記染廠等 十 十、十五
閔杏林欠租與于省三借款 十 上十、半
蔡松餘與項德寬票款 十 上十一
葛鴻發與顧蘭生等借款 十 十一、十五
凌生寶與賀連實貨款 十 十一、四五
鐵木生與葉金德等借款 十 二、十五
大通五金號與周鼎財票款 十 下二、念
大中華米號與徐子衡等貨款 十 下二、半
樣兆英存款 十一 下二
通明電氣公司與德國福壽飯店貨款 十一 下二、十
邢婦生與王兆德等借款 十一 下二、念
倪書雲與張之飄等保證 十一 二、三五
李斯與沈梅村等借款 十一 二、四五
朱伯順與張木全借款 十一 下三
王陳氏與富春貿易公司票款 十一 下三、十
恆業公司與賀兆明欠租 十一 下三、念
大陸經租賬房與陸袁氏等欠 十一 下三、半
實華公司與李松泉欠租還讓 十一 上八、半
高少如與馬殿臣等返還定銀 六 上九、半
朱大祥與恆記經租賬房欠租 六
許楚源與茅鴻昌借款 十二 下二
泰記煤號等與袁炳璋等欠款 十二 下二、半
上海銀行信託部與嘉農飯店 十二 下三
等欠租 十二 下三、半
義興莊與陶德軒欠款 四 上十
沈筱寶與王翰興貨款 四 上九
陳金樓與志成米號貨款
泰福錢莊與汪輔臣押款 四 下二
華新浴室與德茂呢絨號賠償 四 下三
朱咸生等與吳桂村欠租 四 下三、半
張周氏與張鼎祥等執行異議 四 下四、半
葉新實與葉成璣等遺產 四 下三
世界銀行與大豐冰廠等借款 六 下二
卜內門洋行與公益豐號等貨借款 六 下四、半
卜內門洋行與公益泰源合豐號等貨款 六 下二
沈杏芳與徐芳慶借款 十三 上十
揚子飯店與國際飯店賬款 十三 上十、十五
楊周氏與惠通強欠租 十三 上十、十
景記公司與沈新才借款 十三 上十一
白良生與孫志良等借款 十三 十一、念
邢娟生與張舒華借款 十三 十一、半
長城磚瓦公司與鍾山營造廠 十三 十、四〇
中國亞浦耳電器廠股份公司與毛榮記票款 十三 十、五〇
瑞記公司與陳志良等欠租 十三 上十一
洪鍾元與皮炳章借款 十三 下二
左士琳與包石郎借款 十三 二、十五
先施公司與章建之欠租遷讓 十三 二、念
同元木號與方安文票款 十三 下二、五
天德堂號與毛希賢欠租遷讓 十三 下三
輪奐公司與羅蔣氏欠租 十三 下三
蔣印而生與永華協記借款 十三 三、十五
永德公司與嘉讓翁福銀等 十三 三、四〇
中央賽璐珞廠欠租 十三 三、五〇
薛承德與信康莊等存款 十四 下二、半
臨源記經租賬房與錢宗範等 十四 下二
中國窯業公司與義昌紙號等 十四 下二、念
保證債務 十四 下二
海州公司與孫祥興貨款 高一 下二、三〇
同春紙號與魏德霖貨款 高一 二、四〇
戴加生與吳立租借款 高一 下五、〇〇
季周氏與嵇文華欠款 高一 下十
戴加生與戴老四等借款 高一 下三、半
裕昌五金號與藝苑公司票款 高一 下三、念
東萊銀行與馮厚德等欠租 高一 下二、半
康際興與潘阿德等借款 高一 下三、二
張干平與王仁慶保債 高一 下二、念
阿木生與陸玉山借款 高一 下二、十
禮金地產公司與顧鳳林保債 高一 八、四〇
李瑞珊與時銘慶返還款項 十四
蘭友三與何賢林欠租 十四 九、四五
生特生與黃春鏞押櫃 十四 十、念五
永康經租賬房與區三姑等借款 十四 十、十五
恆興昌五金號與義泰機器廠 十四 十、〇五
古克生與陳仲成等借款 十四 上九、半
立達地產公司與王乃剛等欠租 十四 九、四五

▼第一特區法院（民事調解）

案由 法庭 時刻

慎餘經租賬房與湧利洋瓶號 十 下三
三德興與顧泉等借款 十 下三
厚德經租賬房與吳啓倫等欠租 十 下三
徐春祥與邵源奎借款 十 下三
特利普生與華鞋莊借款 十 下三
袁龍泉與呂慶臣借款 十 下三
管南春與幼臣借款 十 下三
匯中銀號與田杏棠等借款 十 下三
岀尼干經租賬房與張永記汽車 十 下三
裁縫公司與程桂記等欠 十 下三
義順租經租處 十 下三
愛斯地產公司與李阿東化驗費 十 下三
郎達克與德實司欠款 十 下三
源昌公司與施明芳欠租 十 下三
生特拉與楊祺生等借款 十 下三
陳安生與高張富等欠租 十 下三
顯川與鐵如保證債務 十 下三
佑尼干經租賬房與趙公俠還讓 十 下三
陳濟遷讓與梅沙欠款 十 下三
崇華經租賬房與黃楙奇欠租 十 下三
慎記公司與泰豐廠等欠租 十 下三
源遂經租賬房與顧炳生貨款 十 下三
萬源豬行與胡富貴等貨款 十 下三

▼第一特區法院（刑事案件）

案由 法庭 時刻

浙江高等法院請協訊王祥生 一 上九
老閘捕房訴薛姚氏等傷害 一 上九、半
崔萬自等訴劉龍傷害致死 一 上十
總巡捕房訴廖光海等背信 一 下二
黎永康詐欺 二 九、〇〇
意諾根底血馬老佛瑪冷等詐欺 二 九、二〇
張逢臣傷害 二 九、三〇
范痕桂販賣偽造商標 二 九、三五
王金林等竊盜 三 上十
張雲龍恐嚇 三 上九
吳祥生等竊盜 三 上九
王金實等竊盜 三 上九
江都地方法院請協訊趙彼亭等強盜 三 上十
狄思威殺人 三 上十
陳九訴湯玉清等誣告 三 下二
岑基子訴蔣潤滋等詐欺宣判 三 下二
鄭國富妨害家庭 五 上九
唐登桂竊盜 五 下二
徐寶初等詐欺 五 九、一〇
陳順發訴倪匡彥祖等詐欺 五 九、二〇
湯炳修訴徐蘇月妨害名譽 五 十、四〇
楊借修等詐欺 五 十
洪丹春訴俞氏妨害家庭 五 下二
濮王氏訴丁杜氏侵占 五
須維康訴嚴子裕濫發支票 五 二、〇〇
朱辛華訴王國瑞濫發支票 五 二、三〇
陳國志訴胡森甫侵占 五 下三
彭志華訴綬志清侵占 五 三、〇五
金阿虎訴瀛危險 五 三、一〇
匡春榮等妨害家庭 八 二、〇〇
袁高氏訴毛片妨害風化 八 三、一〇
倪克家訴賴張等證告 八 三、五〇
伊伯道訴王淑葆等詐欺 八 三、一〇
郭良生等訴錢啓榮侵占 八 四、〇〇
韓鴻源等訴陸錦藩背信 八 四、一〇

▼第二特區法院（民事案件）

案由 法庭 時刻

賀易公記與凌鵬毛天水與和倫貨款 四 九、四〇
恆業公司與盛鴻堯與施祖誠欠租 四 九、五〇
均益興業公司與黃壽生 四
中國建業地產公司與麥加萊與蘇 十 上十
何福嗜欠租與張乾受等遷讓 四 十、一〇
王伯甫與王汝曾欠款 四 十、二〇
吳松貽與李雲山抵欠款 四 十、三〇
吳瑋鵬與蔡雲德票款 六 九、四〇
成煥章與徐蘭田欠款 六 九、五〇
普益公司與濮爾遜與排愛諾夫欠租 六 上十
華阿郭老准秋克與韋韋他提塞 四 十、一〇
牙特洛夫與霍米考夫借款 四 十、二〇
統原商業儲蓄銀行與宋源清與黃 七 九、二〇
鼎銘欠款 七
揚鄭氏與楊寶鳳離婚 七 九、四〇
朱睿隆與劉悌雲等欠租 七 十、二〇
張福餘慶堂與張壽梧與徐徐氏 七 十、四〇
天租公司與劉才友與盧炳章欠租 七
民字商業銀行與吳永賡與唐書仲 七 下二
泰良押公司欠款與白蘭等與協順昌張子 七 下二
爾阿克賠償損失 爾爲弄別有克與赫莫葛利別 四 三、一〇

▼第二特區法院（刑事案件）

案由 法庭 時刻

王榮之訴郎挺生濫發支票 二 上九
季榮氏等訴張智禮詐欺 二 上九
毛沈氏等訴謝正明等侵害 二 上九
宋芝卿訴何德祥濫發支票 二 上九
陳氏等訴王阿大侵占 二 上九
馬良植訴羅豫等傷害宣判 二 上九
葉官根訴沈冬根妨害公務宣判 二 上九
檢察英訴錢王氏傷害宣判 二 上九
錢英訴王阿大竊盜 一 上九
警務處訴王宏偉背信 一 上九
警務處訴仇萬山傷害及妨害自由 一 上九
警務處訴袁連生等竊盜 一 上九
警務處訴王忠等搶奪 一 上九
警務處訴郝而百樂夫傷害 一 上九
警務處訴唐建周背信 一 上九
警務處訴吳德才侮辱恐嚇 一 上九
警務處訴石鳳明竊盜 一 上九
警務處訴張阿寶竊盜 一 上九
警務處訴唐燕阿四等傷害 八 九、二〇
警務處訴馮星柏等傷害 八 九、二〇
警務處訴朱松春詐欺 八 九、三〇
警務處訴周少發竊盜 八 九、三〇
警務處訴王春生竊盜 八 九、四〇

▼上海地方法院（民事案件）

案由 法庭 時刻

朱龍生訴楊禮炎等妨害家庭 二 下二
陳志賢為過失傷害上訴 二 下三
升順公司與瞿紹徵等欠租 一 上九
承炳大與顧珊臣賠償 一 上十
順大與葉友春借款 一 上十一
張榴培與李為幹租屋 一 下二
陳纓霖與于桂馥欠租 一 下三
顧澤石與李建藏贖田 一 下二
趙阿德與張德有欠租 一 下三
王牛香與張學成欠租 一
高大田與和興水菓行主貨款 一
朱宋氏與朱桂榮贍養 二 上十
吳純伯與張金城租屋 二 十、三〇
沈考生與泰昌號貨款 二 十、二〇
楊春茂與劉隆銀等欠款 二
達子良與中山記理髮店借款 二
胡志新與楊儀興等欠租 二
永盛行與王炳貨款 二
程寶生與朱福生等借款 二
張海根與楊全泰租屋 二
普豐公米號與卞雲樵等米款 二
胡蘭與陳萬德借款 二
焦萬龍與陸德發等欠租 二
楊文雲與張開裕等借款 二
趙聖祥與趙萬裕等析產 二
羅高錦與徐仁泰等保證 二
德順記與楊同昌等欠租 二
陳馨祥與鮑仁林貨款 二
萬慎豬行與沈兆鈞等借款 二
萬慎猪行與兆品發等貨款 二
楊曹氏與志窯號異議 四
曹姚氏與書堂生活費 四
李炬庭與楊長年等借款 四
胡雲飛與王老姑娘確認婚姻關係 四
保樹棠與桂炎林抵償 四
祝秀英與張雲山等賠償 六
陳步孟英與徐錫濤所有權 六
顧炳成與曹氏會款 六
中國墾殖與李奚甲財產 六
陳米輪章生與王廣興欠款 六
咸街如華與大蜜公司貨款上訴 六
戴德如與大成廠票款 六
楊瑞生與黃慶林等借款 六 下三、半
鍾延生與李子澄契約 十 上十
郁林卿與劉根生異議 十 上十
李札勤生與何祥林等借款 十 上十一
咸福元與于永華借款 十 下二
聚成莊與居恆禮欠款 十 上十
高雲祥與錢根實欠款 十 上十
張祝三與吳飛龍賠償上訴 十 下三
黃金榮與黃啓喬坟地上訴 十
孫德興與章平均租屋 四
葛靜山與談流根等借款 四 九
太利公司與張芝川等欠租 十四 上十
陳弼田與金琛章借款 十四
許文鵬與謝長發離婚 十四 十、二〇

▼上海地方法院（刑事案件）

案由 法庭 時刻

周小四子略誘 三 上九
陳小扣子傷害 三 上九
吉國臣等詐欺 三 上九
金子元傷害 三 下一
季張氏訴季正祥竊盜 三 下一
翁阿瑞訴羅夫行傷害 三
章長貴等侵占 五
黃性寬訴夏明德妨害自由等罪 五
顧品強盜 五
俞麟書搶奪 五
謝有勝訴成漢標等背信 十一
朱蘭嘉訴謝老二等殺人 十一
吳國泰濫發支票 十一
楊沛霖竊盜 十一
王阿根竊盜 十一
張輝初等侵占 十一
張阿二詐欺 十一
余正玉強盜 十一
錢炳標等強盜 十一
蔣金生侵占 十一
胡文龍竊盜 十二
陳金才強盜 十二
李耀清訴李長有等搶奪 十二
嚴徐氏訴王有信等妨害家庭 十二
孫福玉竊盜 十三
許長泰等詐欺上訴 十三
劉玉亭遺棄 十三
徐六等偽證 十三

均負担▲粒西門德生訴祝劉祥等借欵案（主文）被告等應共同還原告償銀九十元准予均分十個月給付本件應予假執行訴訟費用由被告第平均負担▲鼎泰協地產公司訴王袁氏欠租及遷讓案（主文）被告應償還原告銀一百八十二元原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担九分之二被告負担九分之七▲瑞豐木行訴宋元積票欵案（主文）被告應償還原告銀四百五十六元前項所命給付中之一百元應予假執行訴訟費用由被告負担▲永安汽車行訴陳愷等欠欵（主文）被告陳愷應償還原告銀二百五十元被告鍾伯明應償還原告銀八十元並各自起訴日起至執行終了日止依週年五厘計算之利息關於鍾伯明部分應予假執訴費用由被告等比例負担▲鑑母生訴吳俊山借欵案（主文）被告應償還原告銀八十元限會均分四個月給付本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲那姆生訴余永昇等借欵案（主文）被告余永昇應償還原告銀二百五十元限令均分十個月給付如經執行無效由被告高桂興負代償之責訴訟費用由被告余永昇負担▲景記公司訴翁富生租金並遷讓案（主文）被告應償還原告銀一百九十元並遷讓坐落東有恆路景星里第十二號房屋訴訟費用由被告負担▲大上海霓紅公司訴張景效票欵案（主文）被告應償還原告銀二百零五元並其中七十元自民國二十四年八月三日起一百三十五元自同月十六日起均至執行終了日止依週年六釐計算之利息前項所命給付應予假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲勤郎生訴樂俊英等借欵案（主文）被告等應連帶償還原告銀五百元限令均分二十個月給付訴訟費用由被告等連帶負担▲吳葷事訴陳炳煌詐欺附帶民事訴訟案（主文）被告應賠償原告銀五十一元二角前項所命給付應予假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担三分一由原告負担三分之二▲英商愛爾德公司訴張士華等求償欠租案（主文）被告張士華應償還原告欠租銀一百三十二元被告鄔全發應償還原告欠租銀七十八元八角被告徐永大應償還原告欠租銀六十四元訴訟費用由被告等比例負担本判決第二項第三項應予假執行▲周錫生訴陳金財求償票欵案（主文）被告應償原告票欵銀一百元訴訟費用由被告負担本件應予假執行▲永康經租賬房訴孫擇甫請求支付欠租案（主文）被告應支付原告租金二百八十八元訴訟費用由被告負担▲裘天寶德記銀樓等訴益康豐記莊等求償存欵案（主文）被告益康豐記莊應償還第一原告銀一萬元第二原告銀一萬元并各支付自民國二十三年十月三十一日起至清償日止按月五厘七毫半之利息又應償還第三原告銀七千三百七十六元四角五分並支付照一萬元本金計算自民國二十三年十月三十一日起至本年一月三十一日止及照六千三百七十六元四角五分本金計算自本年二月一日起至清償日止按月五厘七毫半之利息又應償還第一原告銀八百二十八元五角八分第二原告銀二百八十七元八角八分各支付自本年二月一日起至清償日止週年五厘之利息如其財產不足清償時由第二被告至第七被告等負連帶償還之責訴訟費用由被告益康豐記莊負担▲王章甫訴張春生求償借欵案（主文）被告應清償原告銀一千元及自本年四月十八日起至執行終結止按月一分二厘之利息訴訟費用由被告負担▲瑞潤顏料號訴薛炎生請求賠償虧欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲郁奕惺訴傅吉思求償攝影費案（主文）被告應償還原告攝影費銀三十元訴訟費用由被告負担本件應予假執行▲孟軋生訴李云章等求償借欵案（主文）被告李云章應償還原告銀二十元限令每月拔還銀十元如經強制執行而無效果時由被告陳金榮代負清償之責訴訟費用由被告李云章負担本件應予假執行▲史鴻勛訴楊富深等求償貨欵案（主文）被告楊富深應償還原告米欵銀五十一元五角被告三益應償還原告米欵銀二十二元被告長泰應償還原告米欵銀十八元被告國華應償還原告米欵銀二十四元七角原告其餘之訴駁回訴訟費用原告負担四分之一餘由被告楊富深三益長泰國華比例負担本判決第一項至第四項應予假執行▲鄔澤生訴卡爾生照相館等求償保證債務案（主文）被告卡爾生照相館應代張達民償還原告銀一百二十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告卡爾生照相館負担▲通和公司訴岑連福請求履行保證債務案（主文）被告應代陳裕發償還原告銀一百二十九元訴訟費用由被告負担▲鑫益地產公司訴民一協記機器廠請求支付欠租案（主文）被告應支付原告租金五百七十六元又小銀角六十四角訴訟費用由被告負担▲同昌

祥玻璃號訴訟新上海飯店請求支付貨欵案（主文）被告應支付原告貨欵銀一百八十二元〇一分訴訟費用由被告負担▲普益地產公司訴胡三寶等請求支付租金案（主文）被告胡三寶劉錦生各應給付原告租金四十二元被告錢海泉王友華蔡亭富各應支付原告租金七十元本件應予假執行訴訟費用由被告等比例負担曹榮山訴朱毅星請求支付票欵及欠欵案（主文）被告應支付原告票欵銀三十五元又欠欵銀五百十元本件關於命被告支付票欵部分應予假執行訴訟費用由被告負担▲王金槐訴烏阿順求償票欵案（主文）被告烏阿順應支付原告銀四百十元及自二十三年十二月十一日起至執行終了日止週年五厘之利息本件應予假執行訴訟費用由被告負担▲張煜亮訴董美珍執行異議案（主文）原告所有坐落芝罘路三號二樓三十川號牙醫生室內用椅被告不得請求強制執行訴訟費用由被告負担▲德和祥行訴徐梅卿等請求支付欠租及反訴減租案（主文）被告徐梅卿應支付原告銀八百一十六元並自起訴日起至全部清償日止週年五厘計算之法定利息如徐梅卿不爲清償時應由被告楊德仁負責代償反訴被告（即原告）自本年七月起至中華民國二十五年三月止應就原租額按八折收租原告其餘之訴駁回訴訟費用本訴部分由原告負担十分之一被告徐梅卿負担十分之八反訴部分由反訴被告（即原告）負担▲益公銀公司訴劉希明等求償借欵案（主文）被告等應連帶償還原告借欵銀五十四元及自本年四月十日起至執行終結日止按月一分之利息並連帶給付原告違約金五元四角手續費一元五角原告其餘之訴駁回訴訟費用除和解部分外餘由原告負担五分之二被告等連帶負担五分之三本判決主文第一項應予假執行▲梁張氏訴梁洪鈞求償欠欵案（主文）被告應給付原告銀六百三十七元限令均分三個月給付訴訟費用由被告負担▲中庸祥行訴徐曉霞請求清償欠欵案（主文）被告應清償原告銀九千八百三十六元〇九分及自中華民國二十四年四月一日起至執行終結日止週年百分之五之利息原告其餘之駁回訴訟費用由被告負担▲仁裕工業原料號訴益大行等償票欵案（主文）被告益大行應清償原告票欵銀一千五百八十元及自民國念四年七月二十六日起至執行終了日止週年六厘利息如無力給付時由彼告彭裕彰彭裕達負連帶代償之責訴訟費用由被告益大莊負担本件應予假執行▲馬順興機器廠訴徐梅卿清償票欵案（主文）被告應清償原告票欵銀九百元內二百元自民國念三年七月八日起一百元自同年七月十日起三百元自同年七月十二日起二百元自同年七月十四日起均至執行終了日止週年六厘之利息訴訟費用由被告負担本件應予假執行▲上海銀行靜安寺路分行訴閻鶴秋等求償借欵案（主文）被告閻鶴秋王立屏王秉武應連帶償還原告銀百六十四元被告路天俠陸文彬諸衍初應連帶償還原告銀八十八元並假執行之原告其餘之訴駁回訴訟費用除撤回部分外餘由原告負担五分之一被告閻鶴秋王立屏王秉武連帶負担五分三被告路天俠陸文彬諸衍初連帶負担五分之一▲泰山銀業會訴周耀榮等求償借欵案（主文）被告周耀榮應償還原告銀八十元並自本年三月一日起至執行終了日止按月一分五厘之利息如經強制執行而無效果時由被告黃雨亭謝金才連帶代負清償之責訴訟費用由被告周耀榮負担本件應予假執行▲耐力近新訴壬阿生郭長生等借欵涉訟一案（主文）被告壬阿生郭長生應連帶償還原告銀三百元限令每月付還銀三十元以還清爲止訴訟費用由被告等連帶負担▲周啓新訴毛彭年確認票據無效案（主文）原告之認駁回訴訟費用由原告負担▲廣榮泰號訴李葆森請求履行保證債務案（主文）被告應請償原告等銀五百五十四元二角四分訴訟費用除撤回部分由原告負担外餘由被告負担▲蕭文達訴東方汽車公司請求返還定金及貨欵案（主文被告應返還原告銀八百元並支付自民國二十四年八月二十一日起至執行終結日止週年五厘之利息前項判決如原告已供担保金五百元得爲假執行但被告預供上開金額得免爲假執行訴訟費用由被告負担▲新華信託儲蓄銀行訴衛文傑求償保證債條案（主文）被告應代永隆祥號償還原告銀二百九十五元五角一分並自本年五月二十日起至執行終結日止按月一分之利息訴訟費用由被告負担▲何元通號訴信康泰記莊等求償存欵（主文）被告信康泰記莊應償還原告存欵銀七百四十元〇五角六分並自本年二月一日起至執行終日止週年五厘之利息如其財產不足清償時由被告朱掌衡就其不足之額負償還之責原告其餘之訴駁回訴訟費由被告信康泰記莊負担▲恆業公司訴顧鳴仁保證債務涉訟一案（主文）被告應代楊步青償還原告銀一百三十八元訴訟費用由被告負担▲中國化學工藝社訴電影藝術公司請求解除契約返還定金及給付承攬報酬五訴案（主文）兩造承攬契約准予解除被告應返還原告銀二百五十元及自民國二十四年七月十一日起至清償日止週年五厘之遲延利息返訴駁回訴訟費用被告卽反訴原告負担▲杜致萱訴新光霓虹公司請求給付僱傭報酬案（主文）原告之訴及執行聲請再駁回訴訟費用由被告負担▲義成森記印刷製盒廠等訴廣東兄弟樹膠公司償貨欵及票欵案（主文）被告應清償第一原告貨欵銀一千二百〇八元〇一分及自起訴日起至清償日止週年五厘之利息又票欵銀五百三十二元一角及自起至清償日止週年六厘之利息又應清償第二原告票欵銀一百三十七元及自起訴日起至清償日止週年六厘之利息訴訟費用由被告負担右判決關于票欵部分應予假執行▲邱賓善訴施文卿求償貨欵案（主文）被告應支付原告票欵銀八十元前項判決應予假執行訴訟費用由被告負担

▼刑事判決（十五日）

▲新閘捕房訴沈金根鴉片案（主文）沈金根持有鴉片及鴉片代用品處罰金念元如易服勞役以二元折算一日紅丸及鴉片各一包沒收另行獲案之紅丸九包每包十六粒又六包每包八粒共一布袋及銅元一百零七枚均沒收▲中央捕房訴羅耐實竊盜案（主文）羅耐實竊盜處拘役十日緩刑二年贓物發還▲中央捕房訴金玉生竊盜案（主文）金玉生竊盜累犯處有期徒刑八贓物還主鐵子一把沒收▲靜安寺捕房訴王阿二竊盜案（主文）王阿二又名張德明竊盜處有期徒刑二月贓物發還▲新閘捕房訴黃小三子竊盜案（主文）黃小三子處有期徒刑二月贓物還主▲新閘捕房訴吳永發詐欺案（主文）吳永發共同詐財處有期徒刑二月▲老閘捕房訴鮑立斯愛爾史得濱司蓋等竊盜案（主文鮑立斯愛爾史得濱司蓋與梅欲爾埃愛散巴共同竊盜鮑立斯愛爾史得濱司蓋處有期徒刑二月梅歆爾埃愛散巴係累犯處有期徒刑四月贓物發還▲匯司捕房訴陳福源强盜案（主文）陳福源强盜一罪處有期徒刑三年▲靜安寺捕房訴楊根發搶奪案（主文）楊根發搶奪處有期徒刑八月▲普陀路捕房訴徐子清等鴉片案（主文）徐子清續販賣鴉片處有期徒刑一年併科罰金六十元何玉璧宋玉南朱阿三吸食鴉片各處罰金三十元罰金如易服勞役以二元折算一日鴉片一兩烟槍烟燈各二只連同烟盤烟賭烟針等沒收▲普陀路捕房訴李國瑞等鴉片案（主文李國瑞蔣阿金幫助以館舍供人吸食鴉片代用品各處有期徒刑八月各併科罰金三十元吳根生王小毛吸食鴉片代用品各處拘役三十日袁慶林倪小青施明山吸食鴉片代用品各處拘役二十日執行前各送禁烟醫院施以禁戒其期間爲一月以內曹小發吸食鴉片代用品處罰金三十元罰金如易服勞役各以二元折算一日海洛英二小包烟槍海洛英槍共八支烟燈五只烟扦烟盤各一只連同烟灰烟針烟剪沒收張雲龍吳連山無罪▲新閘捕房訴張國華搶奪案（主文）張國華搶奪處有期徒刑八月▲新閘捕房訴馬德良鴉片案（主文）馬德良販賣鴉片代用品累犯處有期徒刑一年六月紅丸六小包沒收焚燬▲楡林路捕房訴李孔池等竊盜案（主文）李孔池結夥夜間侵入竊盜未遂處有期徒刑四月楊兆電結夥夜間侵入竊盜未遂處有期徒刑二月應於刑之執行前施以感化教育一年▲虹口捕房訴張金有等竊盜案（主文）張金有累犯在埠頭竊盜各處有期徒刑八月周阿實陸阿三在埠頭竊盜處有期徒刑三月▲楡林路捕房訴許法成竊盜案（主文）許法成毀壞牆垣竊盜處徒刑六月▲狄思威路捕房訴王阿根竊盜案（主文）本件管轄錯誤移送於上海地方法院▲陳根才訴胡沛廣濫發支票案（主文）胡沛廣發支票時故意將金額超過其存數處罰金念元如易服勞役以二元折算一日附帶民訴原告之訴駁回▲老閘捕房訴梁就殺人未遂案（主文）梁就殺人未遂處徒刑三年六月尖刀一把沒收▲老閘捕房訴張和清等竊盜等案（主文）張和清結夥三人以上竊盜累犯處徒刑一年六月費陳氏無罪▲老閘捕房訴徐王氏等鴉片等案（主文）徐王氏共同意圖販賣而持有鴉片處有期徒刑六月併科罰金四十元朱愛德共同意圖販賣而持有鴉片、犯處有期徒刑二年併科罰金六十元罰金如易服勞役以二元折算一日錢仁孝無罪烟土八小包沒收▲老閘捕房訴洪小毛等鴉片案（主文）洪小毛幫助吸食鴉片處罰金八十元買居武吸食鴉片處罰金三十元包彩弟意圖供犯他罪之用而持有烟具處罰金十五元罰金如易服勞役以二元折算一日烟膏水少許烟鍋一只烟槍兩支烟燈兩盞盤二只烟扦六根空烟盒二十七只沒收顧一根無罪▲老閘捕房訴姜百川竊盜案（主文）姜百川結夥三人以上竊盜處有期徒刑四月▲潘桐侯訴詹洪源濫發支票案（主文）詹洪源明知已無存欵又未經付欵人允墊借而對之發支票處罰金十元如易服勞役以一元折算一日▲韓立中訴張月清濫發支票案（主文）張月清發支票時故意將金額超過存數處罰金二十元如易服勞役以二元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲蔣復仁訴陳財榮濫發支票案（主文）陳財榮發支票時故意將金額超過其存數處罰金五元各易服勞役以一元折算一日▲王永魁訴褚保鶴等濫發支票案（主文）吳向山發支票時故意將金額超過其存數處罰金十元如易服勞役以二元折算一日褚保鶴無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲張順大訴房雲如等妨害婚姻案（主文）本件不受理▲沈兆荃訴陳丕顯濫發支票案（主文）陳丕顯連續於發支票時故意將金超過其存數處罰金五十元如易服勞役以二元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲台牛爾司訴鄧兆珍濫發支票案（主文）鄧兆珍連續發支票故意將金額超過其存數處罰金五十元只易服勞役以二元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲李徐氏訴朱劉氏等妨害婚姻等罪案（主文）朱劉氏徐實柏徐小富均無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲倪元朋訴王正舉等傷害（主文）自訴王正舉教唆傷害部分不受理武三毛傷害人身體處罰金二十元王朱氏無罪倪元朋傷害人身體處罰金二十元其餘部分無罪罰金如易服勞役均以二元折算一日附帶民事訴訟原告之訴駁回▲仲書全等訴唐克明詐欺案（主文）唐克明無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲胡煜揩訴謝長榮誣告案（主文）謝長榮無罪▲匯司捕房訴楊金聲等行使僞幣案（主文）楊金楊金聲共同連續行使僞造貨幣處有期徒刑三年王石屏共同連續行使僞造貨幣處有期徒刑四年僞造及雙角二十五枚沒收▲新閘捕房訴吳項氏等竊盜案（主文）吳項氏竊盜處拘役三十日王劉氏幫助竊盜處拘役十五日▲匯司捕房訴王彩弟等竊盜案（主文）王彩弟累犯夜間侵入竊盜處徒刑十月王阿利無罪▲普陀路捕房訴岳恆義鴉片案（主文）岱恆義食鴉片處拘役卅日烟槍七支烟燈六只烟千十一支連同烟斗烟杓烟灰罐等沒收▲老閘捕房訴朱阿根等鴉片案（主文）朱阿根朱陳氏共同販賣鴉片處有期徒刑七月併科罰金五十元朱陳氏緩刑二年郁翁氏販賣鴉片處有期徒刑六月併科罰金三十元姚陳錫葉寶友吸食鴉片各處罰金二十元罰金如易服勞役以二元折算一日烟泡四十八粒烟槍三支間燈兩盞烟盤二只烟斗一只烟挖四只秤二付賬單二紙帳摺一扣沒收顧善卿沈三子無罪▲老閘捕房訴劉巧生等鴉片案（主文）劉阿生販賣鴉片累犯處有期徒刑一年六月併科罰金四十元陶年二吸食鴉片處罰金二十元罰金如易服勞役以二元折算一日烟泡四粒包紙少許烟槍一支烟燈一盞烟挖五支烟盤一只沒收王崑山劉根福邵寶如無罪▲黃鐘利訴哈國興等濫發支票案（主文）哈國興連續故意超過存額而發支票處罰金六十元爲易服勞役以二元折算一日哈弼富無罪附帶民訴原告之訴均駁回▲馮祥盛訴謝康林濫發支票案（主文）謝康林無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲曹福榮訴曹渭興竊盜案（主文）曹福榮曹渭興連續共同竊盜曹福榮處有期徒刑一月曹渭興處有期徒刑二月▲虹口捕房訴王阿二搶奪案（主文）王阿二累犯搶奪他人之動產處有期徒刑八月▲虹口捕房訴王阿二竊盜案（主文）王阿二夜間侵入竊盜處有期徒刑四月▲總巡捕房訴王英詐欺案（主文）王英連續以詐術得財產上不決之利益處罰金五十元如易服勞役以二元折算一日電車月季票上變造之部分沒收▲老閘捕房訴張阿二搶奪案（主文）張阿二搶奪處有期徒刑四月▲老閘捕房訴王長發竊盜案（主文）王長發以竊盜爲常業累犯處有期徒刑二年俟執行完畢令入勞動場所强制工作六月▲楊樹浦捕房訴張財其竊盜案（主文）張財其竊盜處拘役十日緩二年▲老閘捕房訴季金生竊盜案（主文）季金生竊盜累犯處有期徒刑一年▲總巡捕房訴顧祝明詐欺案（主文）顧祝明連續以詐術得財產上不法之利益處罰金五十元如易服勞役以二元折算一日電車月季票上變造之部分沒收▲趙士珍訴徐時行濫發支票案（主文）徐時行濫發支票處罰金十元如易服勞役以二元折算一日▲陳忠源訴吳會成濫發支票案（主文）吳會成故意將金額超過其存數而發支票處罰金十元如易服勞役以二元折算一日其餘部分無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲匯司捕房訴李朱氏等鴉片案（主文）李朱出吸食鴉片處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日烟具烟泡沒收焚燬張鳳嗣無罪▲匯告捕房訴馮洪寶核奪案（主文）馮洪寶核奪處有期徒刑六月▲新閘捕房訴徐榮慶等詐欺等罪案（主文）徐榮慶意圖爲自已不法之所有以詐術使人交付財物處有期徒刑五月許長耀無罪▲高學昌訴陳金章侵占案（主文）陳金章免訴附帶民事訴訟原告之訴駁回▲虹口捕房宋和松等恐嚇案（主文）朱和松秦漢文共同恐嚇取財各處有期徒刑三月緩刑三年▲虹口捕房訴張正道等詐欺案（主文）張正道朱少山歐仁悟連續共同意圖爲自已不法所有以詐術使人將本人之物交付各處有期徒刑八月其餘部分無罪被告張正道朱少山歐仁悟應連帶賠償附帶民訴原告小林豐八銀五百元吳祖裕二百二十元桂裕光三百四十八元張邦華銀三百元隅銀一百七十元附帶民訴原告盧變堂之訴駁回▲普陀路捕房訴虞裕水搶奪案（主文）虞裕水搶奪處有期徒刑四月▲王金炳訴蔡何元等妨害家庭案（主文）陳朱氏蔡何元蔡陳氏蔡月娥均無罪王金炳無罪▲李王氏訴李引漢志傷害案（主文）李引漢志無罪▲周列山訴黃裕生濫發支票案（主文）黃裕生連續明知無存欵又未經付欵人允許墊付而發支票處罰金三十元如易服勞役以一日抵罰金一元▲范世常訴丁紹康詐欺案（主文）丁紹康無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回范世常意圖他人受刑事處分向該管公務員誣告處有期徒刑三月緩刑二年陳良發無罪▲新閘捕房訴蔣壽鵬侵占案（主文）蔣壽鵬侵占業務上持有物處有期徒刑三月▲李萬松訴趙有富等侵占案（主文）王阿福呂德貴趙有福陳少香均無罪附帶民事訴訟原之訴駁回李萬松意圖他人受刑事處分向該管公務員誣告處有期徒刑三月緩刑三年▲靜安寺捕房訴劉阿江行使僞造貨幣案（主文）劉阿江連續行使僞造之通用貨幣處有期徒刑三年僞造之貨幣七枚沒收▲忻朱氏訴陳正文等詐欺等罪案（主文）陳正文費夏氏吳鄭氏均無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲鄧瑞人訴蘇豫朋等侵占等罪案（主文）蘇豫朋羅紺齋王黃氏王熾臣均無罪▲靜安寺捕房訴楊志忠贓物案（主文）楊志忠收受贓物處有期徒刑三月▲匯司捕房訴金雨生侵占案（主文）金雨生侵占業務上持有物處有期徒刑三月緩二年▲許福海訴張富岩等詐欺等罪案（主文）張富岩徐茂卿均無罪附帶民事訴訟原之訴駁回▲新閘捕房訴王阿福搶奪案（主文）王阿福搶奪累犯處有期徒刑九月▲匯司捕房訴李陳氏等竊盜嫌疑案（主文）李陳氏王陳氏無罪▲成都路捕房訴丁惠明等鴉片案（主文）丁惠明連續販賣鴉片處徒刑一年吳興山吸食鴉片處罰金四十元顧博何金壽李小毛陳王氏吸食鴉片各處罰金三十元祝金洲王匯川意圖供犯罪之用持有鴉片器具各處罰金念元罰金如易服勞役以二元折算一日烟具鴉片沒收焚燬烟具沒收▲老閘捕房訴許陳氏等鴉片案（主文）許陳氏販賣鴉片處徒刑七月併科罰金五十元徐金才共同販賣鴉片處徒刑九月併科罰金四十元陳阿炳共同販賣鴉片累犯處徒刑一年併科罰金五十元陳仁保王福生吸食鴉片各處罰金念元林金福吸食鴉片累犯處拘役四十日於刑之執行前先送戒烟醫院施以禁戒處分念日罰金如易服勞役以二元折算一日烟泡二十粒烟膏少許烟灰少許烟槍三支烟燈五盞柄杓二只烟斗一個扦等四件戳子一付沒收許藏氏許保大陶金大朱炳朱宏郭阿五徐其保無罪▲成都路捕房訴王阿香搶奪案（主文）王阿香搶奪處有期徒刑二月▲成都路捕房訴王阿毛竊盜案（主文）王阿毛累犯竊盜處有期徒刑二年▲新閘捕房訴葉桂生等鴉片案（主文）葉桂生吸食鴉片處拘役二十日幫助吸食鴉片處拘役十五日執行拘役三十日陳金生馮阿亭吸食鴉片各處罰金三十元如易服勞役各以二元折算一日徐瑞金吸食鴉片處拘役二十日烟泡一粒烟槍烟燈烟盤烟鍋各一只連同烟挖等烟具沒收▲匯山捕房訴楊根福竊盜案（主文）楊根福夜間侵入住宅竊盜未遂處有期徒刑三月手電筒一只沒收▲靜安寺捕房訴王阿朋竊盜案（主文）王阿朋間夜侵入竊盜處有期徒刑六月▲成都路捕房訴戴阿二搶奪案（主文）戴阿二搶奪一罪處有期徒刑六月▲新閘捕房訴左源林等竊盜等罪案（主文）左源林王新川共同夜間侵入住宅竊盜各處有期徒刑九月收受贓物各處有期徒刑三月各執行徒刑十月鐵條一根電筒一只沒收▲匯司捕房訴李永生等搶奪等罪案（主文）李永生搶奪處有期徒刑六月結夥竊盜處有期徒刑六月執行徒刑九月王阿二幫助搶奪處有期徒刑四月童福珍無罪▲新閘捕房訴馮渭珊等恐嚇未遂等罪案（主文）馮渭珊意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金十五元如易服勞役以一元折算一日施道狗恐嚇未遂處有期徒刑六月鴉片二小盒沒收▲普陀路捕房訴朱開云等竊盜案（主文）朱開云夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑三月張克均夜間侵入住宅竊盜累犯處有期徒刑九月趙連允無罪▲靜安寺捕房訴王富卿搶奪案（主文）王富卿共同搶奪處有期徒刑六月▲楡林路捕房訴顏志高傷害案（主文）顏志高傷害人身體處罰金四元如易服勞役以一日折抵罰金二元范菊生訴汪烈炎濫發支票案（主文）汪烈炎發支票時故意將金額超過其存數處罰金二十元如無力完納時以二元折算一日易服勞役▲棣北傑訴陳安鑽濫發支票案（主文）陳安鑽發支票時故意將金額超過其存數處罰金十五元如易服勞役以一日折抵罰金一元▲總巡捕房訴朱子明竊盜案（主文）朱子明連續竊盜處罰金八十元如易服勞役以三元折算一日▲新閘捕房訴張春山等竊盜案（主文）張春山連續竊盜處有期徒刑一年二月黃子卿共同竊盜處有期徒刑四月陳汝端連續收受贓物處拘役三十日併科罰金四十元罰金如易役勞役以二元折算一日傅海鼎胡子卿王玉山無罪▲新閘捕房訴張王氏等鴉片案（主文）張王氏吸食鴉片代用品處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日吳阿二無罪烟具紅丸收焚燬▲總巡捕房訴倪君仙搶奪案（主文）倪君仙搶奪處有期徒刑三月▲虹口捕房訴張庚清等鴉片案（主文）張庚清吸食鴉片處有期徒刑二月幫助吸食鴉片處拘役二十日併執行之吳三吸食鴉片處拘役三十日烟槍一支烟燈一只烟盤一只扦二支烟泡一小粒沒收焚燬▲老閘捕房訴王徐氏强盜案（主文）王徐氏無罪▲普陀路捕房訴周根生竊盜案（主文）周根生竊盜累犯處有期徒刑五月▲匯司捕房訴張趙氏等妨害風化案（主文）張趙氏意圖營利引誘良家婦女與他人姦淫處有期徒刑四月許尹氏意圖營利容留良家婦女與他人姦淫處有期徒刑二月▲莫實甫訴金福泉侵占嫌疑案（主文）金福泉無罪原告之訴駁回▲匯山捕房訴周張氏等鴉片等（主文）周陳氏陳寶成吸食鴉片代用品各處有期徒刑二月陸巧有無罪紅丸槍二支燈二只鉗扦三支紅丸灰少許烟盤二只包紙四張沒收▲虹口捕房訴吳金堯等傷害案（主文）吳金堯李山根毛萬教唆傷害人之身體各處有期徒刑六月傅阿毛李子林鄭長榮均無罪▲歐建成訴王介人侵占等罪案（主文）王介人無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回▲總巡捕房訴陳阿毛搶奪案（主文）陳阿毛搶奪處有期徒刑六月▲成都路捕房訴沈金根竊盜案（主文）沈金根夜間侵入竊盜處有期徒刑三月▲匯司捕房訴韓如秀侵占案（主文）韓如秀業務上連續侵占處有期徒刑三月緩刑二年▲成都路捕房訴邵世昌搶奪案（主文）邵世昌搶奪處有期徒刑七日▲成都路捕房訴陳天壽等搶奪等罪案（主文）陳天壽搶奪處有期徒刑六日張福生收受贓物處拘役三十日▲總巡捕房訴胡阿大搶奪案（主文）胡阿大搶奪處有期徒刑六日

▼民事上訴判決（十五日）

▲張振盛與姜大生因借欵案不服上訴（主文）原判決關於命上訴人清償數額及訟費部分變更上訴人應清償上訴人銀一百元准於中華民國二十四年十月起至二十五年二月止均分五個月給付上訴人對於上開部分之上訴及被上訴人在第一審其餘之訴駁回第一第二兩審訴訟費用由兩造各半負担▲周正發與周耀昌因租金案不服上訴（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

□第二特院

▼民事判決（十五日）

▲遂百克地產部與鍾氏租金案（主文）被告應向原告支付租金洋一百八十二元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲均益利國聯合印刷公司與吳農花印刷費及票欵案（主文）被告應支付原告印刷費洋七百六十元及票欵洋四十元訴訟費由被告負担本判決關於票欵應假執行▲桂正泉與張慕仙等租金及遷讓房屋案（主文）被告張慕仙被告應向原告支付租金洋三百二十二元如經執行無效應由被告蔣君毅代爲支付原告其餘之訴駁回訴訟費除遷讓部分外由被告張慕仙負担▲黃隆順與章伯偉等墊欵案（主文）被告章伯偉應償還原告墊欵洋三百元原告其餘之訴駁回訴訟費由被告章伯偉負担判決應本予假執行▲魏炳奎與阿三票欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費由原告負担▲維康經界處與鮑信徠卽信孚仁記號主租金案（主文）被告應向原告支付租金洋七百九十一元訴訟費由被告負担▲陳友三與密可令司凱租金案（主文）被告應向原告支付租金洋二百九十元零九角二分訴訟費用由被告負担▲荆兆昌與福泉國保證債務案（主文）被告應代壽山給付原告貨欵洋六十三元二角八分訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲大興織造廠與劉福生等票欵及貨欵案（主文）被告等應於信昌永號財產不足清償債務時連帶償還原告票欵洋百九十七元及貨欵洋五十三元並就上項票欵自起訴日起至清償日止支付週年百分之五之遲延利息貨欵自起訴日起至清償日止支付週年百分之五之遲延利息訴訟費用由被告等連帶負担本判決應予假執行▲張斗□與秦安全等租金案（主文被告秦安全應向原告支付租金洋二百八十五元如經執行無效由被告楊友財代爲支付訴訟費用由被告秦安全負担▲沙洪生與徐仲山借欵案（主文）被告徐仲山徐霞山沈朱氏應連帶清償原告洋六百元及自本年四月八日起至執行終了日止按月一分五厘之利息被告沙餘生朱山毛應連帶清償原告洋四百元及自本年四月十日起至執行終了日止按月一分之利息被告呂張阿大應清償原告洋三百元及自去年一月一日起至執行終了日止按月一分五厘之利息訴訟費用由被告呂張阿大負担十分之三被告沙餘生徐山毛連帶負担十三分之四餘由其餘被告等連帶負担陳偉達與顧至璋等墊欵案（主文）被告顧玉璋應向原告償還洋一千二百四十五元五角三分及自本年六月六日起至執行終了日止週年五厘之利息如經執行無效由被告張廷珏王連芳負連帶償還之責訴訟費用由被告顧玉璋負担▲黃金記與白玉琨借欵案（主文）被告應清償原告洋一千元並自民國十七年十月起至執行終了日週年百分之五之遲延利息訴訟費用由被告負担▲中國通商銀行虹口分行與朱子昭等欠欵案（主文被告朱子昭應償還原告銀六千六百八十八元五八角分並就民國念四年八月一日起至全部清償日止按月支付一分之利息被告陳小龍應償還原告銀一千九百六十八元九角一分並就此項金額自民國念一年一月一日起至全部清償日止按週年百分之五支付利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告等比例負担▲永安地產公司與凌榮發等租金及遷讓案（主文）被告凌榮發應支付原告租金二百零三元四角並應將租住原告栄市路受福里六號房屋遷讓被告美生水電公司於戴雲生所欠原告租金三百二十元無力償還時應代爲清償被告黃永寬應支付原告租金一百十七元二角並應將租住原告栄市路受福里四五號房屋遷讓訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負担▲中匯銀行與李子雲等票欵案（主文）被告等應連帶向原告支付票欵洋二百二十元八銀訴訟費用由被告等負担本判決應予假執行▲夏金珠與朱厚德離婚案（主文）准原告與被告離婚訴訟費用由被告負担▲楊會氏與羅倍等借欵案（主文）被告羅倍應償還原告借欵洋一百七十元並就上項金額自起訴日起至清償日止支付週年百分之五之遲延利息如經執行無效應由被告王元鏡代爲償還訴訟費用由被告羅倍負担本判決應予假執行▲徐長鋘與任慶雲墊欵案（主文）被告應償還原告墊欵洋二百零六元訴訟費用由被告負担▲李惠候與陳延昌等租金案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲新盛公司與曾翰仙等租金案（主文被告曾翰仙應付原告銀幣二百三十四元三角二分如就其財產强制執行而無效果應由被告鄭玉清代償被告姚少珊應給付原告銀幣三百七十三元七角如就其財產强制執行而無效果由被告鄭漢生代償原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担十分之三餘由被告曾翰仙姚少珊比例負担

□地方法院

▼民事判決（十四日）

▲判決丁吳氏與協記卡車行等因貨欵涉訟一案（主文）被告協記卡車行應償還原告貨欵洋四百零四元二角被告施永記卡車行應償還原告貨欵洋二百二十六元一角被告沃三槐應償還原告貨欵洋一百五十七元並自本年七月二十四日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告協記卡車行負担七分之四被告施永記卡車行負担七分之二被告沃三槐負担七分之一▲判決運生洪記廠與競業公司因押租案（主文）原判決關於駁回被告反訴訟費部份廢棄被上訴人應返還上訴人押銀六百元因反訴所訴所過之各審訴訟費用均由被上訴人負担（十五日）▲判決三新米店與陸小弟等因米欵案（主文）被告陸小弟應償還原告銀四十五元六角應祥玉應償還原告銀十八元朱自發應償還原告銀十一元六角錢阿六應償還原告銀十元四角六分張土林應償還原告銀十二元八角吳才仁應償還原告銀十二元七角朱和尙應償還原告銀十元八角張長發應償還原告銀七元四角張金全應償還原告銀十一元一角卞阿四應償還原告銀十元八角邱連生應償還原告銀九元本判決應予假執行訴訟費用由被原等負担▲判決致牲生與陳啓明等因借欵案（主文）被告陳啓明應償還原告洋二百四十元並自中華民國念四年八月念四日起至執行終了日止週年二分之利息如經强制執行而無效果時內一百念元應由被告徐㨗忠楊順發連帶負責代償其餘一百念元應由徐漢忠負代償訴訟費用由陳啓明負担▲判決胡黃勳與彭福昌因借欵案（主文）被告應償還原告銀卅五元再予假執行訴訟費用由被告負担▲判決陳吳輝與張吳氏等因借欵案（主文）被告應共同償還原告銀七百元利息銀二百五十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担▲判決撤戴木克生與張貴昌因借欵案（主文）被告等應共同償還原告借欵洋二百六十元訴訟費用由被告等平均負担▲判決和平公司與黃靜濤等因租金案（主文）被告黃靜濤短欠原告至本年九月止租金一百七十四元六角許能生短欠原告至本年九月止租金二百零三元七角均應予本年十月十二月月底三次平均付清訴訟費用除和解部份兩造各自負担外黃靜濤許姚生各負担五分之一▲判決張敏愼與曹韻生等因租金及遷讓案（主文）曹韻生應給付原告至本年九月止租金一百九十五元如曹韻生無力給付時應由沈石麟負代償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担三分之一曹韻生負担三分之一▲判決潤記經租賬房與徐之青因欠租案（主文）被告應償還原告租金洋六十八元六角並執行之訴訟費用由被告負担▲判決餘慶公司與徐阿綮等同欠租遷讓案（主文）被告徐阿綮蔡阿芳各應償還原告租金洋七十三元被告蔡老四應償還原告租應洋三十四元八角被告李恆有應償還原告租金洋三十五元均遷讓出屋並假執行之訴訟費用由被告等比例負担▲判決劉小巧子與文留娟子因解除婚約案（主文）被告與原告之婚約准予解除訴訟費用由被告負担▲判決民國念四年易字第一〇六二號沈沈氏與崔芷園因返還基地事件（主文）被告應將坐落上邑念七保作字圩糧地一分六厘零返還原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担

▼刑事判決（十四日）

▲處刑命令吳桂林竊盜案（主文）吳桂林竊取他人所有物處拘役四十日▲處刑命令吳少卿竊盜案（主文）吳少卿累犯竊盜處拘役四十日▲判決劉紹泉濫發支票案（主文）劉紹泉發支票超過存欵處罰金四十元如易服勞役以一元折算一日附帶民訴駁回▲判決黃金川妨害家庭案（主文）黃金川略誘未滿二十歲女子營利處有期徒刑三年▲判決大寶等妨害家庭案（主文）王順發意圖營利而收受被誘人處有期徒刑二年▲處刑命令朱阿金竊盜案（主文）朱阿金累犯竊盜處有期徒刑三月▲判決朱仲良等竊盜案（主文）朱仲良竊盜處拘役卅日朱蔡氏無罪▲判決王志清竊盜案（主文）王志清竊盜處有期徒刑二月▲判決宋四德竊盜案（主文）宋四德竊盜處拘役十八日▲判決王金氏等妨害家庭案（主文）王金氏宋玉妹和誘有配偶之人各處有期徒刑二月王金氏宋玉妹應將孫王氏交由孫金寶領回▲判決楊文章搶奪案（主文）楊文章意圖爲自已不法之所有掠奪他人之動產處有期徒刑六明▲判決徐同生等因毀損上訴案（主文）本案撤回上訴（十五日）▲判決李和尙搶奪案（主文）李和尙意圖爲自已不法之所有而搶奪他人之動產處有期徒刑三月▲判決劉福然竊盜案（主文）劉福然結夥三人以上竊盜處有期徒刑三月▲處刑命令陶子良竊盜案（主文）陶子良意圖爲自已不法之所有竊取他人之動產處拘役四十日▲判決洪八斤（卽馮百經）等傷害案（主文）本案公訴案受理▲判決周步青訴羅占春濫發支票案（主文）本件自訴不受理附帶民訴駁回▲判決沈福根等竊盜及贓物案（主文）沈福根連續應向侵入住宅竊盜處有期徒刑八月魏熊氏收買贓物處罰金念元如無力完納以一元折算一日易服勞役▲判決姚炳桃因濫發支票上訴案（主文）上訴駁回▲判決吳錢澄妨害風化案（主文）吳錢澄販賣猥褻書籍處罰金四十元如無力完納以一元折算一日易服勞役淫書二十種沒收▲判決陳漢卿竊盜案（主文）陳漢卿竊取他人務有物處有期徒刑二月

■裁　定

□地方法院

▼民事裁定（十五日）

▲裁定李史秀英與李炳南請求同居及給付贍養費案（主文）本案應移送上海第一特區地方法院審理